

GMR **GUARANTEE MY RENT.COM**
Up to 3 Months Rent In Advance
Guarantee Your Rent, Guarantee Your Peace Of Mind
RECOMMEND A PROPERTY AND EARN £250
FREE EPC
NO VOID PERIODS
NO AGENCY FEES
NO RENT ARREARS
Call now on 0207 993 2343 info@guaranteemyrent.com



ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Η.Β.

Παπαροικιακός Εορτασμός Εθνικών Επετείων 25ης Μαρτίου & 1ης Απριλίου

Κυριακή 30 Μαρτίου, στις 3.30μ.μ., στο Ashmole Academy (Cecil Road, Southgate, London N14 5RJ)

Τον πανηγυρικό της ημέρας θα εκφωνήσει ο εξοχότατος Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Ευριπίδης Λ. Ευρυβιάδης.

• Θα ακολουθήσει πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα από τους εκπαιδευτικούς φορείς της παροικίας μας.



ΑΝΕΜΟΣ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Το ΑΚΕΛ δυναμικά στη μάχη των Ευρωεκλογών

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Με δυναμισμό και μαχητικότητα, το ΑΚΕΛ – Αριστερά – Νέες Δυνάμεις ρίχθηκε ήδη στη μάχη των Ευρωεκλογών της 25ης Μαΐου 2014. Από την επομένη της διαμόρφωσης του ψηφοδέλτιου από την Κεντρική Επιτροπή του κόμματος, ύστερα από μυστική ψηφοφορία, ηγεσία, στελέχη και φίλοι του κόμματος άρχισαν την πορεία προς τους πολίτες για ενημέρωση και συζήτηση. Οι πρώτες κι όλας ενδείξεις είναι ενθαρρυντικές, γεγονός που καταγράφεται και στις μετρήσεις της κοινής γνώμης.

Το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ – Αριστερά – Νέες Δυνάμεις για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στελεχώνουν:

• Ευαγόρου Σταύρος,



• Πολυκάρπου Βέρα, • Πολυκάρπου Χάρης, • Σταυρινίδης Παναγιώτης, • Σουλκιώτης Νεοκλής και • Χατζηγεωργίου Τάκης.

Το ΑΚΕΛ διεκδικεί τις ευρωεκλογές με πολιτικά στελέχη πρώτης γραμμής, με τεχνοκράτες με εμπειρία στο ευρω-

παϊκό γίγνεσθαι, νέους ανθρώπους και ενεργούς πολίτες του ευρύτερου χώρου. Ο Σταύρος Ευαγόρου είναι οικονομολόγος, βουλευτής, μέλος του Πολιτικού Γραφείου της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ. Η Βέρα Πολυκάρπου, είναι πολιτικός σύμβουλος στην Ομάδα Ευ-

ρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ο Χάρης Πολυκάρπου είναι οικονομολόγος και ο Παναγιώτης Σταυρινίδης, δρ. Ψυχολογίας, Λέκτορας Πανεπιστημίου Κύπρου. Ο Νεοκλής

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 20

Διαβάστε σήμερα:



παροικια

131 χρόνια από τον θάνατο του Καρλ Μαρξ

→ Σελ. 2

παροικια

Μεγάλη επιτυχία ο χορός του ΣΕΓ

→ Σελ. 18-19



Guaranteed contracts up to 5 years

Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ



400-402 West Green Road, London, N15 3PX

info@starestates.com

www.starestates.com

020 8365 8877



LANDLORDS WANTED URGENTLY IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI 176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

εδώ και χρόνια».

Εξήγησε ότι «μη επίλυση του Κυπριακού, σημαίνει διαίωση των ιμπεριαλιστικών σχεδίων του 1974, που θέλησαν να διαμελίσουν την Κύπρο, δωρίζοντας το μισό κομμάτι της στην Τουρκία, όπως επίσης σημαίνει συμβίωση με τις χιλιάδες του τουρκικού στρατού και των εποίκων, καθώς και με ένα παρακράτος που θα ελέγχεται από την Τουρκία, μέσα στην ίδια μας την πατρίδα».

Ο Α. Κυπριανού είπε ότι «όλοι αυτοί οι κίνδυνοι χτυπούν την πόρτα μας, ενώ την ίδια στιγμή, η παθητική παρέλευση του χρόνου εδραίωνει

ολόένα και περισσότερο τα κατοχικά δεδομένα και οι βασικές αρχές και επιδιώξεις της ελληνοκυπριακής πλευράς, σταδιακά υπονομεύονται».

Πρόσθεσε ότι «η κατάσταση επί του εδάφους αλλοιώνεται, με αποτέλεσμα η δυνατότητα για ουσιαστικές εδαφικές αναπροσαρμογές να διαβρώνεται, οι περιουσίες των Ελληνοκυπρίων στα κατεχόμενα επίσης αλλοιώνονται, με τρόπο που καθιστά όλο και πιο δύσκολη την αποκατάστασή τους στους νόμιμους δικαιούχους, κάποιες από αυτές πωλούνται σε εξευτελιστικές τιμές στο κατοχικό

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 8

131 χρόνια από τον θάνατο του Καρλ Μαρξ



Την Κυριακή 16 Μαρτίου 2014 διοργανώθηκε από τη Marx Memorial Library και το Βρετανικό Κομμουνιστικό Κόμμα μια σεμνή και λιτή τελετή για τα 131 χρόνια από τον θάνατο του μεγάλου φιλοσόφου, στοχαστή και θεωρητικού του Κομμουνισμού, Καρλ Μαρξ. Η εκδήλωση έγινε στον οικογενειακό τάφο του Μαρξ στο κοιμητήριο του Highgate. Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν γύρω στα 200 άτομα.

Την εκδήλωση άνοιξε ο Πρόεδρος της Marx Memorial Library με μια σύντομη αναφορά για τον Μαρξ και κάλεσε τους παρευρισκομένους σε μονόλεπτη σιγή για τον χαμό από τον περασμένο χρόνο των αγωνιστών για τα δίκαια των εργαζομένων Bob Crow, Tony Ben, Hugo Chaves, Nelson Mandela και άλλων.

Κύριος ομιλητής ήταν ο John Douglas, πρόεδρος του Irish Congress of Trade Unions, ο οποίος ξεκίνησε μεταφέροντας τους θερμούς χαιρετισμούς αλληλεγγύης του ιρλανδικού λαού και των ιρλανδικών Συνδικάτων. «Χαιρετίσματα, είπε, από μια χώρα που έχει ερημωθεί και καταστραφεί από τη ληστρική Τρόικα, που έχει πρόθεση να καταστρέψει τον κοινωνικό ιστό της ιρλανδικής κοινωνίας, να επιτεθεί στην εργασία και να προστατέψει και εμπλουτίσει την οικονομική ελίτ της Ιρλανδίας και της Ευρώπης».

«Ο Μαρξ, συνέχισε, είμαι βέβαιος θα έβλεπε τις πολιτικές λιτότητας για αυτό που είναι - ένα μέσο ταξικού πολέμου. Σε όσους λένε ότι η λιτότητα δεν λειτουργεί, λέω κάνετε λάθος, η λιτότητα λειτουργεί, εργάζεται για εκείνους για τους οποίους προορίζονταν, την τάξη των καπι-

ταλιστών. Στις 18 Οκτωβρίου 2008, η Ιρλανδική Κυβέρνηση αναγκάστηκε να συμφωνήσει σε ένα σχέδιο γενικής τραπε-

διά. Τα αποτελέσματα αυτής της δουλικής παράδοσης μπορεί να τα δει κανείς σε κάθε χωριό και πόλη στην Ιρλαν-

εκδιωχθεί από τα σπίτια τους και εξαθλιώθηκαν. Η λιτότητα δεν είχε ποτέ σχεδιαστεί για να βοηθήσει τους ανθρώ-

πο περισσότερης λιτότητας και χρέους εξασφαλίζουν ότι οποιαδήποτε μικρή οικονομική ανεξαρτησία μπορεί να εί-

κάθε κοινότητα και κάθε εργοστάσιο, πρέπει να κηρύξουμε το ευαγγέλιο της δυσσυνεχίας. Η άνοδος της δεξιάς σε ολόκληρη την Ευρώπη θα πρέπει να προσβληθεί από μια ενωμένη αριστερή εναλλακτική λύση. Έχουμε ευθύνη απέναντι σε αυτούς που προηγήθηκαν από εμάς για να λάμψουμε ένα φως στις πιο βρώμικες και σκοτεινές γωνιές του καπιταλιστικού συστήματος, για να εκθέσουμε τα ψέματα και τις καταχρήσεις του, να αμφισβητήσουμε τις πολιτικές μίσους της δεξιάς», διαμήνυσε.

«Ο ιρλανδικός λαός και οι λαοί σε όλη την Ευρώπη έχουν πωληθεί στη σκλαβιά του χρέους. Για τις επόμενες γενιές, πρέπει να κινητοποιήσουμε και να απελευθερώσουμε την τάξη μας. Σύμφωνα με τα λόγια του Jim Larkin, του σπουδαίου Ιρλανδού συντεχνιακού διοργανωτή, «Οι μεγάλοι μόνο φαίνονται μεγάλοι, γιατί είμαστε γονατιστοί, ας σηκωθούμε... Let Us Rise», κατέληξε.

Σύντομο χαιρετισμό απεύθυνε και η Liz Payne, Αντιπρόεδρος του Κομμουνιστικού Κόμματος Βρετανίας, με αναφορά στον ρόλο της γυναίκας από τη βιομηχανική επανάσταση και την εισδοχή των μηχανών μέχρι σήμερα.

Τραγουδήθηκε από όλους τους παρευρισκομένους η Διεθνής και κατατέθηκαν λουλούδια στον τάφο του Καρλ Μαρξ από την πρεσβεία της Κούβας, την πρεσβεία της Κίνας, την πρεσβεία του Βιετνάμ, τη Marx Memorial Library, το Κομμουνιστικό Κόμμα Βρετανίας, το Τουντέξ (Κομμουνιστικό Κόμμα IPAN), ΚΚ ΙΡΑΚ, ΚΚΕ, ΑΚΕΛ, ΚΚ Κολομβίας, ΚΚ Σουδάν, ΚΚ Χιλή, ΚΚ Βολιβίας, ΚΚ Σουδάν, ΚΚ Μαλαισίας και άλλους οργανισμούς.

Το ΑΚΕΛ εκπροσωπήθηκε στην εκδήλωση από το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας από αντιπροσωπεία με επικεφαλής τον Επαρχιακό Γραμματέα Πάμπο Χαράλαμπος και τον Οργανωτικό Γραμματέα Χαράλαμπο Πίτρη.



ζικής εγγύησης και έτσι συμφωνώντας η ευημερία του ιρλανδικού λαού και των μελλοντικών γενεών θυσιά-

διά, τη δυστυχία της μαζικής ανεργίας, τη μαζική μεταναστεύση, την έλλειψη στέγης και τη φτώχεια, ακόμη και για

πούς που εργάζονται, είναι σχεδιασμένη για να δημιουργήσει μεγαλύτερη ανισότητα, τη μεταφορά πλούτου προς

χαμε χάθηκε. Οικονομικές και πολιτικές αποφάσεις για το μέλλον της Ιρλανδίας γίνονται τώρα στη Γερμανία και την



στηκε στο βωμό του χρηματοπιστωτικού καπιταλισμού. Τα κακά χρέη από τον τζόγο των ελίτ του κόσμου έχουν αναληφθεί από κάθε άνδρα, γυναίκα και παιδί στην Ιρλαν-

εκείνους με θέσεις εργασίας, καθώς οι αμείλικτες επιθέσεις συνεχίζονται στους μισθούς, τις συνθήκες εργασίας και την ευημερία».

Συνεχίζοντας ο John Douglas είπε: «Αλλά δεν είμαστε μόνοι μας στη δίωξή μας. Σε όλη την Ευρώπη, σε χώρες όπως η Ισπανία, η Πορτογαλία και η Ελλάδα, οι εργαζόμενοι έχουν υποστεί επίθεση, σε 26 εκατομμύρια έχουν πει ότι είναι πλεόνασμα στις απαιτήσεις του καπιταλιστικού συστήματος, εκατομμύρια έχουν

τα πάνω. Αυτός είναι ένας ταξικός πόλεμος και η τάξη μας χάνει», τόνισε.

«Η διεφθαρμένη κάλυψη από τον Τύπο και τα ίδια συγχρητηρία που συνέπεσαν με την έξοδο της Ιρλανδίας από το πρόγραμμα διάσωσης τον Δεκέμβριο του 2013, παρουσιάζαν την Ιρλανδία σαν το παιδί άφισα της λιτότητας - δεν είναι όμως τίποτα περισσότερο από ένα προπέτασμα καπνού. Η οικονομία μας έχει σπάσει σε βαθμό που δύσκολα θα διορθωθεί, η επιβολή



ΕΚΤ (Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα), δεν είναι κατασκευασμένες με τα συμφέροντα της ιρλανδικής εργατικής τάξης στο μυαλό, μάλλον ενισχύουν τη διατήρηση της μεταφοράς του πλούτου από τον ιρλανδικό λαό στην παγκόσμια οικονομική ελίτ», επισήμανε.

«Πρέπει να είμαστε ενωμένοι σε όλη την Ευρώπη και να οικοδομήσουμε λαϊκές εναλλακτικές, ένα όραμα για μια νέα σοσιαλιστική οικονομική τάξη, να κινητοποιηθούμε σε

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties

και για οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις



ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



Cypriot Weekly Newspaper

- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτήτρια: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

MONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για ενόρχηση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο - από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49

Fax/Office: 020 8444 7774

Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)



MORELAND & Co
SOLICITORS



...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a Free
No Obligation Quote Call
DIONYSIOS DIONISSIOU
Tel: 020 8881 8833

Email:
dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk

MORELAND HOUSE
5, ST. MICHAEL'S TERRACE
ALEXANDRA PALACE
LONDON N22 7SJ

πολιτική

Υπονομεύουν τις συνομιλίες με το απ' ευθείας εμπόριο

Το ΑΚΕΛ καλεί την κυβέρνηση «να δράσει προληπτικά και να ενεργήσει με τρόπο έτσι που να μην προκύψει ενέργεια ή πράξη από πλευράς ΕΕ, η οποία θα ζημιώνει και την προοπτική των διαπραγματεύσεων και την προοπτική επίλυσης του Κυπριακού» σχετιζόμενη με το απευθείας εμπόριο με τους Τ/κ, δήλωσε ο εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ, Γιώργος Λουκαΐδης.

Ο Γ. Λουκαΐδης ευχήθηκε «να μην προκύπτει και να μην υπάρχει απολύτως τίποτα σε σχέση με αυτό το ζήτημα, παρόλο που οι δημοσιογραφικές πληροφορίες δίνουν ενδείξεις για σχετικές προθέσεις από κύκλους των Βρυξελλών». Όπως σημείωσε «τα όσα βλέπουν το φως της δημοσιότητας δικαιολογημένα προκαλούν ανησυχία για τις προθέσεις, αλλά και για τις συνέπειες πιθανών ενεργειών των Βρυξελλών αναφορικά με το απευθείας εμπόριο από πλευράς Τ/κ».

Το ΑΚΕΛ «θεωρεί απαράδεκτες πιθανές ανάλογες πρωτοβουλίες, οι οποίες όχι μόνο δεν θα επενεργήσουν εποικοδομητικά, αλλά αντίθετα θα υπονομεύσουν τη διαπραγματευτική διαδικασία που μόλις επανάρχισε και συνακόλουθα τις προοπτικές για επίλυση του Κυπριακού».

Ο Γ. Λουκαΐδης κάλεσε εξάλλου την ΕΕ και τις ΗΠΑ, αντί άλλων επικίνδυνων για τις προσπάθειες λύσης του Κυ-

πριακού ενεργειών, «να επικεντρωθούν στην ενθάρρυνση της Αγκυρας, ώστε η τελευταία να επιδείξει διαλλακτική και εποικοδομητική στάση στις διαπραγματεύσεις».

Κάλεσε, επίσης, «την κυβέρνηση Αναστασιάδη, να πάψει



να αυτοεγκωμιάζεται για λόγους εσωτερικής κατανάλωσης, επαναλαμβάνοντας φορτικά τα περί ανάκτησης της διεθνούς αξιοπιστίας της Κύπρου και να δράσει προληπτικά και αθόρυβα, ώστε να αποφεύγονται κακοτοπιές και πιθανές ενέργειες που ζημιώνουν την εθνική μας υπόθεση».

Ερωτηθείς για τη δήλωση του αναπληρωτή Κυβερνητικού Εκπροσώπου, Βίκτωρα Παπαδόπουλου, ότι «δεν τίθεται καθ' οιονδήποτε τρόπο θέμα αποδοχής τέτοιων προτάσεων ή εισηγήσεων» για επαναφορά του απευθείας εμπορίου με τα κατεχόμενα σε δοκιμαστική βάση, παρέπεμ-

ψε στις ανησυχίες και άλλων κομμάτων περιλαμβανομένου και του ΔΗΣΥ.

Ο ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ Τάκης Χατζηγεωργίου υπέβαλε ήδη ερώτηση στον Επίτροπο Διεύθυνσης, κ. Στέφαν Φούλε, ενώ σε δήλωσή του αναφέρει ότι οι πληροφορίες για νέες προσπάθειες υιοθέτησης του απευθείας εμπορίου με τα κατεχόμενα, δεν πρέπει να μείνουν αδιερεύνητες. Μια τέτοια προσπάθεια, όπως σημειώνει, κατά την ώρα νέων διαπραγματεύσεων επίλυσης του προβλήματός μας, σε τίποτα δεν διευκολύνει τη διαδικασία. Ταυτόχρονα τονίζει ότι εμείς δεν είμαστε εναντίον του εμπορίου οποιουδήποτε με τον έξω κόσμο. «Ομως αν γίνει αυτό με άλυτο το Κυπριακό, τότε το μόνο που επιτυγχάνεται είναι η ενίσχυση της διχοτόμησης», παρατηρεί. Επιπλέον τονίζει πως ούτε η λύση πρέπει να νομιμοποιεί αυτό που τώρα θεωρούμε παράνομο. «Θέλουμε με τη λύση όλοι οι Κύπριοι να εμπορεύονται με τον έξω κόσμο από κοινά λιμάνια του κράτους», σημειώνει.

Αιφνιδιαστική κίνηση από τον Νίκο Πινάρη

Την επαναφορά του απευθείας εμπορίου «σε δοκιμαστική βάση» εισηγείται ο ευρωβουλευτής Νίκολο Πινάλτι, εισηγητής της σχετικής έκθεσης για τον Κανονισμό. Η

πρότασή του όπως αναφέρει ο ευρωβουλευτής υποβλήθηκε αιφνιδιαστικά στις 13 Μαρτίου και εισηγείται όπως ο κανονισμός υποβληθεί εκ νέου προς έγκριση με τις πιο κάτω τέσσερις νέες αλλαγές:

- Μετονομασία του σε προσωρινές μεταβατικές πρόνοιες για τη διευκόλυνση του εμπορίου για το βόρειο τμήμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, ως μέρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

- Σύσταση εποπτικού οργάνου για διαχείριση των εμπορικών συναλλαγών.

- Πενταετής δοκιμαστική περίοδος εφαρμογής.

- Δημιουργία συνθηκών της αύξησης του όγκου εμπορικών συναλλαγών.

Ο βουλευτής του ΑΚΕΛ Τ. Χατζηγεωργίου υπενθυμίζει ότι η πρόταση αυτή αντιβαίνει την απόφαση της ΕΕ «για οικονομική ενίσχυση της τ/κ κοινότητας, με έμφαση στην οικονομική ολοκλήρωση της νήσου και στη βελτίωση των επαφών μεταξύ των δύο κοινοτήτων με σκοπό την επανένωση της Κύπρου».

Λαμβάνοντας λοιπόν υπόψη τα πιο πάνω και την επανέναρξη των συνομιλιών ο ευρωβουλευτής ρώτησε τον Επίτροπο Διεύθυνσης αν συμφωνεί πως η επαναφορά του ζητήματος ξανά εγκυμονεί τον κίνδυνο αποδυνάμωσης των κινήτρων για επίλυση του κυπριακού προβλήματος.

Οι απόψεις μας

Πού είναι το θαύμα;

Πώς το είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης; Η Κύπρος πέτυχε το θαύμα; Ο λαός ζει ένα θαύμα; Είτε έτσι είτε αλλιώς είτε αλλιώς, κανένα θαύμα δεν συντελείται. Και τα θαύματα είναι τόσο υπαρκτά όσο και η υλοποίηση των δεσμεύσεών του...

Τι κατέδειξε έρευνα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την Κύπρο; Την πλήρη απογοήτευση της κοινωνίας, τη μιζέρια της, τη φτώχεια της, την απόγνωση της. Το 97% των Κυπρίων δηλώνει απογοητευμένο και απαισιόδοξο με την οικονομική κατάσταση. Και αυτό είναι το δεύτερο υψηλότερο ποσοστό στην ΕΕ. Μας περνά η Ελλάδα, αν λέει κάτι, που λέει, πολλά. Το 58% δηλώνει ότι και η χρηματοοικονομική κατάσταση του νοικοκυριού τους είναι σε κακή κατάσταση, με τον αντίστοιχο μέσο όρο στην ΕΕ να ανέρχεται σε μόλις το 35%. Όσο για τα επίπεδα της ανεργίας; Αυτή τρέχει με ταχύτητα φωτός, αλλά η κυβέρνηση την αντιμετωπίζει με σχέδια που δεν προάγουν τα συμφέροντα των ανέργων ή των μισθωτών, αλλά των επιχειρηματιών.

Δεν χρειάζεται, βέβαια, η έρευνα της Κομισιόν για να καταγράψει και να περιγράψει την απογοήτευση, την πικρία και την απαισιοδοξία μας. Την ζούμε καθημερινά στα κοινωνικά παντοπωλεία, στις ουρές έξω από τα γραφεία εξερέσεως εργασίας, απασχόλησης, στις ουρές των ανέργων που περιμένουν το επίδομα -όσοι το παίρνουν ακόμα- για να περάσουν το μήνα τους.

Και από την άλλη, η κυβέρνηση επιμένει ότι η κατάσταση είναι βελτιωμένη. Πού είναι αυτή η βελτίωση να την δούμε κι εμείς και να αντλήσουμε αισιοδοξία από την αισιοδοξία της. Καμιά ελπίδα δεν έμεινε ζωντανή. Κι αν έμεινε έστω και μικρή, οι κυβερνώντες την σκοτώνουν καθημερινά με τις τακτικές και τις πρακτικές τους..

Πράγματα αυτονόητα...

Το ΑΚΕΛ δεν χρειάζεται πιστοποιητικά πατριωτισμού από κανέναν. Και ούτε επιχαιρεί όταν ο τάδε ή ο δείνα του αναγνωρίζει αυτό το ρόλο ή αναδεικνύει αυτό το ρόλο με δηλώσεις, ατάκες ή σχόλια. Το ΑΚΕΛ είναι κόμμα υπεύθυνο πατριωτικό από την ίδρυσή του. Και όλα όσα κάποιον σήμερα θυμήθηκαν να του αναγνωρίσουν, για το ΑΚΕΛ, τα στελέχη, τα μέλη, τους οπαδούς του και τους φίλους του είναι πράγματα αυτονόητα. Αξίες σταθερές. Πολιτικές συνομήλικες με τα χρόνια ίδρυσής του. Ας μην προκαλεί, λοιπόν, έκπληξη σε κανέναν η υπεύθυνη, πατριωτική στάση του, τώρα που επαναρχίζει η διαπραγματευτική διαδικασία στο Κυπριακό. Αυτό είναι το ΑΚΕΛ, αυτό ήταν και ως τέτοιο παραμένει...

Το ΑΚΕΛ πρωτοπόρησε στους αγώνες Ε/κ και Τ/κ για μια Κύπρο, κοινή πατρίδα για τα παιδιά της. Και συνεχίζει να κρατά ψηλά τα λάβαρα αυτού του αγώνα. Το ΑΚΕΛ πρωταγωνίστησε και στάθηκε ανάχωμα στον εθνικισμό - σοβινισμό. Και πλήρωσε με το αίμα του. Διαλεχτά παιδιά του έγιναν βορά στις εθνικιστικές εξάρσεις και της μιας και της άλλης πλευράς. Κι όταν το ΑΚΕΛ μιλούσε για την ανάγκη χάραξης πολιτικών με στόχο την ειρηνική συμβίωση Ε/κ και Τ/κ, όταν το ΑΚΕΛ προήγαγε την πολιτική της επανπροσέγγισης -σε καιρούς δύσκολους και χρόνια δίσεκτα- άλλοι διεκδικούσαν θέση στα πολιτικά πράγματα του τόπου προτάσσοντας τον εθνικισμό και το σοβινισμό. Και λοιδορούσαν το ΑΚΕΛ. Κι έκαναν το σύνθημα «καλός Τούρκος ο νεκρός Τούρκος» επίσημη θέση τους. Δεν άλλαξε, λοιπόν, το ΑΚΕΛ. Άλλοι άλλαξαν. Κι αν τα λέμε σήμερα αυτά, δεν είναι γιατί θέλουμε να χαιρεκακήσουμε. Τα λέμε γιατί πραγματικά χαιρόμαστε που η πολιτική της επανπροσέγγισης βρήκε μιμητές.

Σαράντα χρόνια τώρα, η πατρίδα μας παραμένει μοιρασμένη και καμιά προσπάθεια για λύση δεν είχε αποτέλεσμα.

Δεν είναι της ώρας να αναλύσουμε την κάθε ξεχωριστή περίπτωση. Στεκόμαστε στο σήμερα και σε αυτό που ξεκίνησε. Το Κοινό Ανακοινωθέν είναι μια πραγματικότητα και όπως πολύ σωστά και με νόημα υπέδειξε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, η όποια συζήτηση για αυτό πρέπει να σταματήσει. Και με εποικοδομητικό τρόπο να συμπεριφερθούν όλοι για να πετύχει ο διάλογος. Το ΑΚΕΛ δεν στέκεται στη συμπεριφορά των σημερινών κυβερνώντων, όταν το ίδιο ήταν κυβέρνηση, και να απορρίπτει ή να παρεμβάλλει εμπόδια στην όποια προοπτική επανέναρξης των συνομιλιών ή και της εξεύρεσης λύσης. Εδώ είναι ο πατριωτισμός του ΑΚΕΛ και τέτοιο ήταν πάντοτε. Το ΑΚΕΛ εργάστηκε συνειδητά για τη λύση, την επανένωση, τη συναδέλφωση και την ειρηνική συμβίωση όταν αρκετοί από τους νεοφανείς πολιτικούς και νεοφανείς πολιτικές δεν υπήρχαν ακόμα...

Ούτε οι μικροπολιτικές ούτε η εξυπηρέτηση κομματικών συμφερόντων έχουν θέση στην προσπάθεια αυτή. Όσοι δε επενδύουν στη μη λύση γιατί με τη μη λύση, την κινδυνολογία και την άρνηση έχουν συνδέσει την πολιτική τους ύπαρξη, αντιδρούν σήμερα. Και σχολιάζουν και αναγάγουν σε μείζονα ζητήματα κάθε αρνητική δήλωση ή προκαλούν μια αρνητική δήλωση. Και μόνιμη επωδός «να εκθέσουμε την Τουρκία». Ναι, να την εκθέσουμε την Τουρκία και είναι εκτεθειμένη γιατί εισέβαλε και καταπάτησε έδαφος άλλης χώρας. Δεν θα επιλύσεις το Κυπριακό, μόνο με το να εκθέσεις την Τουρκία.

Το θέμα είναι να προχωρήσουμε μπροστά. Να δώσουμε την ευκαιρία στο διάλογο, ο οποίος θα ανοίξει την πόρτα για την εξεύρεση λύσης. Και αυτή η προσπάθεια έχει την ανάγκη μας. Και η πλειοψηφία συμφωνούμε ότι πρέπει να δώσουμε στο διάλογο την ευκαιρία...

Σε εκκρεμότητα το θέμα των εκλογικών κέντρων του εξωτερικού

Δεν έχει ακόμη ξεκαθαρίσει αν θα λειτουργήσουν και σε ποιες πόλεις εκλογικά κέντρα στο εξωτερικό, αφού εκτός από την Αθήνα δεν υπάρχει σε άλλη πόλη του εξωτερικού ο απαιτούμενος αριθμός δηλώσεων για να μπορέσει να συσταθεί και να λειτουργήσει εκλογικό κέντρο.

Σύμφωνα με τη νομοθεσία θα συσταθούν εκλογικά κέντρα σε πόλεις του εξωτερικού, όπου ο αριθμός των εκλογέων υπερβαίνει τους 150. Μέχρι στιγμής δεν έχει συγκεκριθεί ο συγκεκριμένος αριθμός ψηφοφόρων, αλλά πιστεύεται ότι μέχρι τις 2 Απριλίου 2014, οπότε είναι η τελευταία ημέρα εγγραφής νέων ψηφοφόρων και υποβολής δηλώσεων για ψηφοφορία στα εκλογικά κέντρα στο εξωτερικό, θα υπάρξει ο αναγκαίος αριθμός για να λειτουργήσουν τουλάχιστον δύο με τρία εκλογικά κέντρα τόσο στη Βρετανία, όσο και στην Ελλάδα.

Στη σύσκεψη, η οποία πραγματοποιήθηκε την Τρίτη στο Υπουργείο Εσωτερικών με τη συμμετοχή του Υπουργού Εσωτερικών, εκπροσώπων των κομμάτων και υπηρεσιακών λειτουργών, συζητήθηκε το οδοιπορικό μέχρι τις Ευρωεκλογές, οι οποίες είναι ορισμένες για την 25η Μαΐου 2014. Ο Υπουργός Εσωτερικών κληθείς να απαντήσει ποια εκλογικά κέντρα θα λειτουργήσουν στο εξωτερικό, ανέφερε ότι «τα μέχρι σήμερα αποτελέσματα σε ό,τι αφορά τους εκλογείς από το εξωτερικό είναι απογοητευτικά», όπως απογοητευτικό είναι και το ενδιαφέρον για εγγραφή νέων ψηφοφόρων -έχουν εγγραφεί μόνο 1275 Ελληνοκύπριοι και 288 κοινοτικοί- επισημαίνοντας ότι τόσο τα κόμματα όσο και η κυβέρνηση θα πρέπει να κινητοποιηθούν για να δημιουργηθεί περισσότερο ενδιαφέρον. Εκτός από την Αθήνα, πρόσθεσε, δεν υπάρχει άλλο εκλογικό κέντρο

με βάση τα νούμερα που έχει στη διάθεσή του μέχρι στιγμής το Υπουργείο.

Σε ό,τι αφορά τους Τουρκοκύπριους, ο κ. Χάσιος ανέφερε ότι με βάση τη νομοθεσία που ψήφισε πρόσφατα η Βουλή, όσοι Τουρκοκύπριοι έχουν συμπληρώσει το 18ο έτος της ηλικίας τους και είναι κάτοχοι της νέας ταυτότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας πράγμα που σημαίνει ότι έχουν δηλώσει διεύθυνση διαμονής, έστω και στα κατεχόμενα, θα μπορούν να ψηφίσουν. Θα λειτουργήσουν, είπε, κάλπες σε συγκεκριμένα σημεία κοντά σε οδοφράγματα και όσοι κατέχουν την κυπριακή ταυτότητα και προβούν σε υπεύθυνη δήλωση ότι διαμένουν στα κατεχόμενα, θα έχουν το δικαίωμα να ψηφίσουν.

Στη σύσκεψη έχει επίσης επιβεβαιωθεί ότι οι υποψηφιότητες θα υποβληθούν επίσημα στις 2 Μαΐου 2014 στο ξενοδοχείο Χίλτον από τις 9 π.μ.

μέχρι τις 12.30 μ.μ. Στη συνέχεια, θα εκδοθούν, σύμφωνα με τη νομοθεσία, δείγματα ψηφοδελτίου. Εχει αποφασιστεί ότι τα επίσημα ψηφοδέλτια θα τυπωθούν με ελληνικούς και λατινικούς χαρακτήρες, ενώ θα υπάρχουν και αναρτημένα δείγματα ψηφοδελτίου στην τουρκική γλώσσα. Εχει επίσης συμφωνηθεί όπως η ανακήρυξη γίνει στο συνεδριακό κέντρο, ενώ τα επίσημα αποτελέσματα, σύμφωνα με ευρωπαϊκές συστάσεις, θα ανακοινωθούν μετά τις 11 μ.μ. Δεν έχει ωστόσο ξεκαθαρίσει κατά πόσο θα επιτραπεί η μετάδοση αποτελεσμάτων exit poll.

Η επόμενη σύσκεψη του Υπουργού Εσωτερικών με τους εκπροσώπους των κομμάτων αναμένεται να πραγματοποιηθεί μετά το διάταγμα του Υπουργού Εσωτερικών στις 17 Απριλίου 2014 για τη διεξαγωγή των εκλογών και το διορισμό του Γενικού Εφόρου Εκλογών και των βοηθών του.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

Τελέστηκε με εξαιρετική επιτυχία την Κυριακή, 2 Μαρτίου 2014, στον Ιερό Ναό των Δώδεκα Αποστόλων, το καθιερωμένο ετήσιο μνημόσυνο του Σταυραετού του Μαχαίρα Γρηγόρη Αυξεντίου, που τελείται κάθε χρόνο από το Σύνδεσμο Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας (ΕΣΕΚΑ) από της ίδρυσής του εδώ και δύο ακριβώς δεκαετίες.

Στο μνημόσυνο παρέστησαν ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο κ. Ευριπίδης Ευρυβιάδης, που εκφώνησε και τον επιμνημόσυνο λόγο, η εκπρόσωπος του Έλληνα Πρέσβη κ. Κωνσταντίνου Μπίκα, Πρόξενος της Ελλάδας κ. Δέσποινα Χασριτζόγλου, που απηύθυνε χαιρετισμό, εκπρόσωποι των διπλωματικών αποστολών Ελλάδας και Κύπρου, μεταξύ των οποίων η Συντονίστρια του Γραφείου Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Βαρβάρα Καμπουρίδου και η Διευθύντρια του Ελληνικού Γυμνασίου-Λυκείου κ. Σοφία Αλαγκιοζίδου, εκπρόσωποι όλων των παραρτημάτων των πολιτικών κομμάτων στο Ηνωμένο Βασίλειο, πρόεδροι και εκπρόσωποι ομογενειακών ιδρυμάτων και οργανώσεων και πλήθος συμπατριωτών μας, που τιμούν τη μνήμη του ήρωα Γρηγόρη Αυξεντίου. Εντυπωσιακή ήταν όντως η αθρόα προσέλευση και κοσμοσυρροή των ομογενών στο μνημόσυνο, που γέμισαν ασφυκτικά το ναό και τους γύρω χώρους της εκκλησίας.

Μιλώντας στη συνέχεια ο Πρόεδρος του ΕΣΕΚΑ κ. Σάββας Παυλίδης είπε, μεταξύ άλλων:

«Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ελληνοκυπριακού Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας (ΕΣΕΚΑ), ακολουθώντας και σήμερα -με συναίσθηση της ηθικής του ευθύνης- τα αργά αλλά αγέρωχα βήματα της εθνικής μνήμης, προσέρχεται μαζί σας γονατιστό μπροστά στο κενοτάφιο του άφθαστου ημίθεου μαχητή του κυπριακού απελευθερωτικού αγώνα του 1955-59, Γρηγόρη Αυξεντίου, για να καταθέσει μπροστά στην αθάνατη μορφή του άξιου της

Παλμώδης ομιλία του Ύπατου Αρμοστή

Στο ετήσιο μνημόσυνο του Γρηγόρη Αυξεντίου από τον ΕΣΕΚΑ

πατρίδας ήρωα και ανεπανάληπτου αγωνιστή της Λευτεριάς τα λουλούδια της ευγνωμοσύνης ολόκληρου του κυπριακού λαού. Ο Σύνδεσμός μας, πιστός στο πατριωτικό εθνικό του χρέος να αποδίδει την πρέπουσα τιμή σε ξεχωριστές προσωπικότητες του Ελληνισμού και σε αθάνατες ηρωικές μορφές, που

θαυμάζουμε για τις αδαμάντινες ηθικές και πολεμικές του αρετές, που καθοδηγούσαν διαρκώς τα βήματά του, τον ενέπνεαν και τον ενθάρρυναν τόσο, ώστε να αφηγήσει το θάνατο και να τον αντιμετωπίσει ολομόναχος στα μαρμαρένια αλώνια, αρνούμενος να παραδοθεί κι όταν ακόμη, μετά τον

εθνικού μνημοσύνου του Γρηγόρη Αυξεντίου, αναφέρθηκε στον παλμώδη επιμνημόσυνο λόγο του στην καταγωγή και τη γαλούχηση του τιμώμενου ήρωα με τα ελληνοχριστιανικά ιδανικά, υπογράμμισε τον τεράστιο ρόλο του Γρηγόρη Αυξεντίου και την καταλυτική συμβολή του στην έκβαση του

νο, που έχουμε ανάγκη από το παράδειγμά του, ώστε, ακολουθώντας τις παρακαταθήκες του, να μπορούμε να υπερασπιστούμε τα σημερινά μας εθνικά δίκαια, που τόσο πολύ δοκιμάζονται στις μέρες μας, να αντιμετωπίσουμε το οικονομικό μας πρόβλημα και να ανορθώσουμε το κύρος του Έθνους απε-



προόρισαν πανανθρώπινες αξίες και ιδανικά, που γέννησε η αρχαία κλασική Ελλάδα, προσφέροντας ακόμη και την ίδια τη ζωή τους στο βωμό των εθνικών αγώνων για την απελευθέρωση της πατρώας γης από την κατοχή και την εκμετάλλευσή της από ξένους και φθονερούς εχθρούς της πατρίδας, τελεί αφέτος με τον προσηκόντα σεβασμό, εθνική περηφάνεια και ψυχική ανάταση το ετήσιο Μνημόσυνο του Σταυραετού του Μαχαίρα Γρηγόρη Αυξεντίου.

Όλοι εμείς, που βρισκόμαστε αυτή τη στιγμή συγκεντρωμένοι στον ιερό αυτό χώρο, αποτιμούμε τον οφειλόμενο φόρο τιμής στον δοξασμένο υπαρχηγό της Εθνικής Οργάνωσης Κυπρίων Αγωνιστών (ΕΟΚΑ) για την πρόθυμη και άφθαστη σε μεγαλείο ηρωική του θυσία στο βωμό της Λευτεριάς, της τιμής και του καθήκοντος. Τον τιμούμε και τον ευγνωμονούμε για την ανεκτίμητη συμβολή του στην απελευθέρωση της αγαπημένης μας πατρίδας Κύπρου από τον αγγλικό αποικιακό ζυγό. Τον

πυρπολισμό του από τους δειλούς του αντιπάλους, το άγιο του σώμα μετατράπηκε κυριολεκτικά σε καίόμενη λαμπάδα... Δίκαια, λοιπόν, ο Γρηγόρης Αυξεντίου, ύστερα από την απόλυτη συμμόρφωσή του στην αρχαία σπαρτιατική παρακαταθήκη «Ήταν ή επί τας» έχει καταστεί το σύγχρονο εθνικό σύμβολο του πραγματικού ιδεολόγου και αγωνιάστου αγωνιστή της Λευτεριάς...

Η Πρόξενος της Ελλάδας κ. Χασριτζόγλου, αφού εξήρε στο σύντομο χαιρετισμό της το θάρρος και την αυταπάνηση του τιμώμενου ήρωα, υπογράμμισε, μεταξύ άλλων, το γεγονός ότι η αναγνώριση της προσφοράς του Γρηγόρη Αυξεντίου στην πατρίδα έχει αναγνωριστεί από ολόκληρο τον Ελληνισμό. Τόνισε δε ότι μέχρι και οι εχθροί της ελληνικής επικράτειας, όπως συμβαίνει και με τον τόπο καταγωγής της, την Ξάνθη, έχουν ιδρυθεί σωματεία και οργανώσεις, που φέρουν το όνομα του Αυξεντίου και οργανώνουν κάθε χρόνο τιμητικές εκδηλώσεις στη μνήμη του.

Μιλώντας στο μνημόσυνο ο Ύπατος Αρμοστής κ. Ευριπίδης Ευρυβιάδης, αφού συγχάρηκε τον ΕΣΕΚΑ για την τέλεση του

απελευθερωτικού αγώνα της Κύπρου του 1955-59, καθώς και στην ανυπέρβλητη σε μεγαλείο θυσία του, η οποία τον κατέστησε πρότυπο και σύμβολο αληθινού και αλύγιστου αγωνιστή της Λευτεριάς. Μια θυσία, που η τραγική μητέρα του ήρωα αφιέρωσε με εθνική περηφάνεια και αξιοπρέπεια στην πατρίδα... Απαγγέλλοντας δε το γνωστό μήνυμα του Κωνσταντίνου Καβάφη «Θερμοπύλες» παραλήλισε το ολοκαύτωμα του ήρωα Γρηγόρη Αυξεντίου (με το οποίο τίμησε τα «πιστεύω» και την πατρίδα του) με τις θυσίες των Μαραθωνομάχων και των Σαλαμινομάχων, και τον κατέταξε ανάμεσα σ' αυτούς, που έθεσαν ως στόχο της ζωής τους να φυλάγουν Θερμοπύλες. Υπέδειξε επίσης ότι ο Αυξεντίου (όπως και οι άλλοι αγωνιστές του 1955-59) δεν ενοχοποιείται από τις δυσάρεστες εξελίξεις, που ακολούθησαν τον έσοχο εκείνο απελευθερωτικό αγώνα, ούτε και έχει ανάγκη της δικής μας απόδοσης τιμής με τη διοργάνωση μνημοσύνων, γιατί εκείνος έχει καταξιώσει από την Ελληνική Ιστορία και το δοξασμένο όνομά του έχει ήδη καταχωρηθεί και θα παραμείνει ανεξίτηλο στις δέλτους της. Εμείς είμαστε εκεί-



λευθερώνοντας τα κατεχόμενα εδάφη μας».

Ακολούθησε η κατάθεση στεφάνων από τον Ύπατο Αρμοστή κ. Ευριπίδη Ευρυβιάδη εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Υπιάτης Αρμοστείας, από την εκπρόσωπο του Έλληνα Πρέσβη, Πρόξενος της Ελλάδας κ. Δέσποινα Χασριτζόγλου εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ελληνικής Πρεσβείας. Κατέθεσαν επίσης στεφάνια εκπρόσωποι της οργανωμένης ομογένειας και των παραρτημάτων των κυπριακών πολιτικών κομμάτων, μεταξύ των οποίων ο Αναπληρωτής Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Ηνωμένου Βασιλείου κ. Γιαννάκης Κούβαρος, ο εκπρόσωπος του παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας και της εφημερίδας «Παροικιακή» κ. Γιώργος Μιχαηλίδης, ο εκπρόσωπος του ΔΗΚΟ Αγγλίας κ. Άκης Αγαθολούθησαν τον έσοχο εκείνο απελευθερωτικό αγώνα, ούτε και έχει ανάγκη της δικής μας απόδοσης τιμής με τη διοργάνωση μνημοσύνων, γιατί εκείνος έχει καταξιώσει από την Ελληνική Ιστορία και το δοξασμένο όνομά του έχει ήδη καταχωρηθεί και θα παραμείνει ανεξίτηλο στις δέλτους της. Εμείς είμαστε εκεί-

αδελφός του ήρωα Γιαννάκη Στεφανίδη κ. Μιχαλάκης Στεφανίδης, ο Πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μ. Βρετανίας κ. Μάριος Μηναιδής, ο πρώην συντονιστής και στέλεχος του Lobby for Cyprus κ. Γιώργος Μουκτάρης, ο Αντιπρόεδρος της ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ Λονδίνου κ. Ανδρέας Εκκέσης, ο Πρόεδρος της ΕΚΕΚΑ κ. Λεωνίδας Λεωνίδου και ο Διευθυντής του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Potters Bar κ. Θράσος Ναδιώτης.

Επιπρόσθετα κατέθεσαν στεφάνια για το Αθλητικό Σωματείο «Ομόνοια» Λονδίνου ο κ. Σάββας Σάββα, για το Αθλητικό Σωματείο «Σαλαμίνα» Λονδίνου ο κ. Σώτος Πολιτάκης, το Σύνδεσμο Αποδήμων Αραδίππου, κ. Νίκος Λύτρας, την Κοινότητα του Αγίου Ραφαήλ & του Συνδέσμου Φίλων Παλαιχωρίου ο κ. Κυριάκος Πιτσιέλης, για το Σύνδεσμο Αποδήμων Μελάναρκας-Αγίας Τριάδας ο κ. Ανδρέας Ευαγγέλου, για το Σύνδεσμο Αποδήμων Λαπήθου, Καραβά και Περιχώρων ο κ. Σάββας Γαβριήλ, για το Σύνδεσμο Αποδήμων «Λεονάρισσο - Βασιλί» ο κ. Κώστας Γεωργίου και για το Σύνδεσμο Αποδήμων Πατρικίου ο κ. Κώστας Σωφρονίου.

Τέλος κατατέθηκαν στεφάνια και εκ μέρους του Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας από τον Αναπληρωτή Πρόεδρο κ. Σώτο Πολιτάκη, εκ μέρους του Παγκυπρίου Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομέων από τον κ. Μάμα Τόφια, για την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία από τον κ. Λάκη Παιδίου και για τη φιλοξενούσα Κοινότητα των Δώδεκα Αποστόλων από τον Πρόεδρο κ. Μάριο Αδάμου.

Η τελετή έληξε με τον Εθνικό Ύμνο.

Ακολούθησε προσφορά εδεσμάτων και αναψυκτικών από τον ΕΣΕΚΑ και δεξίωση των επισημών σε εστιατόριο του Β. Λονδίνου, που παρέθεσαν από κοινού ο Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας και η Εκκλησιαστική Επιτροπή της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας των Δώδεκα Αποστόλων.



DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
55 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ, ΜΑΓΑΖΙΑ και ΣΠΙΤΙΑ

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό: Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ



ΚΑΛΟ ΤΑΞΙΔΙ ΤΑΣΟ ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΥ

Δεν το περίμενα ποτέ, στες έντεκα του Μάρτη, έτσι μαντάτον βαρετόν στην Παροικίαν να 'ρτει... Εχάσαμε τον Άδρωπον, τον φίλον τον καλόν μας, στην πίστην, στα ιδανικά, το μιάλον σύμβολόν μας... Ο Τάσος εγεννήθηκεν, αρκάτης, πατριώτης, στους λαϊκούς αγώνες μας, γενναίος στρατιώτης... Μια Ιστορία, μια ζωή, π' άρκεψεν που την Πάφον, που ννα διδάσκει τες γεννιές, τζιαι μέσα που τον τάφον... Εξήσεν τζιαι επέθανεν, δοξάστην, ετιμύθην, πιστός εις τα ιδανικά, στο κόμμαν που γεννήθην, διούσαν του τόσην χαράν, σε ούλην την ζωήν του, που δεν τα απαρνήθηκεν, ως την στερνήν πνοήν του... Τάσο, παράδειγμα ζωής για τον καθέναν θα 'σαι, τζιαι στην αιωνιότηταν, που πάντα θα τζιοιμάσαι, να ξέρεις πως η μνήμη σου, πάντα εν ναν μιτά μας, θ' ακούεις κάθε λέξην μας, τζιαι τα μηνυτάμα μας, τζιαι το δεντρών που φύτεψες, πάντα εν να ανθίζει, ορόματα τζι' οράματα, για να μας αθθυμίζει, πως την ζωήν, το μέλλον του, ο Άδρωπος ορίζει!!!

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Οι οικογένειες Πάμπου Χαραλάμπους, Νεόφυτου Νικολάου, Χριστόδουλου Στυλιανού, Δημήτρη Λαζάρου, Φώτιου Κουζούπη, Michael Mitchel, Αντώνη Αντωνιάδη, Μάριου Σωτηριάδη και Δημήτρη Κυριάκου εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια στους οικείους του Τάσου Ερωτοκρίτου, που απεβίωσε πρόσφατα.

έμμετροι στίχοι

25^Η ΜΑΡΤΙΟΥ

Ιστορική επανάσταση ελεύθεροι να ζούμε για την αξιοπρέπεια αποφασίσαν να ξεσηκωθούνε. Πίσω αφήσαν τη σκλαβιά γιατί ήταν ενωμένοι όλοι με μιαν απόφαση ήτανε μονοιασμένοι. Και Κύπριοι βοήθησαν τον υπέροχο αγώνα δίπλα τους αγωνίστηκαν σ' εκείνο τον αιώνα. Αγώνας συνεχίζεται για Κύπρο ενωμένη και όλοι της οι κάτοικοι να ζουν αγαπημένοι.

John

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

- Ζητείται ζευγάρι για να δουλεύει σε Fish & Chips Shop - Take Away, στην περιοχή Ascot. Παραχωρείται και διαμονή. Για πληροφορίες τηλ. 01753 840 577 / 01344 876 848.
- Full-time barber required in City Barbican, Monday to Friday. Call Andy 07540 350 081.

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAillant - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

παροικια

Ενθουσίασαν τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου Αγίου Γεωργίου του Kingston

Με την παρουσίαση του έργου του μεγάλου Έλληνα ποιητή Κ.Π. Καβάφη



Συγκινητική και άρτια οργανωμένη, με ευαισθησία και αγάπη, η παρουσίαση του έργου του Κωνσταντίνου Π. Καβάφη από τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου του Αγίου Γεωργίου του Kingston, το Σάββατο 8 Μαρτίου στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου.

Τα παιδιά, με την επιμέλεια και την ακούραστη φροντίδα της κυρίας Μαρίας Αρώνη, φιλόλογου και δασκάλας του A Level του Σχολείου, ξετύλιξαν με αξιόλογη έρευνα και ενημέρωση, το έργο του μεγάλου μας ποιητή και εντυπωσίασαν όλους τους παρευρισκόμενους.

Μια παρουσίαση υψηλών προδιαγραφών, με επίπεδο, ακρίβεια, σεβασμό, συγκρότηση, πληρότητα, αλλά και συγκίνηση.

Την παρουσίαση τίμησαν ιδιαίτερα με την παρουσία τους, ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος κ.κ. Γρηγόριος, η κυρία Βαρβάρα Καμπουρίδη, Συντονίστρια της Ελληνικής Εκπαιδευτικής Αποστολής, καθώς και πολλά άλλα αξιότιμα μέλη της παροικίας, εκπαιδευτικοί και γονείς.

Η διευθύντρια του Σχολείου, κα Γεωργία Αντωνίου, ευχαρίστησε τον Σεβασμιότατο όχι μόνο για την τιμητική του παρουσία, αλλά και την αμέριστη συμπαράσταση και προστασία του, όπως και την κ. Καμπουρίδη για την ιδιαίτερη τιμή, καθώς και όλους τους υπόλοιπους εκλεκτούς

προσκεκλημένους.

Ευχαρίστησε ιδιαίτερα το Ελληνικό Κέντρο και τις κ.κ. Αγάπη Καλησπέρα και Χριστίνα Βαγιώτη για τη μοναδική ευκαιρία για εξύμνηση της ελληνικής λογοτεχνίας μας και διάδοση του ελληνι-

Μπαλτά και Παναγιώτα Τουμπέκη, κύλησαν μαγευτικά οι δύο ώρες της παρουσίασης, όπως πολλοί προσκεκλημένοι αναφέρανε.

Ο Γιώργος Κουνούπιας, όπως πάντα, μάγεψε με την ερμηνεία του στα ποιήματα



κού πνεύματος, βοηθώντας τα όραματά του Σχολείου.

Η κ. Αντωνίου αναφέρθηκε στο έργο και στα επιτεύγματα των λιγώρων παροικιακών σχολείων της Μεγάλης Βρετανίας, τα οποία έχουν τη δύναμη να ανοίξουν ορίζοντες στα παιδιά μας και να σμιλεύσουν ελληνικές συνειδήσεις, με τρανό παράδειγμα αυτό των παιδιών του Αγίου Γεωργίου, που με περηφάνεια και συγκίνηση παρουσίασαν το έργο του μεγάλου Έλληνα ποιητή.

Με τους Μαρία Χαραλαμπίδη, Έλενα Crowley, Γιώργο Κουνούπια, Σταύρο Χαραλαμπίδη, Ναταλία Λασκαρίδη, Μελίνα Κλαπάκη, Ελισάβετ

του Κ.Π. Καβάφη.

Στην όλη εκδήλωση, εκτός από τα παιδιά και τη δασκάλα τους, κα Μαρία Αρώνη, σημαντικό ρόλο έπαιξαν ο κ. Γιάννης Μανσόλας με τη συναρπαστική μουσική του κάλυψη και ο κ. Κωνσταντίνος Φιλαίτης, εκπαιδευτικός, ο οποίος ενίσχυσε και εμπλούτισε την παρουσίαση με θαυμάσια βίντεο που πραγματικά συγκίνησαν. Ο κ. Φιλαίτης ταξίδεψε με άδεια από την Ελλάδα, για να βοηθήσει τα παιδιά και το σχολείο, με το οποίο είχε συνεργαστεί πέρσι.

Ο κ. Σάββας Καραγιάννης, επίτιμος σύμβουλος της Κοινότητας του Αγίου Γεωργίου και από τους πρωτεργάτες

της παροικιακής εκπαίδευσης στη Μεγάλη Βρετανία, στον χαιρετισμό του, αναφέρθηκε στην ίδρυση του Σχολείου, στην οποία πρωτοστάτησε και παρακολουθεί με αγάπη μέχρι σήμερα. Ευχαρίστησε όλους τους συμμετέχοντες σε αυτό το έργο, πρώτιστα τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο, υπό την ευλογία του οποίου συντελείται, κατευθύνεται και μεγαλώνει το Σχολείο.

Η πρόεδρος του Σχολείου, κα Στέλλα Παπαϊωάννου, και ο πρόεδρος της Κοινότητας, κ. Σάββας Ανδρέα, όπως και η Δρ. Ρένα Χαραλαμπίδη, φρόντισαν για τη ζεστή υποδοχή όλων.

Ο Αρχιμανδρίτης Αιμιλιανός Παπαδάκης, Ιερατικός Προϊστάμενος του Αγίου Γεωργίου, υπό την απεριόριστη φροντίδα και ορθόδοξη καθοδήγηση του οποίου λειτουργεί το Σχολείο, υπερήφανος και συγκινημένος παρακολούθησε τα παιδιά, αισθανόμενος και ο ίδιος ότι ανθίζουν οι προστάθειες όλων.

Μια εξαιρετική βραδιά που κύλησε όμορφα και άφησε όλους με αυτό το γλυκό αίσθημα της υπεροχής του ελληνικού πνεύματος και την αίσθηση ότι η παροικιακή εκπαίδευση στην Αγγλία και το Σχολείο του Αγίου Γεωργίου του Kingston επιβεβαιώνουν τα λόγια του Πλάτωνα: «Παιδεία εστί ου την υδρίαν πληρώσαι αλλά ανάψαι αυτήν».

Βοηθείστε τον μικρό Μενέλαο

Έκκληση για βοήθεια απευθύνει ο πατέρας του τριχρονου Μενέλαου Μενελάου, ο οποίος πάσχει από σπάνια γονιδιακή μετάλλαξη.

Σε ηλικία 16 μόλις μηνών ο μικρός Μενέλαος υποβλήθηκε σε επέμβαση ρουτίνας για διάνοιξη δακρυϊκού πόρου, κατά την οποία παρουσίασε αλλεργία στα φάρμακα αναισθησίας. Συγκεκριμένα έγινε διάγνωση αναφλακτοειδούς αντιδρα-

σης. Σε ηλικία 19 μηνών άρχισε να παρακολουθείται από ομάδα Γενετιστών του Μακαρείου Νοσοκομείου για σκελετική ανωμαλία, καθώς η σωματική ανάπτυξη και εξέλιξη του δεν προχωρούσε. Η ομάδα Γενετιστών του Μακαρείου διέγινωσε ότι ο Μενέλαος έχει μετάλλαξη σε κάποιο γονίδιο, το οποίο προκαλεί στέρηση της ανάπτυξης, μεγάλα όργανα, πρόβλημα στο συκώτι και την καρδιά και μικρό διάστημα ζωής. Κατά τους Γενετιστές, μόνο ο Μενέλαος και ακόμα 15 άτομα σε όλο τον κόσμο έχουν αυτή τη μετάλλαξη, οι οποία ανακαλύφθηκε το 2012 από ομάδα γιατρών στη Γαλλία και ακόμα μελετάται.

Σε ηλικία 21 μηνών διαπιστώθηκε οίδημα των οπτικών νεύρων και μετά από εξέταση έγινε διάγνωση ιδιοπαθούς ενδοκράνιας υπέρτασης, χωρίς να μπορούν να εντοπιστούν από πού προέρχεται. Σημειώνεται ότι ο Μενέλαος δεν μπορεί να υπνωτιστεί για να γίνει εξέταση MRI εγκέφαλου, λόγω της αλλεργίας που παρουσίασε στο παρελθόν. Σε μερική εξέταση που έγινε από ιδιώτη γιατρό δεν διαπιστώθηκε οτιδήποτε στον εγκέφαλο που να εξηγεί την πίεση. Το Μακάρειο Νοσοκομείο σε συνεργασία με το Υπουργείο Υγείας παρέπεμψε τον μικρό Μενέλαο στην Ελλάδα, στο Νοσοκομείο Αγίας Σοφίας, για περαιτέρω εξετάσεις. Έχει περάσει σχεδόν ένας χρόνος και η οικογένεια δεν έχει λάβει ακόμη απάντηση από το συγκεκριμένο Νοσοκομείο.

Σε ηλικία 2,5 ετών, ο Μενέλαος παρουσίασε πίεση στους πνεύμονες, με αποτέλεσμα να επηρεάζεται η καρδιά του. Μετά από μια σειρά νέων εξετάσεων σε ιδιώτες γιατρούς και στο Μακάρειο Νοσοκομείο, διαγνώστηκε πως ο Μενέλαος έχει στένωση της μητροειδούς βαλβίδας στην καρδιά, η οποία προκαλεί την πνευμονική πίεση. Το Μακάρειο Νοσοκομείο τον παρέπεμψε και πάλι στην Ελλάδα για επέμβαση διάνοιξης της βαλβίδας. Ο πατέρας του μικρού εξέφρασε την απογοήτευσή του, λόγω της προηγούμενης εμπειρίας του. Σε απάντησή του, το Υπουργείο προσέφερε πακέτο 13.000 ευρώ για εγχείρηση είτε στην Ελλάδα ή είτε στη Γενεύη, λόγω συμβάσεων και οικονομικών συμφωνιών μεταξύ των νοσοκομείων.

«Ο Μενέλαος σήμερα είναι 3 ετών και, λόγω της απειρίας και ανευθυνότητας συγκεκριμένων γιατρών, ταλαιπωρείται», λέει ο πατέρας του αγοριού, Ανδρέας Μενελάου. «Πρέπει να εξεταστεί σε επίπεδο DNA, να γίνουν σωστός έλεγχος αλλεργίας και επέμβαση διάνοιξης της μητροειδούς βαλβίδας. Επίσης πρέπει να γίνει διάγνωση της μετάλλαξης DNA και θεραπεία. Δεν γίνεται συνέχεια να προκύπτουν τυχαία προβλήματα και να επιλύονται μεμονωμένα. Πρέπει να γίνει μια πιο εξειδικευμένη εξέταση. Σαν πατέρας θέλω να του δώσω την ευκαιρία να εξεταστεί και σε άλλο πιο έμπειρο και καταρτισμένο ευρωπαϊκό νοσοκομείο, όπως στην Αγγλία, αλλά δυστυχώς η οικονομική μου κατάσταση δεν με αφήνει. Θα ήθελα οικονομική βοήθεια για να το επιτύχω αυτό. Δεν ξέρω που αλλού μπορώ να απευθυνθώ», καταλήγει ο κ. Μενελάου.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον κ. Μενελάο στο τηλέφωνο 00357-99720552 ή στο email: a.menelaou867@gmail.com

Για εισφορές αποτείνετε στην Τράπεζα Κύπρου: Account number: 35144206, Sort Code: 300042, IBAN: GB47BCYP30004235144206.

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flannellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες,

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

Anna's

CHRISTENING CENTRE

ΙΣΩΣ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΒΑΠΤΙΣΗΣ

www.annachristeningcentre.co.uk

ΒΑΠΤΙΣΗ

ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ

ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ

ΚΟΥΤΙ ΒΑΠΤΙΣΗΣ

ΜΑΡΤΥΡΙΚΑ

COMMUNION WEAR

ΛΑΜΠΑΔΕΣ

ΜΥΡΟΠΑΝΑ

ΜΥΡΟΛΑΔΟ

Βιβλία Παραθύρων (Κουμπάρων)

Στέφανα

Στεφανοθήκες

ΓΑΜΟΣ

ΠΟΛΙΤΗ ΛΙΑΝΙΚΗ - ΧΟΛΟΠΙΚΗ

2 MARKET PARADE, WINCHESTER ROAD, EDMONTON, LONDON N9 9HF

TEL: 07956 482 025 - 020 8807 5961

ANEMONE HOLIDAYS

BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights and Holidays
Best prices and many more offers
(Save money and book your flights online)

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

Συζήτηση εφ' όλης της ύλης μεταξύ Γ. Ομήρου και Βρετανών βουλευτών

Με συνάντηση σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων με μέλη της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Ομάδας για την Κύπρο ολοκληρώθηκε το επίσημο πρόγραμμα της επίσκεψης του Προέδρου της Βουλής των Αντιπροσώπων και Προέδρου της ΕΔΕΚ Γιαννάκη Ομήρου στο Λονδίνο.

Ο κ. Ομήρου ενημέρωσε αρχικά τους βουλευτές για την πορεία της οικονομίας της Κύπρου μετά τις «καταστροφικές συνέπειες» των αποφάσεων του Eurogroup για το τραπεζικό σύστημα και για την οικονομία γενικότερα. «Δώδεκα μήνες μετά αμφισβητούμε έντονα την αποτελεσματικότητα της στείρας λιτότητας χωρίς μέτρα εξισορρόπησης και ολιστικές πολιτικές που θα προωθούν την ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας, ιδίως για τους νέους», πρόσθεσε ο κ. Ομήρου.

Χαρακτήρισε τη συμπεριφορά Eurogroup και της Τρόικα «μνημειώδως ανάληγη» και συμπλήρωσε ότι υποστηρίζει τις προσπάθειες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να ερευνήσει το ρόλο, την εντολή και τη λειτουργία της Τρόικα σε σχέση με τις χώρες υπό πρόγραμμα προσαρμογής.

Σε ό,τι αφορά το Κυπριακό έκανε λόγο για κρίσιμο σημείο, λέγοντας ότι απομένει να δούμε αν η Τουρκία θα εγκαταλείψει την παραδοσιακή αδιέλακτη στάση της. Τόνισε ότι στόχος είναι μια λύση που θα διασφαλίζει μία μόνη κυριαρχία, μία ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα, που θα ελευθερώνει τη χώρα από τα στρατεύματα κατοχής.

Ο Πρόεδρος της Βουλής σημείωσε πως η Κύπρος δεν αντιτίθεται στην ένταξη της



Φωτό: ΔΗΡΟΣ ΠΑΡΑΣΙΔΗΣ

Τουρκίας στην ΕΕ, ωστόσο επιμένει πως η Άγκυρα πρέπει να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της έναντι της Κυπριακής Δημοκρατίας. Αναφέρθηκε επίσης στην επιστροφή της Αμμοχώστου στους νομίμους κατοίκους της ως σημαντικό πρώτο βήμα που θα αποδείκνυε την καλή θέληση της τουρκικής πλευράς, καθώς και στο άνοιγμα του λιμανιού της, μαζί με την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Αγκυρας.

Ο Γιαννάκης Ομήρου έκανε ιδιαίτερη αναφορά και στους υδρογονάνθρακες στην ΑΟΖ της Κύπρου, λέγοντας ότι αναβαθμίζουν τον γεωστρατηγικό ρόλο της χώρας και ότι δημιουργούν ευκαιρίες συνεργασίας με χώρες της περιοχής, ελπίδες για οικονομική ανάκαμψη και συνθήκες ενεργειακής ασφάλειας για όλη την Ευρώπη. Κατήγγειλε δε τις απειλές της Τουρκίας κατά της αξιοποίησης των φυσικών πόρων από την Κυπριακή Δημοκρατία.

Σε ό,τι αφορά τον βρετανικό ρόλο στο Κυπριακό, αφού ευχαρίστησε τα μέλη της επιτροπής για το ενεργό ενδιαφέρον τους, επισήμανε ότι η τήρηση ίσων αποστάσεων δε συνεπάγεται πάντοτε αντικειμενικότητα, κάνοντας λόγο για ζητήματα που φαίνονται απλά,

αλλά είναι πιο σύνθετα.

Σε δήλωσή του μετά το πέρας της συνάντησης, ο κ. Ομήρου τόνισε πως ήταν σημαντική η ευκαιρία να ενημερώσει το σύνολο του πολιτικού φάσματος της βρετανικής Βουλής, καθώς η επιτροπή απαρτίζεται από βουλευτές όλων των κοινοβουλευτικών κομμάτων. «Πρέπει να πω ότι υπήρξε κατανόηση ότι η λύση του Κυπριακού πρέπει να στηρίζεται στις αρχές της μίας μόνης κυριαρχίας, μίας ιθαγένειας και μίας διεθνούς προσωπικότητας», είπε ο κ. Ομήρου.

Από την πλευρά του ο διοργανωτής της συνάντησης, Πρόεδρος της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Επιτροπής για την Κύπρο, Μάθιου Όφορντ, δήλωσε ότι το βασικό μήνυμα της συνάντησης ήταν ο σημαντικός ρόλος που μπορούν να διαδραματίσουν οι Βρετανοί βουλευτές στην αναζήτηση λύσης για την Κύπρο, «για μια επανενωμένη Κύπρο για όλους». Όπως σχολίασε ο Συντηρητικός βουλευτής του βορείου Λονδίνου, «η συνάντησή ήταν πολύ παραγωγική, καθώς ακούσαμε τι συμβαίνει στο νησί και είδαμε τη στήριξη από όλα τα κοινοβουλευτικά κόμματα της βρετανικής Βουλής των Κοινοτήτων και είμαι πολύ ικανοποιημένος που αθροιστικά μπορούμε να σημειώσουμε πρόοδο με την κυβέρνησή μας».

Εκτός από τον κ. Όφορντ παρόντες στη συνάντηση ήταν μεταξύ άλλων οι βουλευτές Ρότζερ Γκέιλ, σερ Άλαν Μηλ, Άντι Λοβ, Ντέιβιντ Μπάροους, Νικ ντε Μπουά, Ντέιβιντ Κρόσμπι και Τζιμ Ντόμπιν.

«Έρως Ανίκατε Μάχαν»

Παρουσιάστηκε στο Ελληνικό Κέντρο σε παγκόσμια πρεμιέρα, την Παρασκευή 14 Μαρτίου 2014, το κονσέρτο «Έρως Ανίκατε Μάχαν» με ελληνικά ποιήματα αγάπης από την αρχαιότητα μέχρι τον 17ο αιώνα. Ο συνθέτης Χρήστος Πίττας προλόγισε τη συναυλία, την οποία παρακολούθησαν πάνω από 100 μέλη και φίλοι του Ελληνικού Κέντρου.



Τα ποιήματα τραγουδήθηκαν στην πρωτότυπη γλώσσα από την εξαιρετική μέτσο σοπράνο Μαργαρίτα Συγγενιώτου με τη συνοδεία του Παντελή Σταματέλου στο βιολί και του Αντώνη Χατζηνικολάου στην κιθάρα. Τα ποιήματα απαγγέλλεστην αγγλική γλώσσα ο Γιάννης Θεοχάρης.

Την εκδήλωση οργάνωσε το Ελληνικό Κέντρο.

Είστε κάτοικος Haringey ηλικίας 40-74;

Μπορεί να νιώθετε μια χαρά, αλλά μια δωρεάν εξέταση από το Tottenham Foundation Trust θα μπορούσε να σας βοηθήσει να απολαύσετε μια μακρύτερη και υγιέστερη ζωή. Εξετάσεις θα γίνονται στις 31 Μαρτίου 2014, από 11π.μ.-5μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earham Grove, London N22 5HJ.

Δικαιούστε δωρεάν εξέταση από το Εθνικό Σύστημα Υγείας, NHS, εάν:

- Είστε μεταξύ 40-74 ετών
- Είστε κάτοικος Haringey και εγγεγραμμένος σε ιατρό GP στο Haringey
- Δεν παίρνετε φάρμακα για: Καρδιοπάθεια ή καρδιακή ανεπάρκεια, αγγειακό εγκεφαλικό επεισόδιο ή παροδικό ισχαιμικό επεισόδιο (mini stroke), υψηλή αρτηριακή πίεση, κολπική μαρμαρυγή, υψηλή χοληστερόλη, νεφρική νόσο, έμφραγμα, αρτηριακή νόσο, διαβήτη.

Για περισσότερες πληροφορίες καλέστε: 07810 808 140.

ZingyLand

Εποικοδομητική απασχόληση για όλη την οικογένεια

Είμαστε μια νέα ελληνική ομάδα που δημιουργήσαμε τη ZingyLand! Η αγάπη μας για τα παιδιά και τις νέες τεχνολογίες μας οδήγησαν στο να προχωρήσουμε με μια ιδέα που θα συνδυάζει αυτά τα δυο χαρακτηριστικά.

Το ZingyLand App είναι ένα δημιουργικό application απασχόλησης για όλη την οικογένεια, με παραμύθια, παιχνίδια και μετάλλια. Απευθύνεται σε αγόρια και κορίτσια ηλικίας 0-8 και προσφέρει υψηλό βαθμό διαδραστικότητας. Φιλοδοξεί να γίνει η αγαπημένη εφαρμογή τόσο των παιδιών όσο και των γονέων, αφού συνδυάζει τη μάθηση με το παιχνίδι, προσφέροντας ατελείωτες ώρες εποικοδομητικής απασχόλησης.

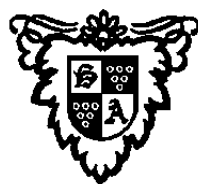
Ήδη η εφαρμογή ZingyLand απέσπασε το βραβείο Best Family Application στο 4ο Συνέδριο Mobiles & Apps Awards 2014 της Αθήνας.

Για τους Έλληνες που ζουν μόνιμα στο εξωτερικό θεωρούμε πως θα μπορούσε να αποτελέσει ένα σημαντικό εκπαιδευτικό - ψυχαγωγικό εργαλείο για όλες τις οικογένειες. Μπορείτε να κατεβάσετε την εφαρμογή δωρεάν στο app store και να απολαύσετε το δωρεάν περιεχόμενο σε 4 γλώσσες <https://itunes.apple.com/us/app/zingyland/id760867920>.



S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry
Wines, Beer & Spirits Merchants



Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

**ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,**

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο KONIAK 31 και KONIAK 32.

*** ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΛΙΣ και ZIBANIA ΠΕΤΡΙΔΗ ***

*** Ειδικοί για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.**

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

• **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.**

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk



Τώρα
κοντά σας



EXPERIENCED PART TIME

SAMPLE MACHINIST

required

MUST HAVE AT LEAST 5 YEAR EXPERIENCE
MAKING FIRST SAMPLES.

ABLE TO READ AND SPEAK FLUENT ENGLISH.

THE SUCCESSFUL CANDIDATE WILL WORK WITH
SPEED AND EFFICIENCY, CREATING EXCELLENT
QUALITY GARMENTS.

SHOWROOM AND OFFICES ARE BASED
IN CROUCH END NORTH LONDON

CONTACT: LINDA ON 07904 983 329

Νέα εθνική στρατηγική στο Κυπριακό ζήτησε από το Λονδίνο ο Γ. Ομήρου

Την ανάγκη μίας νέας εθνικής στρατηγικής, που θα επαναποθετεί το Κυπριακό στη σωστή του βάση ως πρόβλημα εισβολής-κατοχής και παραβίασης του διεθνούς δικαίου, τόνισε σε ομιλία του στην ετήσια χοροεσπερίδα της ΕΔΕΚ Μεγάλης Βρετανίας ο Πρόεδρος του κόμματος Γιαννάκης Ομήρου.

Ο κ. Ομήρου είπε, κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης στο βόρειο Λονδίνο, ότι ο διακοινοτικός διάλογος όπως διεξάγεται όλες αυτές τις δεκαετίες «όχι μόνο δεν έχει οδηγήσει σε λύση, αλλά απενοχοποιούσε την Τουρκία». Έκανε λόγο για 40 χρόνια αδιεξόδων και αναποτελεσματικών χειρισμών και πρόσθεσε ότι η νέα εθνική στρατηγική θα πρέπει να αποσυνδέει την εσωτερική από τη διεθνή πτυχή του Κυπριακού.

Η διεθνής πτυχή του προβλήματος, συμπλήρωσε ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ, πρέπει να συζητηθεί σε διεθνή διάσκεψη με τα Ηνωμένα Έθνη, την Ευρωπαϊκή Ένωση, τις τρεις εγγυήτριες δυνάμεις, ώστε να είναι παρούσα για να αναλάβει τις ευθύνες της η Τουρκία, και την Κυπριακή Δημοκρατία.

Η εσωτερική πτυχή, πρόσθεσε, δηλαδή το συνταγματικό μέλλον της Κύπρου, η μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας από ενιαίο σε ομόσπονδο κράτος, όπως προέβλεπαν οι Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου του 1977 και του 1979, είναι θέμα που μπορεί να συζητηθεί στο πλαίσιο των διακοινοτικών συνομιλιών. «Η νέα εθνική στρατηγική θα πρέπει να εμπλέκει πιο αποφασιστικά την ΕΕ», συμπλήρωσε ο κ. Ομήρου.

Αναφερόμενος στο κοινό ανακοινωθέν μεταξύ του Προέδρου Αναστασιάδη και του κ. Έρογλου σχολίασε ότι όχι μόνο δεν αποτελεί μία σαφή διαπραγματευτική βάση που θα κατοχυρώνει τις βασικές αρχές λύσης του Κυπριακού, αλλά αντίθετα οδηγεί σε κινδύνους επαναφοράς του απορριφθέντος σχεδίου Ανάν.

Στη συνέχεια, ο κ. Ομήρου αναφέρθηκε στις συγκεκριμένες πρόνοιες του ανακοινωθέντος με τις οποίες διαφωνεί η ΕΔΕΚ. Μίλησε αρχικά για «μη εποικοδομητικές ασάφειες που οδηγούν σε αμφισημίες». Είπε επίσης ότι «η κυριαρχία αντί να προσδιορίζεται ως μία, μοναδική, ενιαία

και αδιαίρετη που να εκπηγάζει από τον κυπριακό λαό, αναφέρεται ότι είναι μία κυριαρχία η οποία όμως εκπηγάζει από τους Ελληνοκύπριους και τους Τουρκοκύπριους ισομερώς». Ο κ. Ομήρου σχολίασε ότι κατά τη γνώμη του κόμματός του η



πρίους και τους Τουρκοκύπριους ισομερώς». Ο κ. Ομήρου σχολίασε ότι κατά τη γνώμη του κόμματός του η



Φωτό: Π. Πενταγιώτης

άλλη πλευρά θα επιμένει σε «τρικέφαλη κυριαρχία», δηλαδή μία του κεντρικού κράτους και δύο των λεγομένων συνιστωσών πολιτειών.

Τρίτον, σχολίασε την αναφορά σε εσωτερικές ιθαγένειες, «μία ιθαγένεια η οποία θα απονέμεται από το κεντρικό κράτος και δύο που θα απονέμονται από τις συνιστώσες πολιτείες». Τέλος, ο κ. Ομήρου εξέφρασε τη διαφωνία του για το ότι το λεγόμενο κατάλοιπο εξουσίας «παραινέται στα συνιστώσα κρατίδια και μάλιστα προτού αποφασιστούν και συμφωνηθούν οι αρμοδιότητες και οι εξουσίες του κεντρικού ομοσπονδιακού κράτους».

Ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ είπε επίσης ότι από τις διατυπώσεις και τα συμφραζόμενα του κοινού ανακοινωθέντος προκύπτει επίσης ο μεγάλος κίνδυνος να προωθηθεί προς υλοποίηση η θέση ότι δεν θα υπάρξει μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε ομόσπονδο κράτος, αλλά θα υπάρξει «παρθενογένεση». Είπε ότι αυτή

ήταν η θέση που διατύπωσε προ μηνών στις Βρυξέλλες ο Τούρκος πρωθυπουργός με αναφορά του σε δύο ιδρυτικά κράτη στην Κύπρο.

Ο κ. Ομήρου είπε στα συγκεντρωμένα μέλη της παροικίας ότι οι ώρες που έρχονται για την Κύπρο είναι κρίσιμες. «Μόνη εγγύηση για τη ματαίωση των κινδύνων είναι η ενότητα του λαού και η αγωνιστική επαγρύπνηση», πρόσθεσε. Συνέχισε λέγοντας πως η ΕΔΕΚ θα στηρίξει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και πως αν η κατάληξη των συνομιλιών είναι θετική θα έχει καλώς. «Αν όμως προκύψει ένα σχέδιο το οποίο κινείται στα ίδια πλαίσια με αυτά του σχεδίου Ανάν, να μην υπάρχει δισταγμός ότι θα σας καλέσουμε γιατί πρέπει να μπει στους

φερε.

Αναφερόμενος στην ΕΕ, είπε πως πρέπει να λέγονται πραγματικότητες και διερωτήθηκε κατά πόσο στη σημερινή Ευρώπη είναι όλοι ίδιοι και με τις ίδιες ευκαιρίες. «Υπάρχει πολιτική συνοχή μεταξύ πλούσιου βορρά και φτωχού νότου; Ποια είναι η ΕΕ της οποίας τα όργανα προβάλλουν την ευημερία των αριθμών και όχι την ευημερία των ανθρώπων;» αναρωτήθηκε ο κ. Ομήρου. Σχολίασε ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν στην Κύπρο υπονομεύουν σοβαρά τις προοπτικές της ευρωπαϊκής τραπεζικής ένωσης.

Συμπλήρωσε ότι παραμένει σταθερά ευρωπαϊστής υποστηρίζοντας όμως μια Ευρώπη των λαών, της αλληλεγγύης και της κοινωνικής συνοχής, λέγοντας ότι η ΕΔΕΚ είναι ενάντια στις «ανάληπτες» συμπεριφορές των ηγεμονικών κύκλων της Ευρώπης.

Αναφέρθηκε τέλος στη συνεργασία ενόψει των ευρωεκλογών με το Κίνημα Οικολόγων-Περιβαλλοντιστών, λέγοντας ότι φιλοδοξεί να είναι μια συνεργασία μακράς πνοής για το καλό της πατρίδας.

Στον εισαγωγικό του χαιρετισμό ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Μεγάλης Βρετανίας Μιχάλης Κασίης είπε ότι οι ομογενείς θα βρίσκονται δίπλα στις επιθυμίες του κυπριακού λαού και ζήτησε από τον κ. Ομήρου ως Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων να προωθήσει την παροχή δικαιώματος ψήφου στους αποδημους.

Παρευρέθηκαν μεταξύ άλλων ο Ύπατος Αρμοστής κ. Ε. Ευρυβιάδης, ο βοηθός Ύπατος Αρμοστής Γ. Χριστοφίδης, ο Γενικός Πρόξενος Γ. Γεωργίου, ο Επίσκοπος Τροπαιίου Αθανάσιος, η Ευρωβουλευτής Μ. Γιαννακουδάκη, ο Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ και Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Α. Παπαευριπίδης, ο Πρόεδρος της ΕΚΟ κ. Π. Δρουσιώτης, ο Γραμματέας του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Π. Χαραλάμπους, ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Μ. Έλληνας, ο Πρόεδρος του Δημαρχείου Merton Σ. Αλαμπρίτης, ο Αντιδήμαρχος Cambridge Γ. Πήππας, ο Δημοτικός Σύμβουλος του Enfield Α. Κωνσταντινίδης, ο Πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μ. Μηναιδής και εκπρόσωποι Συνδέσμων και Οργανώσεων.

Ομιλία για τους τους καρκίνους του μαστού και του εντέρου

Από τον Σύνδεσμο Γυναικών Αραδίππου



Την Τετάρτη 12 Μαρτίου, πραγματοποιήθηκε με αρκετή επιτυχία η διάλεξη που οργάνωσε ο Σύνδεσμος Γυναικών Αραδίππου σχετικά με τους καρκίνους του μαστού και του εντέρου. Παρ' όλο που το Arnos Grove ήταν βυθισμένο στο σκοτάδι λόγω διακοπής του ρεύματος, μαζί και το Penridge Suite, η ανταπόκριση του κοινού ήταν ικανοποιητική.

Η ομιλήτρια της διάλεξης ήταν η Δρ Μαριλένα Λοϊζίδου-Χατζηνικολάου, Senior Lecturer in Targeting Cancer του UCL και επικεφαλής του τμήματος Ακαδημαϊκής Χειρουργικής του νοσοκομείου Royal Free στο Hampstead. Η έρευνα της επικεντρώνεται στην δημιουργία καλύτερων αντικαρκινικών φαρμάκων χρησιμοποιώντας νανοτεχνολογία, η οποία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη δύο αντικαρκινικών φαρμάκων που είναι υπό κλινικές δοκιμές. Μέχρι τώρα έχει δημοσιεύσει πάνω από 150 επιστημονικές εργασίες στο θέμα αυτό.

Η Δρ. Λοϊζίδου-Χατζηνικολάου εξήγησε με πολύ εν-



διαφέρον για τους διάφορους κινδύνους, πρόληψη και τις θεραπείες που μπορεί ο καρκίνος να αντιμετωπίσει και να εφαρμόσει. Οι παρευρισκόμενοι είχαν την ευκαιρία να κάνουν αρκετές ερωτήσεις.

Στο τέλος της διάλεξης προσφέρθηκαν εδέσματα και ποτά.

Από εισφορές μαζεύτηκε το ποσό των £120, το οποίο θα δοθεί σε ένα από τα φιλανθρωπικά ιδρύματα σχετικά με τον καρκίνο του μαστού.

Παυλίνα Μιχαηλά
Πρόεδρος Συνδέσμου Γυναικών Αραδίππου

Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821

Από την Πρεσβεία της Ελλάδας

Την Κυριακή 30 Μαρτίου 2014 και ώρα 12:00, θα τελεσθεί στον Καθεδρικό Ναό της του Θεού Σοφίας, επίσημη δοξολογία για την επέτειο της Εθνικής Εορτής της 25ης Μαρτίου.

Παρακαλείται η παρουσία

των κκ Προϊσταμένων, καθώς και των μελών των εδώ ελληνικών Υπηρεσιών, στον Ιερό Ναό, με τις/τους συζύγους τους, μέχρι τις 11.30 το αργότερο. Αξιοματικοί παρακαλούνται για ένστολη παρουσία.

Έκθεση φωτογραφίας για την κατεχόμενη Αρμόχωστο

Από τον Σύνδεσμο Αρμόχωστου Ηνωμένου Βασιλείου

Ο Σύνδεσμος Αρμόχωστου Ηνωμένου Βασιλείου έχει την τιμή να σας προσκαλέσει σε έκθεση φωτογραφίας για την κατεχομένη Αρμόχωστο. Το πρόγραμμα της εκδήλωσης περιλαμβάνει χαιρετισμό από τον πρόεδρο του Συνδέσμου, Δρ. Βασίλη Μαύρου, και ομιλία από τον Δήμαρχο της πόλης, κ. Αλέξη Γαλανό. Θα προβληθεί επίσης ολιγόλεπτο φιλμ. Με το πέρας της προβολής θα ακολουθήσει δεξί-

ωση.

Η έκθεση θα πραγματοποιηθεί στις 2 Απριλίου 2014 στο Ελληνικό Κέντρο (16-18 Paddington Street, London W1U 5AS) και ώρα 7:00 μ.μ.

Η παρουσία σας θα τιμήσει ιδιαίτερα τον Σύνδεσμο και θα ενισχύσει τις προσπάθειες που καταβάλλονται για επιστροφή της περίκλειστης πόλης στους νόμιμους κατοίκους της κάτω από τη νόμιμη κυβέρνηση της Κύπρου.

PAT FREIGHT LTD

308 WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LT
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικιακών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



Αγαπητοί αναγνώστες,

Καλωσορίσατε και πάλι. Κατ' αρχή να σας πω ότι μεγάλη επιτυχία σημείωσε η εκδήλωση «Έρως Ανίκατε Μάχαν (Σοφοκλής 495 π.Χ.) – Ελληνικά Ποιήματα Αγάπης από την αρχαιότητα μέχρι τον 17ο αιώνα», που έγινε στο Ελληνικό Κέντρο με τον γνωστό μουσικοσυνθέτη Χρήστο Πίττα.

Ακολουθούν πληροφορίες για κάποιες άλλες εκδηλώσεις προς ενημέρωσή σας.

• Έρως Ανίκατε Μάχαν (Σοφοκλής 495 π.Χ.)

Την Παρασκευή 14 Μαρτίου, στις 7.15μ.μ., το Ελληνικό Κέντρο παρουσιάζει σε παγκόσμια πρεμιέρα ένα πρωτότυπο κύκλο τραγουδιών από τον γνωστό συνθέτη Χρήστο Πίττα, που έχει μελοποιήσει μεταξύ άλλων ποιήση της Σαπφούς, του Σοφοκλή, του Ευριπίδη και του Κορνάρου.

Εμείς τον γνωρίσαμε από μια παλιά συνεργασία μαζί του, όπου είχε γράψει τη μουσική για τη Λυσιστράτη του Αριστοφάνη, την οποία παρουσίασε ο ΕΘΟΛ στο κεντρικό Λονδίνο.

Τα τραγούδια είναι γραμμένα στο πρωτότυπο ελληνικό κείμενο, τα οποία περιλαμβάνουν επίσης ορισμένα κυπριακά ποιήματα αγάπης του 16ου αιώνα από το χειρόγραφο «Ρίμες Αγάπης» που βρέθηκε και φυλάσσεται στη Βενετία.

Τη μουσική θα εκτελέσουν τρεις σημαντικοί Έλληνες καλλιτέχνες, η μέτζο-σοπράνο Μαργαρίτα Συγγενιώτου, ο βιολιστής Παντελής Σταματέλος και ο κιθαρίστας Αντώνης Χατζηνικολάου.

Ο συνθέτης θα προλογίσει και θα παρουσιάσει τη συναυλία.

Είσοδος ελεύθερη, όμως παρακαλείστε να δηλώστε συμμετοχή στο 020 7563 9835 ή press@helleniccentre.org.

Το Ελληνικό Κέντρο, βρίσκεται στη διεύθυνση 16-18 Paddington Street, Marylebone W1U 5AS.

• Ιστορίες από τη Θεσσαλία

Ο Οργάνωση Κυπρίων Γυναικών Αράχνη σας προσκαλεί στην παρουσίαση του βιβλίου της Στέλλας Πετρίκη – Τραγανίδα «Παλιές Ιστορίες από τη Θεσσαλία», την Πέμπτη 27 Μαρτίου 2014, στις 6.30 το απόγευμα, στο σπίτι της οργάνωσης, 13/15 Hercules Street, London N7 6AT.

Η κυρία Τραγανίδα είναι δασκάλα και συγγραφέας παραδοσιακών βιβλίων και θα ξετυλίξει την κόκκινη κλωστή παραδοσιακών ιστοριών, συνοδευόμενη από την Κάλια Πακλιτζανάκη, τραγουδίστρια Ελληνικών Λαϊκών Τραγουδιών. Επίσης οι παρευρισκόμενοι θα μοιραστούν τις ιστορίες των παππούδων και γιαγιάδων τους.

Στο τέλος της εκδήλωσης θα προσφερθούν κυπριακά εδέσματα που θα ετοιμάσουν οι εθελόντριες - μέλη της οργάνωσης.

• SHOW ME YOUR TALENT

Οι παραγωγοί του διαγωνισμού SHOW ME YOUR TALENT, που οργανώνεται από το Hellenic TV ετοιμάζονται για το φετινό διαγωνισμό, που θα γίνει τον ερχόμενο Σεπτέμβριο και Οκτώβριο 2014.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι καλλιτέχνες να δηλώσουν συμμετοχή στέλνοντας βιογραφικό και φωτογραφία τους, στο email: vasilis1@hellenictv.net ή να τηλεφωνήσουν στο 07956 903 827.

Οι παραγωγοί του διαγωνισμού προγραμματίζουν επίσης ταξίδι στην Κύπρο, τέλος του Μάρτη 2014, για να προβάλουν την περσινή νικήτρια του διαγωνισμού. Η Augusdina Savva, που πήρε το πρώτο βραβείο ερμηνείας για το 2013, θα εμφανιστεί σε τηλεοπτικά και ραδιοφωνικά προγράμματα, καθώς επίσης θα κάνει διάφορες εμφανίσεις μαζί με άλλους καλλιτέχνες για να προβάλει το φωνητικό της ταλέντο.

• Ζητούνται ηθοποιοί για το νέο έργο του TAT

Ο νέος θεατρικός όμιλος TAT – The Actors Theatre ετοιμάζει το νέο του έργο, μια κωμωδία βασισμένη στα παραδοσιακά προξένια, και ζητά ενδιαφερόμενους ηθοποιούς για διάφορους ρόλους, χορευτές, καθώς και άλλα άτομα που ενδιαφέρονται για το θέατρο, όπως τεχνικούς.

Αν και εσείς ενδιαφέρεστε, αποταθείτε στο 07956 903 827 ή στείλτε βιογραφικό στο vasilis1@hellenictv.net

Κάπου εδώ θα σας αφήσω για λίγο, αφού θα βρεθώ, όπως προανέφερα, στην Κύπρο για λίγες μέρες. Μην ανησυχείτε όμως, γιατί πολύ σύντομα θα είμαι και πάλι κοντά σας. Μέχρι τότε, να περνάτε καλά.

ΤΟΥ ΔΡΑ
ΒΑΣΙΛΗ
ΜΑΥΡΟΥ*



Από τον Μάιο του 2007 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει αναδείξει το μέγεθος του προβλήματος της απασχόλησης παράνομων μεταναστών στα κράτη-μέλη, με την έκδοση της οδηγίας IP/07/678. Με αυτήν επισημαίνεται η ευθύνη των «εκμεταλλευτών» εργοδοτών που δεν διατάζουν να προσλαμβάνουν απεργασμένους παράνομους μετανάστες με γνώμονα τη μεγιστοποίηση των κερδών τους.

Θύματα αυτής της πρακτικής πέφτουν ανυπεράσπιστοι συνάνθρωποι μας χωρίς ασφάλεια και σταθερότητα στην εργασία τους, με μισθούς εξευτελιστικούς, χωρίς ασφάλιση, χωρίς οποιαδήποτε άλλη νομική κάλυψη, χωρίς συντεχνιακή συμμετοχή και οργάνωση – «συνθήκες δουλείας», όπως σημείωσε ο τότε αντιπρόεδρος της Κομισιόν Φράνκο Φρατίνι.

Έκτοτε έχει σημειωθεί πολλές φορές πώς αυτή η σχέση εργασίας, η αποκαλούμενη «δευτερογενής αγορά εργασίας», διαβρώνει τον ανταγωνισμό, την ελεύθερη οικονομία και την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς εργασίας.

Για να κερδηθεί ο αγώνας κατά της παράνομης εργοδοσίας, η εισήγηση είναι η διενέργεια από κάθε χώρα-μέλος της ΕΕ τακτικών επιθεωρήσεων σε ένα σεβαστό ποσοστό των επιχειρήσεων εντός συνό-

ρων. Ο εντοπισμός κρουσμάτων παρανομίας κατά τις επιθεωρήσεις θα πρέπει να επιφέρει βαριά πρόστιμα για τον εργοδότη. Υπάρχουν δυστυχώς και περιπτώσεις όπου η παράνομη εργοδοσία συνοδεύεται από άλλα σοβαρά αδικήματα που απαιτούν παραδειγματικές κυρώσεις: παράνομες εμπορικές συνδιαλλαγές, διακίνηση ναρκωτικών ουσιών, εξαναγκασμό σε πορνεία, φυγάδευση παράνομου χρήματος, δωροδοκίες κυβερνητικών και άλλων υπαλλήλων, φοροδιαφυγή, παράνομες μίζες, εκβιασμός, προστασία και άλλα.

Αυτή η δευτερογενής αγορά εργασίας, κοινώς γνωστή ως «μαύρη οικονομία» ή παραοικονομία, συντίθεται από ανειδίκευτο εργατικό προσωπικό που δεν είναι εργασιακά αξιόπιστο, συνήθως μέλη εθνικών μειονοτήτων και συχνά γυναίκες. Κατά κανόνα οι παράνομοι μετανάστες που εισέρχονται σε μια τέτοια εργασιακή σχέση δεν γνωρίζουν τη γλώσσα της χώρας στην οποία «φιλοξενούνται», δεν καταλαβαίνουν τον πολιτισμό της, έχουν έλλειψη στοιχειώδους εκπαίδευσης ή εξάσκησης και έτσι γίνονται δέσμιοι αυτού του ρόλου στην αγορά εργασίας. Οι συνθήκες αυτές έχουν οδηγήσει στο χαρακτηρισμό τους ως κατώτερη εργατική τάξη (underclass).

Σε κάθε περίπτωση η απασχόληση παράνομων μεταναστών και άλλων κοινωνικών κατηγοριών συνιστά εκμετάλλευσή τους. Η δευτερογενής αγορά εργασίας συνιστά επί-

θεση εναντίον των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εργαζομένων, όπως η ελευθερία για απεργία, το δικαίωμα ψήφου, η ελευθερία προσωπικής έκφρασης, η ελευθερία να συμμετέχουν ως πολίτες στον κοινωνικό βίο χωρίς τον φόβο διακρίσεων σε βάρος τους.

Η παραοικονομία όχι μόνο βασίζεται στους παράνομους μετανάστες, αλλά κάποτε εξαρτάται ολοκληρωτικά από αυτούς. Αυτή η οικονομία όμως έχει αποδειχθεί ανθεκτική, έξω από την επιρροή του νόμου, των συνδικάτων και άλλων φορέων που ρυθμίζουν τις σχέσεις μεταξύ των εργαζομένων και των εργοδοτών.

Η ΕΕ θα πρέπει να δημιουργήσει σταθερούς διαύλους επικοινωνίας με τις τρίτες χώρες από τις οποίες προέρχεται η πλειονότητα των παράνομων μεταναστών. Συγκεκριμένα θα πρέπει να αντιμετωπιστούν όσο πιο σχεδιασμένα γίνεται οι «παράγοντες ώθησης» που δημιουργούν την ανάγκη για τη μετανάστευση. Οι αναπτυσσόμενες χώρες θα πρέπει να βοηθηθούν στη δημιουργία του σωστού οικονομικού περιβάλλοντος ώστε η φτώχεια να αρχίσει να περιορίζεται. Η αναπτυξιακή βοήθεια να στοχεύει στη δημιουργία συνθηκών ταχύτερης και βιώσιμης ανάπτυξης ώστε η ανεργία να μειωθεί και η εργασία να αποδίδει τα μέσα μιας αξιοπρεπούς διαβίωσης. Η βοήθεια να αποφεύγει τα πλοκάμια της τοπικής διαφθοράς και να αποδίδεται πλήρως στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης, των με-

ταφορών και υποδομών και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Η ασφάλεια των συνόρων είναι μια άλλη προτεραιότητα για την ΕΕ. Υπάρχουν πλέον τεχνολογικές δυνατότητες που πρέπει – χωρίς καταχρήσεις – να αξιοποιηθούν, όπως η βιομετρική τεχνολογία, το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) ή το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS II). Οι κοινοί έλεγχοι των συνόρων και η ολοκληρωμένη διαχείριση ταξιδιωτών παίζει επίσης καθοριστικό ρόλο.

Παράλληλα η ΕΕ έχει ήδη δώσει έμφαση σε κρίσιμα σημεία, όπως η κατανόηση της εγκληματικότητας εν γένει, η πρόληψη της εμπορίας ανθρώπων και οι γρήγορες μέθοδοι για τη διερεύνηση και τη δίωξη των αδόξων διακινητών ανθρώπων. Ταυτόχρονα, ιδιαίτερη μέριμνα επιδεικνύεται για πιο ευάλωτες κατηγορίες, όπως οι γυναίκες, τα παιδιά και οι ηλικιωμένοι. Η λογική και η εμπειρία πάντως δείχνουν ότι η πιο σημαντική κίνηση είναι η απόληψη των κινήτρων στη χώρα προορισμού.

Η εμπορία ανθρώπων, η παράνομη μετανάστευση και η δευτερογενής αγορά εργασίας είναι στάδια της ίδιας αλυσίδας απαξίωσης ανθρώπων και οικονομιών. Απαιτούν την προσοχή όλων.

***Ο Δρ Βασίλης Μαύρου είναι πρόεδρος της Ένωσης Κυπρίων Αγγλίας και πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β.**

Δεν στηρίζουμε προσωπικά τον Πρόεδρο, αλλά τις προσπάθειες λύσης

➡ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

καθεστώς, μέσω της λεγόμενης επιτροπής αποζημιώσεων που λειτουργεί δυστυχώς με τις ευλογίες του ΕΔΑΔ και οι έποικοι αυξάνονται συνεχώς, συνιστώντας ήδη πλειοψηφία στα κατεχόμενα».

Ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ είπε ότι «οι Τ/κ που στηρίζουν τη λύση και επανένωση με κάθε ευκαιρία εκφράζουν την αγωνία τους ότι ο συνεχιζόμενος εθνικισμός απειλεί την ταυτότητα της τουρκοκυπριακής κοινότητας, αλλοιώνει τη δημογραφική πολιτική και μειώνει τις δυνατότητες επίτευξης συμφωνίας».

Για το θέμα συμμετοχής Τ/κ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ο κ. Κυπριανού εκτίμησε πως «δεν πρέπει να υπάρχει καμία αμφιβολία ότι αν το αδιέξοδο συνε-

χίσει ορισμένοι στην Ευρωπαϊκή Ένωση θα θέσουν θέμα συμμετοχής Τουρκοκυπρίων στο Ευρωκοινοβούλιο».

Είπε ότι «ήδη τις τελευταίες μέρες κάποιοι επιχειρούν να θέσουν το θέμα του απευθείας εμπορίου» αναφέροντας ότι «αυτά δεν τα λέμε για να εκβιάσουμε τη συναίνεση του λαού στην οποία απaráδεχτη λύση αλλά γιατί πρέπει να πάψουμε να αποκοιμίζουμε το λαό με ανέξοδες ρητορείες».

Περαιτέρω, είπε ότι «η επίλυση του Κυπριακού είναι λοιπόν μονόδρομος» και «δρόμος εξαιρετικά δύσκολος, τον οποίο όμως πρέπει να βαδίσουμε» με όπλο μας τις «διαχρονικές θέσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς, το διεθνές και το ευρωπαϊκό δίκαιο, τα Ψηφίσματα των

Ηνωμένων Εθνών και τις συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου».

Προειδοποιούμε, συνέχισε, ότι «αν οι διαπραγματεύσεις δεν συνεχίσουν από εκεί που είχαν μείνει με τον Ταλάτ, το αποτέλεσμα θα είναι είτε μια ατέρμονη και ατελέσφορη διαδικασία, με κίνδυνο να επιχειρηθεί λύση από τρίτους, είτε η κατάληξη σε σαφώς χειρότερες ρυθμίσεις». «Εμμένουμε σε αυτή τη θέση, που δικαιώθηκε με την προσπάθεια διαμόρφωσης κοινού ανακοινωθέντος, όχι επειδή θεωρούμε αψεγάδιαστες τις υφιστάμενες συγκλίσεις, ούτε επειδή θεωρούμε τους εαυτούς μας πιο ικανούς από τους άλλους», είπε ο κ. Κυπριανού.

Ανέφερε πως «είναι θέμα απλής λογικής» και εξήγησε ότι «όσες δυσκολίες και αν συνα-

ντούσαμε με τον Ταλάτ, εκείνος ήθελε λύση αυτό, όμως δεν ισχύει με τον Έρογλου, που ακόμη και αν στοχεύει σε λύση, το περιεχόμενο που της προσδίδει είναι εντελώς απαράδεκτο».

Συνεπώς, είπε ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ «θα ήταν ουτοπία να πιστεύει κανείς ότι, αν εγκαταλείψουμε τις συγκλίσεις, μπορούμε να καταλήξουμε σε κάτι καλύτερο με τον Έρογλου στην ηγεσία της τουρκοκυπριακής κοινότητας».

Πρόσθεσε ότι «άλλωστε, το έγγραφο συγκλίσεων 2008 – 2012 που ετοίμασε ο Ντάουνερ, παρά όλες τις ανακρίβειες που εντοπίσαμε σε αυτό, αποδεικνύει ότι τα περί απαράδεκτων υποχωρήσεων συνιστούν μύθο».

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service – All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo



THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS
OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Tel: 020 8805 5588 / 020 8882 8763

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

• www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικόι χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

αφιέρωμα

ΜΑΡΤΙΟΣ:

Μήνας συγκλονιστικών γεγονότων στην ιστορία της Εργατικής Τάξης

Ο μήνας Μάρτιος είναι μήνας με συγκλονιστικά γεγονότα διεθνώς αλλά και στην πατρίδα μας. Έχουν συντελεστεί γεγονότα ιστορικά τα οποία αξίζει να μελετήσουμε. Θα προσπαθήσουμε στα σύντομα να αναφερθούμε σε αυτά τα γεγονότα και ως ένα μνημόσυνο στον βετεράνο συνδικαλιστική Παντελή Βαρνάβα, που μέσα από τις πηγές που μας άφησε, αντλούμε την αρθρογραφία μας.

1η Μαρτίου 1944

Την 1η του Μάρτη 1944, 1300 εργαζόμενοι των Δημοσίων Έργων ξεκίνησαν ένα αγώνα για καθιέρωση του Τιμαριθμού, που κράτησε 23 ημέρες. Οι απεργοί μέσα στις σκληρές και αντίξοες συνθήκες της εποχής, πάλεψαν σκληρά για το δίκαιο αίτημά τους. Διεξήγαγαν ένα συγκλονιστικό αγώνα, που χαρακτηρίστηκε από τους πιο δύσκολους της κυπριακής εργατοϋπαλληλικής τάξης και του Συνδικαλιστικού Κινήματος.

Στο διάστημα των 23 ημερών της απεργίας, προκηρύχθηκαν άλλες δύο παναπεργίες. Νέκρωσαν τα πάντα. Όπως μας θυμίζει ο Παντελής Βαρνάβα, σταμάτησε ο κυβερνητικός σιδηρόδρομος, τα τυπογραφεία, έκλεισαν 3.000 καταστήματα και οργανώθηκαν παράνομα πρωτοφανείς σε όγκο και μαχητικότητα συγκεντρώσεις και πικετοφορίες. Η Κύπρος έμοιαζε με πανεργατικό ηφαίστειο, του οποίου η έκρηξη τελικά αποτράπηκε και αυτό ένεκα του απaráμυλου αγώνα των εργαζομένων.

Με την καταβολή του τιμαριθμικού επιδόματος κάθε έξι μήνες, γίνεται αναπροσαρμογή των μισθών, ανάλογα με τις αυξήσεις που επιβάλλονται σε 48 είδη κατανάλωσης. Γίνεται έρευνα αγοράς από το Τμήμα Στατιστικής του Υπουργείου Οικονομικών ανά 15ημέριο και στο τέλος κάθε εξαμήνου, προστίθεται ή αφαιρείται, ανάλογα με τις αυξομειώσεις των τιμών, το τιμαριθμικό επίδομα πάνω στους μισθούς των εργαζομένων, που αναπροσαρμόζονται ανάλογα.

Η επέτειος αυτή μπορεί να χαρακτηριστεί από τις πιο κορυφαίες στιγμές του λαού μας και θα πρέπει να τυγχάνει των αναλογών τιμών. Οι νέοι μας θα πρέπει να μάθουν να τιμούν την επέτειο αυτή, που

υπήρξε αφετηρία για νέους αγώνες και νέες κινητοποιήσεις των εργαζομένων. Ενός αγώνα που υπήρξε σημείο αναφοράς των εργαζομένων, οπλίζοντάς τους με πίστη και θάρρος, για να αντιπαλέψουν το κατεστημένο, διεκδικώντας μεγαλύτερα μεροκάματα και καλύτερη ζωή για αυτούς και τις οικογένειές τους.

3 Μαρτίου 1948

Τον μήνα Μάρτη καταγράφηκαν και τα αιματηρά γεγονότα που συνέβηκαν τον 1948 στο μεταλλείο του Μαυροβουνίου (Λεύκας) και στο Ξερό, όταν οι Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι απεργοί μεταλλωρύχοι πυροβολήθηκαν δύο φορές από την αποικιακή αστυνομία όταν υπερασπιζαν τον αγώνα τους.

Στο Μαυροβούνι στις 3 του Μάρτη 1948 χίλιοι απεργοί μεταλλωρύχοι περικύκλωσαν τα αυτοκίνητα της αστυνομίας εμποδίζοντας τη μεταφορά απεργοσπαστών στο μεταλλείο για να σπάσουν την απεργία. Οι απεργοί με τις συζύγους τους απάντησαν στους πυροβολισμούς της αστυνομίας με πέτρες, ξύλα και ό,τι άλλο έβρισκαν μπροστά τους. Από τις σφαίρες της αστυνομίας πληγώθηκαν οκτώ απεργοί μεταλλωρύχοι (Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι), από τους οποίους τρεις σοβαρά. Πληγώθηκαν επίσης οκτώ αστυνομικοί, από τους οποίους δύο σοβαρά, και τέσσερις απεργοσπαστές. Το απόγευμα της ίδιας μέρας πραγματοποιήθηκαν μεγάλες συγκεντρώσεις στη Λεύκα και το Ξερό, στις οποίες πήραν μέρος χιλιάδες μεταλλωρύχοι και κάτοικοι της περιοχής.

Την επόμενη μέρα κηρύχτηκε από τις συνεχνίες της ΠΕΟ 24-ωρη παγκύπρια γενική απεργία διαμαρτυρίας για τα γεγονότα. Τη νύκτα πραγματοποιήθηκαν ογκώδεις συγκεντρώσεις των εργατών και άλλων εργαζομένων σε όλες τις πόλεις. Το πρακτορείο Ρόιτερ μετέδωσε την είδηση

ότι η αστυνομία πυροβόλησε τους απεργούς μεταλλωρύχους και ότι υπάρχουν πληγωμένοι. Στα πάνω οι μεταλλωρύχοι έγραφαν ότι «η

λούν. Μια γυναίκα μάλιστα, ενώ κρατούσε το όπλο του αστυνομικού, του φώναζε «γιατί πυροβολάς τους άνδρες, πυροβόλα και εμένα,

1 Μαρτίου 1944 - Αγώνας για την ΑΤΑ
3 Μαρτίου 1948 - Μαυροβούνι
8 Μαρτίου 1948 - Ξερό
8 Μαρτίου 1857 - Διεθνής Ημέρα της Γυναίκας
18 Μαρτίου 1925 - Πολύνεκρο ατύχημα στο μεταλλείο Σκουριώτισσας

Κύπρος δεν είναι αμερικανική αποικία». Τα γεγονότα και η στάση της αστυνομίας καταγγέλλονται στις αγγλικές συνεχνίες και σε προοδευτικούς Άγγλους βουλευτές.

8 Μαρτίου 1948

Πέντε μέρες μετά τα γεγονότα του Μαυροβουνίου, ακολουθούν νέα αιματηρά επεισόδια στο Ξερό, κοντά στην α π ο β ά θ ρ α ,

όταν οι αστυνομικές δυνάμεις που συνόδευαν απεργοσπαστές πυροβόλησαν εναντίον των απεργών που υπερασπιζαν τον αγώνα τους εμποδίζοντας τους απεργοσπαστές να ξεφορτώσουν ξυλεία και

είμαι και εγώ απεργός». Ο αστυνομικός έσκυψε το κεφάλι, δεν πυροβόλησε και υποχώρησε. Πληγώθηκαν έξι απεργοί από σφαίρες, ο ένας μάλιστα πολύ σοβαρά στο κεφάλι.

8 Μαρτίου 1857

Η 8η του Μάρτη είναι η επέτειος τιμής προς τις υφαντουργίνες της Νέας Υόρκης, που την ημέρα

εκείνη ξεκίνησαν τον αγώνα τους για καλύτερες συνθήκες και ώρες εργασίας. Την ημέρα εκείνη οι δρόμοι της αμερικανικής μεγαλούπολης, γεμίζουν από αγανακτισμένες υφαντουργίνες και ράπτριες.



εκρηκτικές ύλες για τις ανάγκες του μεταλλείου από πλοίο. Ακολούθησε πανδαιμόνιο. Οι γυναίκες των μεταλλωρύχων επέδειξαν πάλι ηρωισμό. Μερικές, μέσα στο πανδαιμόνιο των πυροβολισμών, όρμησαν και με άμεσο κίνδυνο της ζωής τους, άρπαξαν τα όπλα των αστυνομικών εμποδίζοντάς τους να συνεχίσουν να πυροβο-

Η άγρια εκμετάλλευση, τα απάνθρωπα ωράρια και η έλλειψη ίσης αμοιβής, τις σπρώχνουν στη διεκδίκηση των δικαιωμάτων τους.

Οι επαναστατημένες εργάτριες των υφαντουργείων του «Νέου Κόσμου», οπλισμένες με τη δύναμη της οργής και της απελπισίας τους, συγκροούνται με την αστυνομία και τους μπράβους των νεοδη-

μιούργητων και αδίστακτων κεφαλαιοκρατών. Πολλές από αυτές έβαψαν με το αίμα τους τα πλακόστρωτα της Νέας Υόρκης. Η αστυνομία απαντά βία. Το αίμα βάφει τους δρόμους της μεγαλούπολης και ποτίζει τον πρώτο σπόρο από όπου θα ξεπηδήσει το δέντρο του Παγκόσμιου Γυναικείου Κινήματος, που αργά, βασανιστικά, προχωρεί, πισωγυρίζει, πέφτει και ξανασηκώνεται και αγκαλιάζει σιγά-σιγά όλο τον κόσμο.

Στην Κύπρο

Τα πρώτα μηνύματα για την ισοτιμία των γυναικών φτάνουν στο τόπο μας με τη γέννηση του Εργατικού Κινήματος τη δεκαετία του 1920. Άθλιες οι συνθήκες για τους εργαζομένους. Αποικιοκρατία, ανεργία, φτώχεια, εκμετάλλευση. Επιπρόσθετα για τη γυναίκα, υποτίμηση και αναχρονιστικές προκαταλήψεις.

Μετρημένες αλλά θαρραλέες γυναίκες, ιδρύουν τις πρώτες Ενώσεις Εργαζομένων Γυναικών, γύρω στο '39-'40 και μέσα από αυτές την περίοδο του Β' Παγκόσμιου Πολέμου ξεπηδούν οι Ενώσεις Συζύγων Εθελοντών. Η ανάγκη για συντονισμό της δράσης των διαφόρων προοδευτικών οργανώσεων γεννά στις 10 Δεκεμβρίου 1950, την Παγκύπρια Οργάνωση Δημοκρατικών Γυναικών, ΠΟΔΓ, που με αρχές την πίστη στην ελευθερία, τη δημοκρατία, την ειρήνη και την ισοτιμία των δύο φύλων, αναλαμβάνει το βαρύ έργο να βγάλει τη γυναίκα από τα σκοτάδια της ανισότητας και να ρίξει το φως της ισότητας και της αναγνώρισης των δικαιωμάτων της. Οι Άγγλοι αποικιστές θέτουν την οργάνωση εκτός νόμου. Με την ανεξαρτησία της Κύπρου, η ανάγκη για μια νέα, νόμιμη, μαζική γυναικεία οργάνωση, οδηγεί στη διάλυση της ΠΟΔΓ και στην ίδρυση της Παγκύπριας Ομοσπονδίας Γυναικείων Οργανώ-

σεων, ΠΟΓΟ.

Να σημειώσουμε ότι το πρώτο αίτημα που διεκδικούν οι γυναίκες της ΠΟΓΟ στο ιδρυτικό τους συνέδριο το 1959, είναι το δικαίωμα της ψήφου, πράγμα που επιτυγχάνουν τον επόμενο κιόλας χρόνο, με τις πρώτες προεδρικές εκλογές του 1960.

Δίπλα και μαζί με τους εργαζομένους στο ίδιο χαράκιμα για το θώρο, για καλύτερες συνθήκες δουλειάς και ζωής και επιπρόσθετα για τα γυναικεία δικαιώματα. Πιασμένες χέρι-χέρι Ελληνοκύπριες και Τουρκοκύπριες, ακολουθούν τη μοίρα που τις φέρνει μαζί στον αγώνα για ισοτιμία.

18 του Μάρτη 1925

Ο βετεράνος συνδικαλιστής και συγγραφέας της Ιστορίας του Εργατικού μας Κινήματος, Παντελής Βαρνάβα, μας θυμίζει ακόμα ότι στις 18 του Μάρτη 2014, συμπληρώνονται 89 χρόνια από τότε που οκτώ Τουρκοκύπριοι και τρεις Ελληνοκύπριοι μεταλλωρύχοι, άφησαν την τελευταία τους πνοή στα υπόγεια του μεταλλείου της Σκουριώτισσας. Ένα τραγικό συμβάν που προκλήθηκε ύστερα από καθίζηση ενός τμήματος του μεταλλείου. Οι γοερές κραυγές και εκκλήσεις των εργατών που ακούονταν από τα βάθη του μεταλλείου για βοήθεια, δεν τους έσωσαν. Όπως μας ενημερώνει, βρήκαν φρικτό θάνατο από ασφυξία λόγω της υπερβολικής ζέστης και των δηλητηριωδών αερίων του μεταλλείου. Σύμφωνα με μαρτυρίες μεταλλωρύχων που έζησαν τα γεγονότα, οι νεκροί ανασύρθηκαν από τα βάθη του μεταλλείου αγνώριστοι και αγκαλιασμένοι. Αντάμα έζησαν τις τελευταίες τους στιγμές. Δεν είχε σημασία εάν ήταν Χριστιανοί ή Μουσουλμάνοι, εάν τον ένα τον έλεγαν Μουσταφά και τον άλλον Αντρέα...

Είμαστε περήφανοι για την ιστορία μας και για τους αγώνες που διεξήγαγε η Εργατική Τάξη της Κύπρου, κάτω από πραγματικά δύσκολες συνθήκες. Τιμούμε και εκφράζουμε τις ευχαριστίες μας σε όσους τέθηκαν επικεφαλής αυτών των αγώνων, όπως και σε όλους όσους τους ακολούθησαν, σε όσους έδωσαν μάχες ακόμα και τη ζωή τους κερδίζοντας ωφελήματα τα οποία σήμερα απολαμβάνουμε και τα οποία θα πρέπει να υπερασπιστούμε.



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

ASG
ACCIDENT SUPPORT GROUP LTD



**HAD AN ACCIDENT? NEED TO CLAIM?
 WE CAN HELP** **NO WIN
 NO FEE**

CALL FREE ON 0500 255075

Every Wednesday from 11.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of Domestic Violence or Rape? – Please contact us NOW!
 Ask to speak to **Koulla Constantinides**
 on **07973 895 657**

- How does it work? We shield you from any costs, WIN OR LOSE, and provide insurance to protect you.

Maximum compensation, minimum fuss.

ACCIDENT SUPPORT GROUP

**5-ΗΜΕΡΗ ΕΚΔΡΟΜΗ
 ΣΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ**

9 - 13 ΜΑΪΟΥ 2014

Με τις Βρετανικές Αερογραμμές από Heathrow

☆☆☆☆ 4-star ξενοδοχείο με πρόγευμα

- Ξενάγηση στην Αγία Σοφία, Πατριαρχείο, Ανατολικό Παζάρι και άλλα ιστορικά μνημεία.



Συνοδεύει με τον ΓΙΑΝΝΗ ΤΡΙΤΑΙΟ
 – ΤΙΜΗ £599 –
 Για προκρατήσεις στο
07831 435 894



Andrew Stevens
 Estate & Letting Agents

LIMITED TIME OFFER
UPTO £1000 CASH
 for properties rented via our guaranteed rent scheme*

*subject to terms & conditions available upon request



Please call us today on
020 8887 0777



Complimentary
 Ticket for brides &
 Godparents if you
 pre-register at
northlondonweddingshow.com

NORTH LONDON

**Wedding & Christening
 Show**

SUNDAY 23RD MARCH 2014 : 11am-4pm

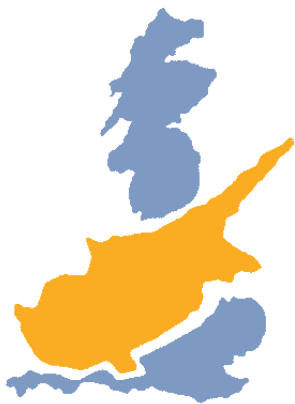
REGENCY BANQUETING SUITE
 113 Bruce Grove, London N17 6UR

Fashion show by **The Boutique, Enfield** at 12.30 and 2.30.

www.northlondonweddingshow.com

020 8616 4346



Support our island

Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

British APPG for Cyprus host Yiannakis Omirou in House of Commons

The President of the House of Representatives Yiannakis Omirou completed his three-day visit to London with a meeting in the House of Commons with members of the All Party Parliamentary Group (APPG) for Cyprus.

Mr Omirou started by updating the British MPs on the state of the Cypriot economy. He said that Cyprus is currently undergoing a difficult transitory phase, following the "catastrophic consequences" of the Eurogroup decisions. "Twelve months on, we strongly question the effectiveness of sterile austerity without balancing-out measures and holistic policies promoting development and the creation of jobs, especially for the young," stated the Parliament President.

Mr Omirou described the behaviour of the Eurogroup and the troika as "monumentally callous", as they did not take into account the effects of 40 years of Turkish occupation. "We thus continue to condemn the enforcement of discriminatory policies by the Eurogroup and we support the efforts of the European Parliament to investigate the role,



Photo: Doros Partasides

mandate and functioning of the Troika in relation to the countries under adjustment programmes," added Mr Omirou.

With regard to the Cyprus issue, Yiannakis Omirou noted that we are at a critical point. He added that it remains to be seen whether Turkey will depart from its traditionally intransigent stance. "Our steadfast aim has been a settlement which will ensure a single sovereignty, a single citizenship and a single international personality and that will free the country from occupation troops," reiterated Mr Omirou.

The President of the House of Representatives stressed that Cyprus does not oppose

Turkey's accession to the EU, but added that it insists that Turkey fulfils its obligations vis-a-vis the Republic of Cyprus. He also referred to the desired return of Famagusta to its lawful inhabitants as "a significant first step that would showcase good will on Ankara's part."

In relation to the natural gas discovered in Cyprus's Exclusive Economic Zone (EEZ), Mr Omirou noted that it upgrades the island's geostrategic role, it creates opportunities for a new form of cooperation with countries of the region, gives further hope of exiting the economic crisis and contributes to strengthening the European energy security.

After he thanked the MPs for

their interest and support in efforts to reach a settlement, he noted that equidistance does not always equate objectivity.

In a statement after the meeting Yiannakis Omirou spoke of an important opportunity to update all the political powers in the House of Commons, since this was an all-party group. "I must say that there was great understanding from their part about the principles on which the Cyprus issue solution should be based," he said.

MPs present at the meeting were Matthew Offord, Roger Gale, Sir Alan Meale, Andy Love, David Burrowes, Nick de Bois, Jim Dobbin and David Crausby.

AKEL in Britain present at annual Karl Marx oration



Communists, socialists and progressives paid tribute to Karl Marx at his graveside in Highgate Cemetery on Sunday 16 March 2014.

The event, organised by the Marx Memorial Library and the Communist Party of Britain, marked the 131st anniversary of the philosopher's death.

Over 200 activists listened to songs and political speeches as officials of several embassies and organisations laid wreaths to honour the political economist.

The event began with a brief speech from the President of the Marx Memorial Library and proceeded with a one minute silence in memory of the late Bob Crow, Tony Benn, Hugo Tsaves, Nelson Mandela and others who fought to protect worker's rights.

Main speaker was President of the Irish Congress of trade Unions, John Douglas.

"Today I bring you greetings of solidarity from brothers, sisters and comrades in the Irish Trade Union movement," he said. "Greetings from a country which has been ravaged and laid waste by a marauding Troika intent on destroying the social fabric of Irish society, intent on attacking labour and intent on protecting and enriching the economic elite of Ireland and Europe."

He continued, "Marx, I am sure, would have seen austerity policies for what they are – an instrument of class warfare. To those who say austerity is not working, I say you're mistaken, austerity is working, it is working for those for whom it was meant to work, the capitalist class. On 18 October 2008 the Irish government was forced to agree a blanket bank guarantee scheme and in so agreeing the welfare of the Irish people and of future generations was sacrificed on the altar of financial capitalism, the

bad gambling debts of the world's elite were underwritten by every man, woman and child in Ireland. The results of this slavish surrender can be seen in every village and city in Ireland, the misery of mass unemployment, mass emigration, homelessness and poverty, even for those with jobs, as the relentless attacks continue on wages, conditions and welfare.

"But we are not alone in our persecution. Across Europe, in countries such as Spain, Portugal and Greece, workers have been attacked, 26 million have been told they are surplus to the requirements of the capitalist system, millions more have been driven from their homes and impoverished. Austerity was never designed to help working people, it is designed to establish greater inequality, to transfer wealth upwards, this is a class war and our class is losing.

"The rise of the right across Europe must be challenged by a united left alternative, we have a responsibility to those who went before us to shine a light into the dirtiest and darkest corners of the capitalist system, to expose its lies and abuses, to challenge the hate policies of the right.

"In the words of Jim Larkin, the great Irish union organiser, 'The great only appear great because we are on our knees, Let Us Rise', " Mr Douglas concluded.

A brief address was also given by Deputy President of the Communist Party of Britain Liz Paynes, which reflected upon the progress made by women in the struggle for equality, peace and development.

AKEL in Britain was present at the event, represented by its General Secretary Bambos Charalambous, Organising Secretary Charalambos Pitris and other members of the party.

AKEL announces its candidates for European Parliament elections

Main opposition party AKEL presented its candidates for the May 2014 European Parliament (EP) elections during a formal ceremony on Saturday.

The six candidates are Takis Hadjigeorgiou, former MP and current MEP, Stavros Evagorou, member of Parliament and former party spokesman, Neoclis Sylikiotis, former Interior minister and Energy minister, Vera Polykarpou, political advisor to the European United Left–Nordic Green Left (GUE–NGL), Haris Polycarpou, economist and Panayiotis Stavriniades, lector of Psychology at the University of Cyprus.

The candidates were named after a meeting of the party Central Committee on Friday and presented on Saturday



morning. AKEL General Secretary Andros Kyprianou said that the party's list of candidates is a mixture of experience,

knowledge and new blood, adding that during these elections, the participation of everyone is more necessary than ever.

Crow and Benn: Their legacies will live on

With the sad deaths of both Bob Crow and Tony Benn in the same week much commentary in the bourgeois media ran along the lines of “we shall not seek their like again.” Even many of the more friendly commentators argued that the era of the labour movement represented by the RMT leader and Labour politician has gone forever. Such “end of history” arguments have been made ever since the birth of the labour movement - and yet it has survived.

Its precise forms may have changed over the years, but unequal societies and exploitation at work provide a continuing motor for workers’ organisation and for political parties determined to challenge the status quo. Moreover both Crow and Benn sought to actively change history. Benn had to fight a parliamentary by-election for his Bristol seat in 1963 because he had earlier been disbarred following his elevation to the House of Lords on the death of his father Viscount Stansgate. He wanted to be a democratically elected politician in the Commons not a hereditary peer in the Lords. In order to do so he had to fight to get the law changed in



Two irreplaceable political figures, Bob Crow and Tony Benn

order to give him the right to renounce his peerage. It was also Benn, more than anyone, who introduced the idea of the referendum into British politics. He floated the idea in 1971 when Labour was split over the EU. When the party won the February 1974 election it pledged to renegotiate Britain’s terms of entry. This done, Labour Premier Harold Wilson put it to a referendum in 1975 and won. The idea was later adopted across the political spectrum as a way of giving the public a specific say on key questions of the day and it remains absolutely central to British politics 40 years on. Finally, Benn changed the way in which leaders of

political parties are elected when he pushed for a widened franchise beyond just MPs, to include unions and constituencies after Labour lost the 1979 election. He was pipped to the deputy leadership by Denis Healey in 1981 but all parties now, including the Tories, include members in votes for the leader. More astute commentators acknowledged that Benn had indeed changed British political history but noted that his left-wing ideas had failed to make an impact. Here again the record doesn’t bear the point out. The “Bennite” wave of the left declined in the Labour Party during the 1980s, and the 1990s saw the rise of new

Labour. Yet in the wider Labour movement Benn, who had been in 1964 Wilson’s spin doctor, saw his influence continue to grow. His energy for meetings and protests around the country seemed boundless and, as president of the Stop the War Coalition, he was a key part of the largest demonstration ever held in British history against war with Iraq in 2003. He famously withdrew from Parliament in 2001 to “devote more time to politics.” It was an important point. As some of his obituaries noted, he had the ability to have been a Labour prime minister. Yet he turned left and to the streets. As his diaries - an almost unparalleled historical resource for the history of post-1945 Britain - make clear Benn had become increasingly disillusioned with the possibility of changing society in a significant way through Parliament. Benn had a specificity as a political thinker and activist that can’t be replicated. However, as with Bob Crow, his ideas and approaches about how to change the world for the benefit of ordinary folk will certainly be.

Source: Morning star

Free NHS Health check at the Cypriot Community Centre



Are you a Haringey resident aged 40-74? You may feel fine, but a free health check from the Tottenham Foundation Trust could help you enjoy a longer and healthier life. NHS Health checks will take place on Monday 31 March 2014 at the Cypriot Centre, Earham Grove, Wood Green, from 11.30am – 5.00pm. You are eligible for a free health check if:

- You’re between 40-74 years old
- You’re a Haringey

resident or registered with a Haringey GP

- You’re not taking medication for:
- Heart Disease or Heart Failure
- Stroke or TIA (Mini Stroke)
- High Blood Pressure
- Atrial Fibrillation
- High Cholesterol
- Kidney Disease
- Heart Attack
- Arterial Disease
- Diabetes

For further information, please call Ida on 07810 808 140.

Missed placed person looking for her country

I had a sleepless night tossing and turning and thinking in my mind how to deal with the problem I am faced with. ONE: write to the newspapers; TWO: Stand outside the president’s residence; THREE: Stand outside parliament; FOUR: Go to the airport with a one way ticket out of here. So here are my grievances, objections, anguishes and complaints: I was born in the sixties to Greek Cypriot parents. My mother left Cyprus when she was twelve and my father when he was seventeen. I was brought up as a Cypriot to value my family and their roots and of course to love Cyprus. It was very hard to accept this way of life back then but so I did and embraced my nationality and traditions and lived and obeyed the rules of our ancestors. Those of you, especially the ladies, will know what I am talking about. Went to Greek school, went to Greek youth club, learnt how to dance traditional Cypriot dancing, and went to all the Greek evenings and dances. I bought all the newest Greek albums, only mixed with our own Cypriot neighbours, and was only allowed out with our relatives. Well I’m sure you get where I’m coming from. Hey I’m not complaining as I enjoyed it all, as I was proud to be a Greek Cypriot born and bred in England. I am proud of my dual upbringing as it structured the person I am today. I got the better of two worlds. I came to live in Cyprus fifteen years ago. My parents had already come to live here

six years before me. When I came, I had to have and applied for an obligatory ID. We never had to have one living in the UK. I did not need a Cypriot passport so never applied for one as I already had my British passport. I was given an ID that had ‘Alien’ written on it. At the time I thought it was funny. The ID also had British origin. My then husband was put into the Cypriot army for six months TO PERFORM HIS DUTY in the military, in case of a war he would be called up to defend HIS COUNTRY. This was because he was considered Cypriot due to his parentage. When we came, we bought with us my car along with the container full of our household things and possessions. I had purchased my car new from a showroom in the UK six years before. At the time if you were not of Cypriot parents you were entitled to a duty free car. So if I was English I would not have been made to pay the government nearly four thousand Cyprus pounds. But as I was of Cypriot blood line, I had to pay. So I did. My father took me to the local maktari. As an official, he was the person I had to see about a yellow slip so I and my husband could go to the local hospital for free medical care. To my shock, I was told by this person that if I needed hospital treatment then I should go back to the country of which I had come from. Up until that moment I naively believed that Cyprus was my country. The

criticism to this would be that my husband may have been called in to fight for his country but at the same time his country did not recognise him as a Cypriot citizen. Or offer him or his family the status or free hospital health care. Well I never got that yellow slip and all the years that I have been here I have never gone to the hospital. I pay for private health insurance. I also swore that I would never apply for a Cypriot passport nor would I ever vote. That was my way of defying the law in Cyprus towards the people like us. Like ‘us’, I mean the ‘B.B.C’ British born Cypriots. Or what the locals call us, ‘Charlies’. I always saw it as an insult not as a joke. I have lived in Cyprus and have loved the country for its beauty, I have tried to accommodate the rules but every now and then I am faced with the same negative stance that the officials put up in our faces. I have worked very hard to make a good life for myself. I have built my dream home, I have purchased two shops. I have been self-employed and have paid all my VAT, my national insurance, my tax and most recently the immovable property tax that was in four digits. Three years ago, before Troika, I opened a second shop in a different town; I applied for the electricity and also for the phone line and was told that I had to pay close to one thousand euros for each

amenity as a deposit. Why, you may ask? I was told that as I am not a Cypriot, I must therefore pay a deposit. At the CYTA office I was shouting like a mad women - how dare they treat us in this way. I phoned my solicitor up there and then. He told me that it was illegal for them to ask for a deposit as we were in the European Union, and did I want to take them to court. I said no, I just wanted a telephone line and electricity for my new shop NOT AS A EUROPEAN BUT AS A CYPRIOT CITIZEN. At the Cyprus Electricity Authority in the queue in front of me was an elderly Cypriot man, also from the UK, who was also shouting. He was responding to the large deposit he was also asked to pay so he would be allowed to get electricity. He said, “I am eighty five years old, I have come back to my country of birth to live out my remaining years and to die in MY Country, I did not come to ask for a loan.” Nine months ago I lost my updated ID card, so I had to go A) to the local police station to sign an affidavit that I had lost it. B) Go to the court feel in a document. C) Go to the post office and get two regular stamps. D) Go back to the court and get the stamps stamped along with the document. E) Go to the Citizens Advice Center to get another document and have a photo taken. That was a special day. I, along with my sister, whom

also needed an ID, went through the whole process. We were confronted by two of the most unhelpful and rude women at the front desk. Hey, apart from the ladies who interrogate you at the car duty offices in Nicosia that is...? They literally threw a form at us to fill in. This was in Greek and Turkish and neither of us is fluent in either. So we asked them if they could help us feel in the forms. “If you can’t read or write then why are you applying for a Cypriot ID?” Confronted yet again by an official with this kind of discriminatory remark. I let her know that this was my country even though I was born in the UK and that politeness is a virtue that they didn’t have. My sister was helped and she was given an ID. I was told to go to another office where I might add is for people immigrating to Cyprus and are of foreign nationality. How could this be? Same mother, same father and yet she was given a choice of either Cypriot or dual nationality. I, on the other hand left with nothing. So, on 20th December 2013, I went to try again to get an ID, together with my father for support. I filled in the form, I was then sent to see another lady. She then told me that in order for me to get an ID, I would have to go to court and swear in. WHY I asked do I need to go to court and to swear an oath to become a citizen of the Republic of Cyprus. I’m not a foreigner; I’m a Cypriot who was born in the UK. I live here, etc. etc. etc. Where I was born is geography but my history and blood line is here. When it suits the financial gain of this country then I am considered a Cypriot. BUT when I ask for what is rightfully mine, which is my nationality, then I am a foreigner. This has traumatized me to such an extent that if I could leave, I would sell up and move to another country. In fact I have decided that one day, when I pass away, I would like my remains to go anywhere but Cyprus. Such is the hurt and slap in the face of the country I thought I belonged to. Now I am made to feel like a displaced person. My mother and father have also been told that they must also go to court and swear an oath to become Cypriot citizens. Yes and why. When they left Cyprus the country was still a British colony. So what I say surly some governing body in whatever political party could see the injustice to this appalling ruling that was put into practice. It has categorized us as foreigners. This government or any government in the past should have made allowances for its overseas Cypriots and their descendants coming back to their country. We must not be treated like this by our own people and we must not be victimized or discriminated against and made to feel like we do not belong. I am a displaced person; I have no country, no bloodline, no nationality and no ID.

By Kay Costa Philippou

Tributes to a 105-year-old Cypriot man

Kind Joakim Christou put his long life down to eating lots of salads with olive oil

One of Bexley's oldest and quirkiest character's, Joakim Christou, affectionately known as 'Chris' to his nearest and dearest has passed away aged 105 and a half.

The Charlton Athletic fan, of Darwin Road, Welling was well known in the local community and spent many happy years as a barman at the Westwood Masonic Centre where he started work at age 80 and retired when he was 102.

Friends have paid tribute to the 'absolute gentleman' who died on January 30 at Queen Elizabeth Hospital after being admitted with a kidney problem.

Ken Newman, 68, of Watling Street, Bexleyheath, worked at a steward at the Bellegrove Road centre with Joakim for two decades. He said: "Chris was a gem, an absolute gentleman. I have so many great memories of us spending our Sunday's having chats at the club."

"He was quite a reserved man and just a lovely, lovely person."

Joakim was born in Agirdaki, Cyprus on August 26 1908. As a child, he looked after the sheep and goats in the field and mountains around the village.

He left Cyprus in 1926 and worked as a seaman on a freighter, sailing all over Europe.

He came to England in 1929 aboard a German cargo ship which docked at Newcastle.

He made his way to London, taught himself English and found work in the



catering industry. Four years later, in 1933, he met Kathleen Mary Creed who became his wife in 1938; this marriage lasted for 68 years until she sadly died in 2006.

Joakim has two sons, two grandsons and just recently, a Great Grandchild.

During the war Joakim was in the Home Guard at Shooters Hill and was 'very proud' of his role.

Mr Newman said: "We used to talk about the war because I was army as well."

"We used to do funny little marching drills with brooms and mops at the club,

it was fun. Even at 90-years-old he could still do rifle drill with a broom and a mop, he was such a character.

"He used to work up at a cafe in Belgravia when he was younger and he would always tell me about a famous boxer Primo Carnera who would come in and have his breakfast every morning. He could still remember what he ate each day."

"He would be the Father Christmas for the club each year and we all have lovely memories of him doing that."

Joakim retired from work in 1976 but found he could not settle down without the daily routine and so he went to work at Granada Bingo in Greenwich where he stayed for 12 years.

After leaving Granada, due to its closure, Joakim at the age of 80, walked down to the Westwood Masonic Centre and applied for a job as a barman and worked there until three years ago.

Joakim revealed his secret to long life to friend of 20 years Bernard Bigginton.

Mr Bigginton, 83, Ramillies Road, Blackfen said: "He was a very kind old man. We used to have interesting chats and one day I asked him the secret to his long and happy life. He told me he ate lots of salads with olive oil and that was the secret to his longevity."

"He was something special; he used to keep a special glass for me at the bar and always called me Mr Bernie. He was a very popular, quiet and kind man."

The North London Wedding and Christening Show is back!



The North London Wedding and Christening Show returns to the Regency Banqueting Suite this Sunday 23rd March from 11am - 4pm.

The Boutique (www.theboutiqueuk.com) are once again hosting the event which promises to be a great success featuring the very best wedding suppliers in North London. Exhibitors range from florists, photographers, and event decor suppliers, to wedding stationery, bonbonieres, bridal and christening wear, plus much, much more.

Two fashion shows will take

place throughout the day with all the latest collections by The Boutique, plus designer gowns by Hollywood Dreams, Pronovias, Sottero & Midgley, Madeline Gardner and more.

So if you are getting married or christening a child, don't miss this event!!

Brides and godparents can register for their complimentary ticket at www.northlondonweddingshow.com (tickets £3.00 or £5.00 at the door)

For further details, please contact Christine or Andrea on 020 8616 4346 or email info@northlondonwedding-show.com



Gala dinner in aid of Heroes for Helen

A Heroes for Helen Gala Dinner will take place on Saturday 29th March 2014 at The Penridge Banquet-ing Suite, 470 Bowes Road, London N11 1NL.

All proceeds will go to Heroes for Helen and ultimately help Helen reach her goal for the life-saving treatment she essentially needs to help in her fight to overcome Brain Cancer.

An auction will take place on the night with some fantastic items, as well as raffles with some incredible prizes.

A live band will be perform-

ing and there's also some great surprises lined up which will be disclosed on the night itself.

Helen's family will be attending the event.

Tickets cost £60 and include a 3 course meal, as well as complimentary wine and beer.

To request tickets or for further details, please call Maria Kalli on 07940 531534 or email marialisakalli@yahoo.com.

Helen was diagnosed with Brain Cancer in October 2012 with a second biopsy revealing that it was of the more



aggressive type and grade of the disease. Not only is the tumour inoperable because of its size and location but it is also deemed incurable using available cancer therapies in the UK, which can only at best slow down growth.

However a clinic in America has a pioneering treatment that has been proven to very effective against this type of cancer without harming the body. The clinic has been

running for over 30 years and has been able to not only stabilise, but potentially cure this awful disease in some cases.

Unfortunately this treatment is not available via the NHS so Helen's family has to pay the costs; approximately £135,000 per year with most patients requiring anything from 12 to 18 months treatment.

A website has been set up www.heroesforhelen.com where you can make a donation by PayPal, or alternatively, just text HFHF80 followed by the amount you wish to donate to 70070 (e.g. HFHF80 £10).

You can also donate directly into the 'Heroes for Helen' bank account: -

Account Name: Heroes for Helen
Account Number: 13427143
Sort Code: 23-05-80
IBAN No: GB71MYMB23058013427143

Greek Cypriot running London Marathon for UKTS

Greek Cypriot Antonia Shacallis will be running the Virgin London Marathon on April 13th this year.

Her chosen charity is The UK Thalassaemia Society (UKTS), which is a charity close to her heart.

Antonia explained, "My dear friend Androulla (who has Thalassaemia) and I have been close friends for 30+ years. I remember when we were teenagers I would go with Androulla to the North Middlesex Hospital where she had her regular blood transfusions every 4 weeks."

"I cannot explain how emotional it was seeing Androulla and other patients having to have their transfusions in order to survive. Both of Androulla's parents are Thalassaemia carriers which means that every time they had a baby, there was a 1 in 4 chance the baby would have Thalassaemia. In those days there was no screening for carriers and Androulla entered the world without any choice; she was diagnosed with Thalassaemia at an early age and has been having blood transfusions to keep her alive ever since."

"50 years ago there was almost no research into such a severe illness; and children were not expected to survive. Thankfully nowadays the treatment and life expectancy have improved enormously and young people born today with



the condition can look forward to full and productive lives - but they still need constant medical care and transfusions.

"When I was asked to run the marathon for the Society I was overwhelmed with joy, I finally could contribute to my friend's wellbeing and the Greek / Mediterranean and Indian community, who suffer from the condition."

Thalassaemia is a rare condition unknown to most so sadly the UK Thalassaemia Society gets little sponsorship funding. The Society uses any funds to support its work helping affected families, educating the general public and funding research into new and better treatments which make life more bearable for children and adults who have the condition.

To sponsor Antonia, please visit <http://uk.virginmoney-giving.com/AntoniaShacallis>

A Vision of Cyprus

Photographic exhibition by DOROS PARTASIDES



A Vision of Cyprus, a new photographic exhibition by Doros Partasides, will be opened on Monday 7th April at the House of Commons, by Minister of State for Europe The Rt Hon David Lidington MP (invitation only).

The event will be hosted by Matthew Offord MP, Chair of the British-Cyprus All Party Parliamentary Group.

The exhibition will be on display from Monday 7th to Friday 11th April 2014.

Photo exhibition on occupied Famagusta

The Famagusta Association UK invites you to a photo exhibition on the occupied town of Famagusta on Wednesday 2 April 2014, 7pm, at the Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS.

The program for the event includes greeting from the President of the Association, Dr Vassilis Mavrou, and a speech by the Mayor of Famagusta Mr Alexis Galanos.

There will also be a screening of a short film, followed by a reception.

Your presence will be highly appreciated and will strengthen efforts for the return of our city and its harbour to its rightful inhabitants under the legitimate government of Cyprus.

Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.
Email: concepts.gmg@virgin.net

George M Georgiou



Why are Hellenes called Greeks?

In Roman times, the name for Hellenes was Graeci. Aristotle and Apollodorus first write about Graeci (around 340BC), who seem to be the same people as Selle from Epirus. Romans know the name with the colonisation of Italy from Greek settlers. While Greeks call themselves Hellenes, the Romans begin to call them Graeci, the name of the specific Greek colonists.

During the Roman era the name Hellenes is not used anymore. The Greeks, along with the rest of the people from the Roman provinces, call themselves Romans.

After the fall of the Western Roman State in 395 AD and the beginning of the Middle Ages in Western Europe the Latin term for the Greeks is used broadly. In Eastern Roman State a change takes place. While in general the citizens of the Byzantine Empire are called Romans, the Greeks assume the name Graeco to distinguish themselves from the rest of the Byzantines. After the East-West religious schism the name Graeco meant orthodox and Latin meant Catholic. After a while the two terms assumed a national character as well.

After the independence of the modern Greek state from the Ottoman Empire the term Graeco or Greek was abandoned totally by the Greeks themselves. The new country was officially named Hellenic republic (or 'Hellas') and the people 'Hellenes'. The rest of the world calls them Greeks nevertheless and their country Greece.



LIGHTHOUSE of Alexandria

Of the Seven Wonders of the Ancient World, only one had a practical use in addition to its architectural elegance, The Lighthouse of Alexandria. For sailors, it ensured a safe return to the Great Harbour. For architects, it meant even more, it was the tallest building on earth and for scientists, it was the mysterious mirror that fascinated them most. The mirror which reflection could be seen more than 50 km (35 miles) offshore.

The Lighthouse of Alexandria was located on the ancient island of Pharos, now a promontory within the city of Alexandria in Egypt.

Shortly after the death of Alexander the Great, his commander Ptolemy Soter assumed power in Egypt. He had witnessed the founding of Alexandria and established his capital there. Off the cities coast lies a small island called Pharos. Its name, legend says, is a variation of Pharaoh's Island. The island was connected to the mainland by means of a dike - the Heptastadion - that gave the city a double harbour. Because of dangerous sailing conditions and flat coastline in the region, the construction of a lighthouse was necessary. The project was conceived and initiated by Ptolemy Soter around 290 BC, but was completed after his death, during the reign of his son Ptolemy Philadelphus. Sostratus, a contemporary of Euclid, was the architect, but detailed calculations for the structure and its accessories were carried out at the Alexandria Library. For centuries, the Lighthouse of Alexandria (occasionally referred to as the Pharos Lighthouse) was used to mark the harbour, using fire at night and reflecting sunrays during the day. It was even shown on Roman coins, just as famous monuments are depicted on currency today.

Where did the 'comma' come from?

The earliest known punctuation is credited to Aristophanes of Byzantium (librarian of Alexandria) around 200 BC. It was a three part system of dramatic notation (involving single points at different heights on the line) advising actors when to breathe in preparation for a long bit, or a not so long bit, or a relatively short bit. That's all there was to it. A comma, at that time, was the name of the relatively short bit (the word means in Greek 'a piece cut off'). When the word 'comma' was adopted into the English language in the 16th century, it still referred to a discrete, separable group of words rather than the friendly little tadpole number-nine dot with a tail that today we know and love. Courtesy of Lynne Truss: Author of 'Eats, Shoots & Leaves'.

MAP MAKERS

The Greeks invented new ways of showing the world clearly. Eratosthenes was the first to draw lines of latitude and longitude on a map. These are imaginary lines, still used by map-makers to divide up the world. Lines of latitude go across the world and lines of longitude go from top to bottom. The equator is a line of latitude.

Eratosthenes (276 – 194 BC) was born in Cyrene which is now in Libya in North Africa. Eratosthenes made major contributions to geography. He sketched, quite accurately, the route of the Nile to Khartoum, showing the two Ethiopian tributaries. He also suggested that lakes were the source of the river. Another contribution that Eratosthenes made to geography was his description of the region "Eudaimon Arabia", now the Yemen, as inhabited by four different races. The situation was somewhat more complicated than that proposed by Eratosthenes, but today the names for the races proposed by Eratosthenes, namely Minaeans, Sabaeans, Qatabanians, and Hadramites, are still used.



Ptolemy's world map, republished in 1482. Ptolemy (c.100-168 AD) the Greek astronomer and the author of works on physics, mathematics, optics and geography, produced the data for creating a world map in about 150 AD. Unfortunately, none of his maps survived and his work was lost to the West until the Renaissance. Scholars in the 15th century recreated Ptolemy's map using the instructions in his work Geography, which explain how to project a sphere onto a flat piece of paper using a system of gridlines - longitude and latitude.

Ptolemy's map consists of the world known to him; he does not speculate on the unknown, and as he worked in Alexandria the map is most detailed round the Mediterranean. Which is why there are only three continents shown on his map: Europe, Asia and Africa.

VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

I'm Back!

First and foremost I need to thank all of you who telephoned me, emailed or came to the shop to ask me why I was not writing my column in this newspaper anymore, and my answer is that I really can't explain. The only thing I can do is for you to look at your own busy lives and understand. I will now continue to be what I have been for the last 14 years, writing this column which is the most important thing for me, myself. I write this column because of one main reason and that is I believe that our generation of women do not have a voice in our community and it is not as loud as it should be. I strongly believe we need someone to voice our opinions to push for the things we think are important and to offer our support to those who cannot look after themselves. I hope I go some way in opening the voices of the people who need to speak to the community via this column.

In the past we have fought to stop all kinds of things happening, from London Transport advertising 'North Cyprus' to Eastenders flying the Turkish flag in a Greek Cypriot shop; both worked, although since then London Transport have again started their advertising. You have raised money for worthy causes through this column, sent a 100-year-old woman back to her village in Cyprus for the last time in her life, together we have collected clothes for 'Smile for a Child' orphanages in Greece and together over these years, you my readers have helped numerous people in businesses and supported their events, including our own.

I will never bow down to underhand tactics from people who are trying to silence what I believe is wrong and that is to look for self-gain and not have respect for each other as a community. In the

past I have been threatened by all sorts of people as I write about human trafficking, about the need to find the missing persons and many things involving what I think is non-political and more of a humane stance, but people with radical political views wear blinkers, these are not political situations these are human situations. I will never hurt anyone deliberately but I will continue to fight for our old people, for people who want to get on in life, for the young who have a talent and want help getting known, and I will fight for Greek City, only because if it shuts there is no other institution/business that gives free advice to people, that reads Council tax letters to the old, finds jobs for the dozens of freshly arrived Greeks and Cypriots who have



Chris Marco will act as compere at Basile's shows

fled their countries due to financial meltdown, and that helps promote any event for anyone who asks. Who else gives up their time for all this, yet we have our enemies and we are lucky there are not many of those, only those who do not understand the meaning of working together.

Together I know we can get through these difficult times, not only financial difficulties but difficult in the fact that people have become tougher, ready to complain when it is not necessary, people moan more, are ready for a fight



when all you need to do is ask nicely and you receive a better response. We must all try and be a little nicer to each other; it has helped me so many times to get what I want in a much more ladylike fashion. I never heard my mother shout and I in turn try and use that every day to deal with things that are thrown at us by talking it out with someone. In these days of the emails, people have perhaps forgotten to communicate and I am asking each and every one of you to re-learn the art of communication, of talking to someone as you want to be spoken to.

Roots are the most important thing to me because without roots even the biggest and strongest tree will not survive. When our community works together there is nothing we can't achieve.

I am back and ready when you are to write about what concerns you and that is what I have been doing for the last 14 years and hopefully for the next at least few more years until I retire.

Thank you for your support: without you telling me how much you missed me I would not even be here.

Forthcoming Events:

* Friday 21st and Saturday 22nd March 2014 - **BASILE** stand up comic at The Penridge Banqueting Suite on

Sunday 23rd March at The Estia, Birmingham. Tickets just £25....come to the door as it will probably be too late to buy your tickets any other means or telephone 020 8889 0186 for details - doors open at 7.30pm.

* Saturday 17th May 2014 - **LOUCAS YIORKAS** in London at the Aradippou Association Dinner & Dance. Tickets from Christos on 07582 280049 - almost sold out so hurry!

Out Of Town

For those of you who live out of London, we feel for you as most of the concerts and events happen here in the capital. So to try and address that, we are bringing a few events to the Midlands such as Basile, the stand up comic, this weekend and in May, we hope to have something for you in Nottingham, going some way in addressing the balance that so many of you miss out on.

If you are interested in being kept informed of what is happening in your area, please join our FACEBOOK group and we can let you know as soon as it is happening!

Video To DVD

Here at the shop, your video can be transferred to DVD without leaving the premises

so your valuable memories will not be lost. £10 for up to a 4 hour tape.

OTE TV Satellite

We have become official agents of OTE TV GREECE and we now have hundreds of people who are our customers who we look after and renew their subscriptions, should they wish to continue after a year. So if you want to see before you buy, we have it here in the shop - don't forget we moved to Myddleton Road (see below) or give Peter a ring on 020 8889 0186 for more details.

Busy, Busy, Busy

Since I last wrote my column, just before Christmas, I have had so many things



Loucas Yiorkas will perform at Aradippou Association's D&D

going on I will need the whole of the newspaper to write about it. My daughter bought a house near me and after 7 months, she is still living with me, with my grandson and her husband, until they fix the old wreck they bought! It isn't easy having one bathroom to cover so many people but it has been wonderful to have them staying; to have the words YIAYIA screaming through the house is the most emotional sound ever!

Since moving to Myddleton Road we have had Greeks descending on us for help as

most of them do not speak English, fresh Cypriots on the other hand speak English really well. This week alone we have had two new shops, one called HELLENIC GOURMET which is opening opposite our shop which brings in food products from Greece & Crete such as oil, olives, octopus, flour, water and hundreds of other things. He has needed me every step of the way to sort out anything from the trucks to the parking tickets he seems to collect on a daily basis - so yes I've been busy. Please do come along and buy from him and then pop into our shop across the street. Myddleton Road is truly getting re-vamped with all these Greek around now.

The second shop is a barbers, LOUCAS BROS, who are right opposite Demetriou & English; a young man called Kiri is the owner and he is such a nice boy you will have to try him out, he deserves to succeed as his shop looks superb, he is also a good barber.

So lots of things happening in our community and if you want to keep up, then just send us a friend request on Facebook or follow us on Twitter so that we can keep you informed.

To all of you who have new ventures, new businesses, events, new jobs, we wish you all the luck in the world, we truly do. It is hard out there if you stand alone, but I am here if you need me together with all my readers.

THANKS AGAIN, see you soon.

Me poli love
Olympia

GREEK CITY
116 Myddleton Road
London N22 8NQ
Tel: 020 8889 0186

Facebook:
Peter Christianson / Greek City
Twitter: @greekcityuk



..... with
Katerina

*This week in
Xclusive!*

Greece Decides!
Its official **Freaky Fortune** and rapper **Risky Kid** will be representing Greece at this year's Eurovision Song Contest in Copenhagen. The collaborative team of performers proved victorious at the national final in Athens against competition from the likes of Kostas Martakis, Krystallia and Mark Angelo featuring Josephine.

The winning song "Rise Up" is a youthful dance/pop track with a touch of Greek instrumentation before the club beat kicks in, and the



catchy marching band trumpet riff which creates the signature stamp of the song.



Greece will be participating in the second semi final heat of the Eurovision Song Contest on the 8th May with hopes of making it to the grand final on the 10th May 2014.

New Music!

Popular Greek artists **Ilias Kampakakis**, **Onirama** and **Konstantinos Argiros** are all back this month with new music to excite the aural senses!

After the chart topping success of "Paliopragmata",

rising star **Kampakakis** returns with a follow up single "Roda". A self penned ditty that will get you dancing and singing along. Another number one for Ilias is surely just around the corner...

Meanwhile Greek band **Onirama** treats fans to nebbie single "Metaxi" - upbeat pop/rock with catchy riffs and hues of country; a quirky little number certain to build on the bands growing success.

If "Deferi Fora" is anything to go by, unlucky in love, Argiros is not taking well to heartbreak and is neither in a very forgiving mood. Drama-



tic, emotive and powerful - who says guys can't be divas when it comes to love?

A trio of evocative, stirring and invigorating songs with driving rhythms and all beautifully melodic in their own way, perfect for spring!

That's all for now - more music & entertainment news next week! Until next time x Mwah

* Catch all the latest music Xclusives on Katerina's live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated

Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk on Tuesdays 8-10pm! SCANDALOUS!

If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com Facebook: Kat Neocleous www.kat-whispers.blogspot.co.uk

XCLUSIVE!



FILM OF THE WEEK

Labor Day

Jason Reitman, the director of "Juno" and "Up in the Air", is associated with quirky comedies rather than this sensually dark drama which was premiered at last year's London Film Festival.

Kate Winslet is on fine form as Adele, a reclusive single mother trying hard to bring up her sensitive teenage son Henry (Gattlin Griffith) following the heartbreaking collapse of her marriage. But it is young Henry who looks after his fragile mother rather than the other way round. Their solitary existence changes when a wounded man called Frank (Josh Brolin) enters their lives during the Labor Day weekend...

It is a sensual and sexy film with spellbinding chemistry between the two leads. Winslet is very believable as the lonely woman on the verge of a nervous breakdown and finds the perfect leading man in Brolin - he is sexy, dangerous and caring in equal measure. Gattlin Griffiths is also excellent as Henry, the young protagonist who becomes a witness to these extraordinary events and narrates the story as an adult.

It is a deeply atmospheric film superbly photographed by Eric Steelberg in moody colours which brings to mind such 50's black and white classics as "The Desperate Hours" and "Night of the Hunter".

Starred Up



Just when you thought you knew every possible variation imaginable about the prison genre -here comes David Mackenzie's fresh and utterly gripping film which was one of the highlights at last year's London Film Festival.

It is superbly acted, scripted and directed and tells the story of Eric (Jack O'Connell), a young offender transferred to an adult jail for being too violent. From the moment he arrives at this brutal environment he asserts his authority and demonstrates that he is capable of extreme acts of violence. But his most difficult task is to come to terms with the fact that his estranged father Nev (Ben Mendelsohn) is also an inmate...

The acting is simply superb - O'Connell delivers a star making performance while Mendelsohn is outstanding as his volatile father who has spent most of his life in jail. Recommended!

Salvo

Fabio Grassadonia & Anto-



nio Piazza's striking cinematic debut was nominated for the prestigious BFI London Film Festival Sutherland Award for first feature. They tell the story of Sicilian Mafia assassin Salvo (Saleh Bakri), who after he is assigned to eliminate someone from a rival clan falls for a blind girl called Rita (Sara Serraiocco).



It is bravura filmmaking of the highest order especially in the nail biting sequence when Salvo enters the house where Rita is working. It is a stunning sequence in the best Hitchcock tradition that will stay long in the memory. Both protagonists deliver terrific performances and share tremendous chemistry.

A Long Way Down



This adaptation of Nick Hornby's novel boasts a strong premise and an impressive cast but the underdeveloped script fails to make the characters into fully fleshed human beings. The story follows four strangers who meet by chance on New Year's Eve at the top of a high rise building in London. They have nothing in common apart from the fact that they are all desperate people.

Pierce Brosnan is a strong presence as always while Toni Collette struggles to make an impression with her thinly sketched characterization. Following last week's "Need for Speed" Aaron Paul and Imogen Poots are reunited and are both as irritating as before.

The Machine

Caradog James has written and directed an impressive sci-fi adventure which won

Best British Film at last year's Sundance Film Festival.



The story has elements of both "Metropolis" and "Robocop" while the action takes place in Britain in the near future. The Ministry of Defence are busy creating a fighting machine with a conscience while scientist Vincent McCarthy (Toby Stephens) is eager to develop this idea in order to help his sick daughter. And then an attractive American scientist called Ava (Caity Lotz) arrives on the scene...

It is an imaginative film with decent special effects despite its low budget. Stephens is on good form but it is Lotz who makes more of an impression in her dual incarnation.

Svengali



This is an amiable and energetic film but the unexplored script feels more like a first draft while the thinly sketched characters need fleshing out.

Dixie (Jonny Owen) is a postman from South Wales who dreams of hitting the big time in the music business. His ambition of discovering a great band leads him to London but his determination to turn "The Premature Congratulations" into a success has its consequences...

It is all very basic and charmless!

Peter Gabriel Back To Front

Peter Gabriel is a unique talent and comes across as a humble and unpretentious human being in Hamish Hamilton's enjoyable concert documentary. It was filmed live in October 2013 at London's O2 where Gabriel was reunit-

ed with his original touring band from 1986 in order to celebrate the 25th anniversary of his album "So".



The concert includes such classic songs as "Solsbury Hill", "Mercy Street" and "Don't Give Up". If you are already a fan you will love it, if you are not you will become one by the end of the show!

DVD Releases:

Computer Chess



Andrew Bujalski, the maker of such dark comedies as "Mutual Appreciation" and "Beeswax" changes direction for this bizarre film which is filmed in black and white in the style of a fly on the wall documentary and takes place in the 80's.

The action follows a group of eccentric characters over a weekend during a computer chess tournament. They begin the contest by being very civil to each other before the rivalries and the knives come out...

It takes a while to get accustomed to the filming style shot on black and white video, apparently on a camera from the period but overall it is an enjoyable film especially if you like films like "Best in Show" and "Clerks".

Stalled



Christian James' extremely low budget horror film takes place almost entirely in a women's toilet. It is Christmas Eve and maintenance worker (Dan Palmer) is still working while the office party is still going strong. But while he is in the women's toilet he witnesses a zombie attack...

Leading actor Palmer is also the writer of this repetitive film which feels like an overextended short stretched into a feature. Unfortunately this is neither funny nor scary!



Sometimes size does matter

Opera in the open air is a wonderful experience. Holland Park aficionados and the veritable Veronese will testify to that. Opera in the round, in the architectural splendour of the **Royal Albert Hall** is the indoor equivalent. Francesca Zambello's arena staging of Puccini's **La Boheme**, sung in the original Italian with English surtitles which met with the approval of most of what was a very distinguished looking audience. However, they seemed less enamoured with the tricky issue of amplification of the soloists. Though after a few minutes and once you have got your ear in, so to speak, this becomes a complete non-issue as the visual splendour of the production begins to stimulate your sensibilities.

Interestingly this happens despite the plot as much of the action takes place in the claustrophobic confines of a garret room. Zambello somehow pulls off a real coup in managing to use the capacious venue as an enormous microscope homing in on the minutiae of the plot making this historic venue feel intimate and absorbing. This contrasts enormously with the spectacle that is Act 2. Suddenly we are transported to downtown Paris and the hustle and bustle of Cafe Momus, a cesspit of romance and intrigue where the clients are served by roller-skating waiters and the local denizens go about their business with earnest and haste, made up of the energetic and enthusiastic chorus.

It is not a happy tale but the production does not overdo the tear-jerking moments. The pathos of those scenes thus become moving and tender rather than sentimental melodrama. The 1940's post-war setting adds to the poignancy of a city making the most of its new found freedom and Sue Williamson's costumes exude this gaiety and joie de vivre. A full Royal Philharmonic Orchestra adds to the occasion.

Sean Pannikar impresses as Rudolfo singing with clarity and ardour and the relationship between him and Jessica Rose Cambio's terminally ill Mimi is beautifully realised. Cambio is a wonderfully expressive soprano whose tone is like cut glass crystal and even in the Albert Hall with a microphone attached creates a deliciously contrasting sound. Anna Leese also stands out as a beguiling Musetta while Joshua Bloom (Colline) is perhaps the most impressive voice of all though I did find his characterisation slightly odd. A big, bold production that used the space exceptionally well.

Meanwhile guest reviewer Matt Sanders is caught between two genres....Is it opera, is it sitcom or is it a TV drama? Donizetti's comedy **La Fille du regiment** (**Royal Opera House**) is undoubtedly enormous fun but I couldn't help thinking director Laurent Pelly was in a mildly addled mindset when deciding on his interpretation. From the outset he tries every trick in the book to secure raucous laughter. Prankster peasants, silly drunks and even some Pythonesque silly walks are thrown in to elicit laughter. It was a bizarre experience as one or two scenes descended into farce with characters dressed in Downtown Abbey costumes acting as though they had just emerged from an episode of Dads Army.

Nevertheless Dame Kiri de Kanawa is a super La Duchesse de Crackenthorp and though she has now entered her septuagenarian years the classically trained voice still delivers. In the lead roles Patrizia Ciofi and Juan Diego Florez are tremendously good and from a brief conversation I had at the interval with a ROH regular Florez is apparently the best tenor currently to be found on any opera stage. Be that as it may I found all the singing to be of a very high standard and although the contrived comedy sometimes became an annoying distraction the overall impact is that of a thoroughly enjoyable evening.

And *Rose Goodenough* is swept (fortunately not washed) away...As the River Wey rose dramatically and dangerously outside, the **Yvonne Arnaud** (**Guildford**) staged a couple of fantastic productions. First up was the very moving, and quite traumatic, **Kindertransport**. During the Second World War thousands of children in Germany were separated from their parents to protect them from the terrors of Nazism. Eva was one such child. Arriving in 1938 she settles into the English way of life living with a lovely Mancunian foster mother and even changes her name to Evelyn to fit in. When she is 17 her real mother returns wanting to take her to America. It is. A difficult meeting and unsurprisingly begs all the obvious and difficult questions.

In a poignant and heart-rending production the cast are excellent with Gabrielle Dempsey outstanding as Eva. A picture of innocence to begin with she transforms exquisitely into a beautiful and determined young woman who then encounters similar problems with her own daughter. Totally absorbing.

Fallen Angels on the other hand is classic Noël Coward and when it opened in 1925 people were appalled by its "obscene vulgarity". They were right but it is not at all smutty and an absolute riot of fun. The premise is based on the fact that middle aged men, after years of marriage, prefer golf to sex. Discuss...no don't! As ever Coward's female characters are the stars and Jenny Seagrove and Sara Crowe are just that. Side-splitting wit in a superb production.

LA FILLE DU REGIMENT - 020 7304 4000

LA BOHEME - run complete

KINDERTRANSPORT AND FALLEN ANGELS - on tour



GRAPESVINE

with Andrea Georgiou

Celebrity news
...and gossip

Hey everyone, hope you're all well...

Basile in London this weekend!

Get ready to laugh out loud... Greek-American comedian Basile is live this weekend in London, performing his hilarious new comedy show!

The diverse entertainer will appear at The Penridge Suite (470 Bowes Road, London N11 1NL) this Friday 21st and Saturday 22nd March.

Presenting and hosting the show will be Chris Marco.

Drinks will be available to buy at the bar.

Tickets for Saturday night are now sold out but tickets - £25 (all seated) plus £1 booking fee - are available for Friday - get yours now by

calling Greek City on 020 8889 0186.

Basile will also entertain the Greek and Cypriot community of Birmingham, performing at the Elliniki Kyriaki Estia on Sunday 23rd March.

The talented comedian has entertained millions of comedy fans throughout the world with his unique blend of material, improvisation, and characters.

His comedy shows *Growing Up Greek In America*, performed in Greek and English, had crowds in stitches and he guarantees a lot more laughs this weekend! Don't miss it!

Freaky Fortune feat. Risky Kidd for Greece

Freaky Fortune and Risky Kidd will represent



Freaky Fortune featuring Risky Kidd are flying the flag for Greece in this year's Eurovision Song Contest...



Don't miss comedian Basile live in London this weekend!!

Greece in this year's Eurovision Song contest.

Their winning song, *Rise Up*, performed in English, was among four competing tunes in a live televised show last Tuesday evening. The three other entries were *Petalouda Stin Athina* sung by Crystallia, *Kanenas De Me Stamata* by Kostas Martakis, and *Dancing Night* performed by Mark Angelo featuring Josephine.

The winner was determined by a 50/50 mix of jury votes and televoting. The jury members were Dimitris Kontopoulos, Elpidia, Themis Georgantass, Areti Kalesaki and Reggina Kouri.

Freaky Fortune are Nikolas Raptakis and Theofilos Pouzbouris. Both 23-years-old, both studied music since their early years. Theofilos plays the guitar and piano and has a degree in theoretical music studies and music history. Nikolas is still taking vocal coaching lessons at the National Greek School of Music and composes all the duo's songs together with Theofilos.

Freaky Fortune have released three top-chart singles with renowned Greek artists.

Rise Up will represent Greece in the second Semi-

Final of the Eurovision Song Contest to be held on Thursday 8 May in Copenhagen. The final is scheduled to take place on May 10.

Peter Andre's daughter learning Greek already!

Peter Andre says he's already trying to teach his 2-month-old baby daughter how to speak Greek!



Peter Andre is teaching baby Amelia Greek already!

And it's not such a daft idea as it might sound; studies do show that children with parents who have different main languages often grow up to be fluent in both languages, if each parent speaks to the child in their native tongue.

"Amelia is just starting to smile and it's so cute," says Peter in his new! column. "I know she's only two months

old but I'm speaking Greek to her every day because we think it's really important for her to learn."

So is he hoping little Amelia will grow up to be bilingual like her dad?

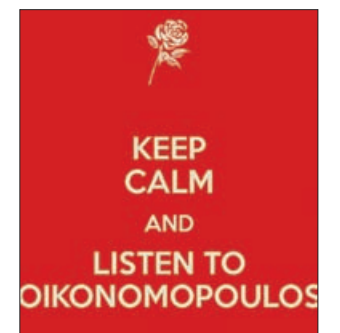
"I don't know if it's working yet," says Peter, "but she smiles a lot when I'm talking away!"

Cyprus Wine Festival

The Cyprus Wine Festival & Business Exhibition is fast approaching. The huge event in our community's calendar takes place on Saturday 28th and Sunday 29th June at Alexandra Palace's Great Hall.

To enquire about booking a stand, please call 020 8341 5853 or email english.section@parikiaki.com

We have some exciting news to announce soon regarding our special guest performer but for now.....



Adios,
Andrea xxx

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM
£69.95
PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

PRODUCT OF CYPRUS

Proud Distributors

MARATHON FOOD

the original Greek taste

27 COMMERCIAL ROAD, LONDON N18 1TP T: +44 020 8884 2749 F: +44 020 8807 0655
EMAIL: MARATHON@MARATHONFOOD.CO.UK WEB: WWW.MARATHONFOOD.CO.UK

Μεγάλη επιτυχία ο χορός του ΣΕΓ

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε ο χορός του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων ΣΕΓ την Κυριακή 9 Μαρτίου στο Regency Banqueting Suite στο Tottenham. Εκατοντάδες παιδιά, γονείς, παππούδες και γιαγιάδες κατέκλυσαν τη μεγάλη αίθουσα εκδηλώσεων του

Κωνσταντίνου, ο Στέλιος Χειμώνας και οι τόσο άλλοι στις τοπικές Σχολικές Επιτροπές.

Ο κ. Γιακουμή ευχαρίστησε όλους που δουλεύουν σε αυτό τον τομέα, ευχαρίστησε τα μέλη των τοπικών Σχολικών Επιτροπών, ευχαρίστησε τους δασκάλους, τα

Πολίτες. Ευχαρίστησε επίσης τις Κυβερνήσεις Κύπρου και Ελλάδας και τις Προϊστάμενες δύο Αποστολών, κ.κ. Παπαλούκα και Καμπουρίδου, για τη μεγάλη τους βοή-

θον ιερό αυτό σκοπό, την Παροικιακή Παιδεία.

Ευχαριστήρια απόδωσε σε όλους γενικά που δουλεύουν για τη διατήρηση και Ελληνικών Παροικιακών μας Σχολείων.

ως και τον χορηγό της βραδιάς το «Building Care UK Ltd».

Στη συνέχεια πήρε τον λόγο ο κ. Ανδρέας Χειμώνας, ο οποίος με τη σειρά του συνεχάρη τον Σύλλογο, που για 62 τόσα χρόνια δουλεύει ακούραστα για τη διατήρηση και συνέχιση της λειτουργί-

«Με την εθελοντική δουλειά των τοπικών Σχολικών Επιτροπών και τη σκληρή δουλειά των δασκάλων, αποκτούν τα παιδιά μας τις ευκαιρίες να μάθουν τη γλώσσα μας, τον πολιτισμό μας, τη θήκη κι εθιμά μας και τη θρησκεία μας και να διατηρήσουν έτσι την εθνική ταυτότητά μας», τόνισε.

Στη συνέχεια εξέφρασε ευχαριστίες στις Κυβερνήσεις Κύπρου και Ελλάδας για τη διαχρονική τους βοήθεια προς τα σχολεία μας. Ιδιαίτερες ευχαριστίες απόδωσε στην Κυπριακή Κυβέρ-



GREEK PARENTS ASSOCIATION

Παροικιακά Σχολεία παρόλες τις οικονομικές δυσκολίες.

Ακολούθησε ο χαιρετισμός του π. Ανδρέα Χατζησαββή. Και ο π. Ανδρέας με τη σειρά του συγχάρηκε

τον ΣΕΓ για το έργο που επιτελεί για 62 χρόνια τώρα, ευχόμενος όπως συνεχιστεί γιατί είναι στην πραγματικότητα ιερό και εθνικό έργο.

«Τόσο ο Αρχιεπίσκοπος όσο και όλοι εμείς, θα βοηθήσουμε στο έργο αυτό, για να διατηρήσουμε και συνεχι-



νται για την εκτέλεση των παραδοσιακών κυπριακών

με δασκάλα τη δ. Angelina Papamichael, που παρουσία-



σουμε την ελληνικότητα της Κυπριακής Παροικίας», κατέληξε ο π. Ανδρέας.

Μετά τις ομιλίες ακολούθησε το καλλιτεχνικό μέρος του προγράμματος της βραδιάς.

Έρβλεpes τα παιδιά εύθυμα και χαρούμενα να ετοιμάζο-

και ελληνικών χορών και τους παρευρισκομένους με τις κάμερες στα χέρια έτοιμους να τα φωτογραφίσουν.

Πρώτο χορευτικό συγκρότημα ήταν το χορευτικό συγκρότημα του Hazelwood,

σε τους χορούς Τσιριώτικο και Ικαριώτικο, αποσιπώντας θερμό χειροκρότημα.

Την ίδια υποδοχή με παρατεταμένα χειροκροτήματα και ζωηρές επευφημίες επιφύλαξε ο κόσμος σε όλα τα χορευτικά συγκροτήματα.



Ακολούθησε το χορευτικό συγκρότημα του σχολείου

«Ποδαράκι Κοτσαρί» και «Καλαματιανό Τσάμικο».



Queenswell, που χόρεψε τη «Στάμνα», (κοφτό κυπριακό) και τον κυπριακό συρτό. Δασκάλα η κ. Σταυρούλλα Χρίστου.

Τα συγκροτήματα των σχολείων Ashmole και Rushcroft χορεύουν το

Χοροδιδάσκαλος ο Στέλιος Λοΐζου. Το συγκρότημα του σχολείου Gearies χορεύει Καλαματιανό και Πεντοζάλι. Χοροδιδασκάλα η δ. Ειρήνη Καρασολάνη.

Τελικά το σχολείο Goffs

του Ilford χορεύει τους χορούς «Κεντημένη σου ποδιά» και «Σούστα». Χοροδιδασκάλα η κ. Άννα Κωσταρά.

Το χορευτικό πρόγραμμα έκλεισε με το Grand Finale με επικεφαλής το σχολείο Goffs και στη συνέχεια τα σχολεία Gearies, Ashmole, Rushcroft, Queenswell και Hazelwood.

Η ορχήστρα «MEGA», που έπαιξε σε όλη τη διάρκεια της βραδιάς, ήταν πραγματικά υπέροχη. Τα τραγούδια της και η μουσική της παρέσυραν μικρούς και μεγάλους στην πίστα για χορό. Η όλη βραδιά διέρρευσε σε μια

όμορφη, διασκεδαστική ατμόσφαιρα, που ευχαρίστησε όλους γενικά τους παρευρισκομένους.

Η εκδήλωση έκλεισε με την κλήρωση του λαχείου. Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να επικοινωνήσουν με το τηλέφωνο 020 8889 1872.



Κέντρου. Τα πλείστα παιδιά ήταν ντυμένα με παραδοσιακές στολές, αφού θα εκτελούσαν τους παραδοσιακούς κυπριακούς και ελληνικούς χορούς του καλλιτεχνικού προγράμματος.

Πρώτη στο βήμα η τελετάρχης Μαρίνα Κωνσταντίνου, γραμματέας του Συλλόγου, που καλωσορίζει τα πλήθη και αναγγέλλει τα πρόγραμμα της βραδιάς.

Ο πατήρ Ανδρέας Χατζησαββής, ως αντιπροσωπεύς του Αρχιεπισκόπου, που εξαιτίας προελημμένης υποχρέωσής του δεν παρευρέθηκε στην εκδήλωση, ευλόγησε το δείπνο και ευχήθηκε σε όλους καλή διασκέδαση.

Μετά το δείπνο, η τελετάρχης κάλεσε τον Πρόεδρο του Συλλόγου, κ. Παναγιώτη Γιακουμή, να καταθέσει την κύρια ομιλία. Ο κ. Γιακουμή στην ομιλία του, που ήταν

μέλη του Γραφείου του ΣΕΓ Μαρία Καζαμία και Έλλη

θεια που καθημερινά προσφέρουν για

Ευχαρίστησε επίσης τους διαφημιστές στο λεύκωμα,

ας των παροικιακών σχολείων μας,

νηση, που παρόλες τις οικονομικές δυσκολίες που διαβιώνει ο λαός μας, εντούτοις συνεχίζει να βοηθά την Παροικιακή μας Παιδεία.

Στη συνέχεια, η τελετάρχης κάλεσε στο βήμα τον Γενικό Πρόξενο, κ. Γιώργο Γεωργίου, που αντιπροσώπευε τον Ύπατο Αρμοστή, κ. Ευριπίδη Ευρυβιάδη, να καταθέσει τον χαιρετισμό του.

Ο κ. Γεωργίου ευχαρίστησε την Επιτροπή του Συλλόγου για την πρόσκληση. Εξήγησε ότι ο Ύπατος Αρμοστής εξαιτίας άλλης προελημμένης υποχρέωσης δεν μπόρεσε να είναι παρών, ωστόσο μετέφερε τα συγχαρητήριά του στον ΣΕΓ για την τεράστια δουλειά που επιτελεί στο πεδίο της Παροικιακής Παιδείας για 62 τόσα χρόνια. Για να διατηρείται και να δρα η Κυπριακή



σύνομη αλλά περιεκτική σε νοήματα και ορθές τοποθετήσεις, είτε: «Είναι επιβεβλημένη ανάγκη να εμπλέκουμε στην προώθηση της Παροικιακής Παιδείας και νεώτερα άτομα για τη μελλοντική αποτελεσματικότερη προσφορά στην Παροικιακή Παιδεία». Και σαν επιβεβαιώνει αυτής της γνώμης ανάφερε την εξαιρετική δουλειά που επιτελούν οι νέοι στην Επιτροπή του Συλλόγου, όπως ο Νάκης Μερκής, η Μαρίνα



Παροικία στον κοινωνικό και πολιτικό τομέα, ως και στο εθνικό μας πρόβλημα τόσο δυναμικά. «Ασφαλώς, τόνιζε, αυτό οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στους παροικιακούς εκπαιδευτικούς φορείς, που εργάζονται για τη διατήρηση της γλώσσας μας, του πολιτισμού μας, των ηθών και εθίμων μας».

Ο κ. Γεωργίου καταλήγοντας πρόσθεσε ότι η Κυπριακή Κυβέρνηση θα συνεχίσει να βοηθά τα Ελληνικά

Σχολικά Γεύματα στο Enfield

Θα μπορούσαν τα παιδιά σας να παίρνουν δωρεάν το γεύμα τους;

Γνωρίζετε ότι εγγράφοντας απλώς τα παιδιά σας για Δωρεάν Σχολικά Γεύματα, το σχολείο μπορεί να πάρει επιπλέον χρηματοδότηση για να σπριζεί περισσότερο τους μαθητές του; Επομένως - Μην χάσετε τα δωρεάν σχολικά γεύματα!

Δωρεάν Σχολικά Γεύματα στο Enfield;

Γονείς - Πρόσφατη έρευνα* έχει δείξει ότι:

- Είτε πληρώνουν οι οικογένειες για τα σχολικά γεύματα είτε τα δικαιούνται δωρεάν, τα παιδιά έχουν καλύτερες πιθανότητες να συγκεντρωθούν στην τάξη το απόγευμα έχοντας φάει υγιεινά σχολικά γεύματα σε ένα ευχάριστο περιβάλλον
- Αυτό ενισχύει επίσης την υγεία τους και την ικανότητά τους να κάνουν καλύτερες επιλογές φαγητού

Θα μπορούσαν τα παιδιά σας να παίρνουν δωρεάν το γεύμα τους;

Για να δικαιούνται τα παιδιά σας Δωρεάν Σχολικό Γεύμα, πρέπει να λαμβάνετε τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα:

- Income Support
- Income-based Jobseeker's Allowance
- Income-related Employment and Support Allowance
- Support under Part VI of the Immigration and Asylum Act 1999
- The Guarantee element of State Pension Credit
- Child Tax Credit, δεδομένου ότι δεν παίρνετε Working Tax Credit και έχετε επίσης εισόδημα (όπως αξιολογείται από το HM Revenue & Customs) που δεν ξεπερνά τα £16,190.
- Working Tax Credit 'run-on'

Επίδομα Σχολικής Στολής - Σημαντική υπενθύμιση:

Αν οποιοδήποτε από τα παραπάνω κριτήρια ισχύει και για εσάς και έχει τα παιδιά σας σε Reception ή Year 7, μπορεί να δικαιούστε επίσης Επίδομα Σχολικής Στολής. Για να μάθετε αν το παιδί σας δικαιούται Δωρεάν Σχολικό Γεύμα ή Επίδομα Σχολικής Στολής, ρωτήστε στο γραφείο του σχολείου σας ή καλέστε το Enfield Council Pupil Benefits Helpline στο: 020 8379 5367

The Pupil Premium:

Το σχολείο του παιδιού σας θα πάρει επίσης επιπλέον χρηματοδότηση, ονομαζόμενη The Pupil Premium, για κάθε παιδί που μπορεί να εγγραφεί για Δωρεάν Σχολικά Γεύματα. The Pupil Premium βοηθά τα σχολεία να παρέχουν επιπλέον στήριξη και υπηρεσίες για τους μαθητές τους.

* Σχολικό Γεύμα και Μαθητική Συμπεριφορά, 2010: www.schoolfoodtrust.org.uk/research/the-trusts-research

Ρωτήστε στο γραφείο του σχολείου σας ή καλέστε το Enfield Council Pupil Benefits Helpline στο: 020 8379 5367

Enfield School Meals

www.enfield.gov.uk/freeschoolmeals

ENFIELD
Council

➡ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

Συλικιώτης είναι μέλος του Πολιτικού Γραφείου της Κ.Ε., πρώην Υπουργός και ο Τάκης Χατζηγεωργίου ευρωβουλευτής.

Με το ΑΚΕΛ συστρατεύονται σε αυτήν την εκλογική μάχη πολλοί ενεργοί πολίτες. Και συστρατεύονται μαζί του γιατί αναγνωρίζουν τη σημασία της παρουσίας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ανθρώπων που διεκδικούν για τους λαούς της Ευρώπης κι αντιστέκονται στις πολιτικές που σχεδιάζονται για το κέρδος των λίγων.

Η εμπειρία στην Ευρωβουλή καταδεικνύει πως η Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωσης Αριστεράς στην οποία συμμετέχει το ΑΚΕΛ, υπερασπίζεται τα συμφέροντα των Ευρωπαίων πολιτών, κόντρα στις νεοφιλελεύθερες πολιτικές που οδηγούν τους λαούς στη μιζέρια και την εξαθλίωση. Χαρακτηριστική είναι η δήλωση του Σταύρου Μαλά, υποψηφίου στις προεδρικές εκλογές του 2013, ο οποίος υποστηρίχθηκε από το ΑΚΕΛ.

Με ανακοίνωσή του ευχήθηκε σε όσους θα διεκδικήσουν τις ευρωεκλογές με το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ κάθε επιτυχία και σημείωσε, μεταξύ άλλων:

«Στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο η χώρα μας χρειάζεται διεκδικητικό και αξιόπιστο πολιτικό λόγο με σαφή ευρωπαϊκό προσανατολισμό για μια καλύτερη Ευρώπη. Επικρίνουμε την απροσδιόριστη ευρωλαγνεία και αντιπαλεύουμε τον αντανακλαστικό ευρωσκεπτικισμό... Με τιμά ιδιαίτερα ότι πολλοί συμπολίτες μας εξέφρασαν συντεταγμένα και μη την επιθυμία τους να προσπαθήσω να ακουστεί η φωνή μου στο Ευ-

Το ΑΚΕΛ δυναμικά στη μάχη των Ευρωεκλογών

ρωκοινοβούλιο, αποδεχόμενος μια θέση στο ψηφοδέλτιο ΑΚΕΛ - Αριστερά - Νέες Δυνάμεις. Ευχαριστώ ιδιαίτερα και τους ψηφοφόρους αλλά και την ηγεσία του ΑΚΕΛ για αυτό τον έντονο προβληματισμό. Η απόφασή μου είναι να παραμείνω ενεργός στην πολιτική με ξεκάθαρη τοποθέτηση στον ευρύτερο χώρο της αριστεράς, χωρίς όμως συμμετοχή μου στις ευρωεκλογές», σημείωσε, διαβεβαιώνοντας πως θα στηρίξει με κάθε τρόπο το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ-Αριστερά - Νέες Δυνάμεις «γιατί αυτό μου επιβάλλει η συνειδήσή μου, η πολιτική ηθική, η ανάλυση των δεδομένων και το ευρύτερο συμφέρον της χώρας μας». Κατά την πολύωρη συνεδρία της η Κ.Ε. ενημερώθηκε για τις τελευταίες εξελίξεις και συζήτησε για το Κυπριακό, ενώ συζητήθηκε και εγκρίθηκε ομόφωνα η επικοινωνιακή στρατηγική του ΑΚΕΛ ενόψει των ευρωεκλογών.

Το πρόκριμα των εκλογών

Ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού μιλώντας κατά την παρουσίαση των υποψηφίων του κόμματος σημείωσε ότι οι επερχόμενες Ευρωεκλογές θα πραγματοποιηθούν σε συνθήκες ιδιαίτερα δύσκολες για την Κύπρο, τον κυπριακό λαό αλλά και όλους τους λαούς της Ευρώπης.

Σε ό,τι αφορά την Κύπρο, από το αποτέλεσμα τους δεν θα κριθεί απλώς πόσους βουλευτές θα στείλει στο Ευρωκοινοβούλιο και με ποια ποσοστά, το κάθε κόμμα. Θα κριθεί ποιες δυνατότητες και ποια

προοπτική θα δοθεί στις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού. Θα κριθεί ποιες δυνατότητες θα διαμορφωθούν για αντίσταση στις αντιλαϊκές πολιτικές της Τρόικα. Για υπεράσπιση των δικαιωμάτων και κεκτημένων των εργαζομένων. Για στήριξη των ανέργων, της γυναίκας, της νέας γενιάς, του μικρομεσαίου του αγρότη. Θα κριθεί κατά πόσο το ΑΚΕΛ θα παραμείνει ισχυρό για να υπερασπίζεται όλα τα πιο πάνω και άλλα. Σε ό,τι αφορά την Ευρωπαϊκή Ένωση το αποτέλεσμα θα κρίνει ποιες πολιτικές θα εφαρμόζονται τα χρόνια που έρχονται.

Για να αντιμετωπίσουν την οικονομική κρίση οι κυρίαρχοι κύκλοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης ακολουθούν δογματικά και πεισματικά τις ίδιες πολιτικές που ακολουθούσαν τις τελευταίες δεκαετίες, και οι οποίες οδήγησαν στην κρίση.

Επεδίωξαν συγκέντρωση περισσότερης εξουσίας στις Βρυξέλλες. Με τη Συνθήκη της Λισαβόνας, τέθηκαν τα νομικά θεμέλια προς αυτή την κατεύθυνση. Αυτό το στόχευσαν με τη Διακυβερνητική Συνθήκη για τη Σταθερότητα, το Συντονισμό και τη Διακυβέρνηση, η οποία ισχύει για τα μέλη της Ευρωζώνης και εξαναγκάζει να στρέφονται στην εκποίηση δημόσιου πλούτου και στην πίεση μισθών και κοινωνικών κατακτήσεων, προκειμένου να ανταποκριθούν. Το επεδίωξαν επίσης με το εξαιρετικό Πακέτο κανονισμών και οδηγιών, με το οποίο οι όροι και τα κριτήρια γίνονται σκληρότερα και η παρακολούθηση της εφαρμογής τους ακόμα πιο ασφυκτική.

Όλα τα κράτη κρίνονται με τον ίδιο ισοπεδωτικό τρόπο, ανεξαρτήτως μεγέθους, ιστορικής πορείας και εθνικών ιδιαιτεροτήτων.

Το υλοποίησαν με το διπλό πακέτο κανονισμών και το ευρωπαϊκό εξάμηνο, όπου προβλέπεται οι κρατικοί προϋπολογισμοί να υπάγονται σε απευθείας έλεγχο από τις Βρυξέλλες, πριν καν τα εθνικά κοινοβούλια εκφράσουν τις απόψεις τους. Με το δόγμα της ευελσφάλιας και το Σύμφωνο «Euro Plus» που επιβάλλουν τη μείωση του εργατικού κόστους προς όφελος της κερδοφορίας των μεγαλοεπιχειρήσεων. Με την Τραπεζική Ένωση, η οποία υποβάλλει πως οι αρχές διάλυσης και εξυγίανσης των Τραπεζών του Ευρωσυστήματος θα λαμβάνονται σε Ευρωπαϊκό επίπεδο με επικεφαλής τις Βρυξέλλες, την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, χωρίς πολιτικό και δημοκρατικό έλεγχο.

Αυτά είναι τα κύρια εργαλεία εφαρμογής της κυρίαρχης πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης που συνοψίζεται στο περιβόητο σλόγκαν «Περισσότερη Ευρώπη». Περισσότερη Ευρώπη, αλλά ποια Ευρώπη; Για ποιόν;

Είτε το ομολογούμε όλοι είτε όχι, οι βασικές φιλοσοφίες που θα αναμετρηθούν και σε αυτές τις εκλογές είναι δύο. Η μια, είναι αυτή που ούτε θέλει, ούτε μπορεί να αλλάξει τα πράγματα. Κι αυτό γιατί είναι ιδεολογικά ταυτισμένη με τις οδηγίες που οδηγούν σε φτωχοποίηση των λαών. Είναι ιδεολογικά τοποθετημένη στις δυνάμεις της συντήρησης. Στις δυνάμεις που δεν θέλουν να αλλάξει ούτε και ένα γιώτα από τα Μνημόνια που βυθίζουν ολόκληρους λαούς στη λιτότητα, την ύφεση και τη μιζέρια.

Είναι αυτή η φιλοσοφία που ζει στο πετσί του ο κυπριακός λαός από τον περασμένο Μάρτιο. Αυτή που τον υποχρέωσε να υποκύψει στις απαράδεκτες απαιτήσεις των δανειστών. Αυτή που ώθησε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας να δηλώνει προεκλογικά ενώπιον της κ. Μέρκελ «θα έχουμε την αλληλεγγύη της Γερμανίας, αρκεί να εφαρμόσουμε όσα έχουμε συμφωνήσει αλλά και ό, τι θα απαιτηθεί». Αυτή που καθοδηγεί τον Υπουργό Οικονομικών να εκφράζει περίπου και τις ευχαριστίες μας επειδή οι «εταίροι» μας κατέστησαν την Κύπρο πειραματόζωο.

Η άλλη φιλοσοφία είναι αυτή που καθοδηγεί το ΑΚΕΛ, όλα τα χρόνια της παρουσίας και της δράσης του στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Είναι η φιλοσοφία που καταγγέλλει τη δογματική και ακραία αντιμετώπιση των οικονομικών δεδομένων κάθε χώρας από τις Βρυξέλλες. Η φιλοσοφία που είχε σωστά προειδοποιήσει πως η υπόσχεση της Συνθήκης της Λισαβόνας για διασφάλιση της ευημερίας των λαών της Ευρώπης και η περιβόητη αλληλεγγύη θα έμεναν στα χαρτιά. Η φιλοσοφία που αντικρίζει με κριτικό φακό τις κυρίαρχες πολιτικές και αντιστέκεται. Η φιλοσοφία που διεκδικεί ριζικά διαφορετικές προτεραιότητες. Προτεραιότητες που είναι επικεντρωμένες στην κοινωνική ανάπτυξη, στην προστασία από την ανεργία και τις ελαστικές μορφές αβέβαιης και χαμηλά αμειβόμενης απασχλησιμότητας. Επικεντρωμένες στην ανάγκη για αναβάθμιση

των δημοκρατικών διαδικασιών, της κοινωνικής προστασίας όσων έχουν ανάγκη και στην προστασία του περιβάλλοντος.

Σήμερα, οι άνεργοι στην Ευρωπαϊκή Ένωση φτάνουν τα 26,5 εκατομμύρια, από τα οποία τα 19,2 εκατομμύρια είναι άνεργοι σε κράτη-μέλη της Ευρωζώνης. Ένας στους τέσσερις κατοίκους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ζει κάτω από το όριο της φτώχειας. Αντιθέτως, τα κέρδη των μεγάλων επιχειρηματικών ομίλων διατηρούνται σταθερά αφού τις συνέπειες της κρίσης τις φορτώθηκαν οι λαοί και κυρίως οι εργαζόμενοι. Το ίδιο δράμα το ζει δυστυχώς, πλέον και ο κυπριακός λαός. Στασιμότητα στην οικονομική ανάπτυξη, κλείσιμο μικρομεσαίων επιχειρήσεων, αλματώδης αύξηση της ανεργίας, ένταση των κοινωνικών ανισοτήτων και της φτώχειας, μείωση των μισθών και των συντάξεων, κίνδυνοι εκποίησης κατοικιών και περιουσιών και ιδιωτικοποιήσεις. Είναι χαρακτηριστικό ότι στον ένα χρόνο διακυβέρνησης Αναστασιάδη οι μισθοί συρρικνώθηκαν σχεδόν κατά 30% ενώ τα κέρδη αναμένεται φέτος να είναι τα υψηλότερα της τελευταίας εικοσαετίας!

Είναι απαραίτητο λοιπόν στο επόμενο Ευρωκοινοβούλιο η Κύπρος να έχει φωνή που να μάχεται για την αξιοπρέπεια του κυπριακού του λαού. Να έχει φωνή που μαζί με τις υπόλοιπες προοδευτικές φωνές θα παλεύει για την προοπτική της Ευρώπης των λαών. Για την Ευρώπη που θα υπερασπίζεται και θα προωθήει την ειρήνη και τη δημοκρατία. Την Ευρώπη που θα σέβεται το διεθνές και το ευρωπαϊκό δίκαιο και την κυριαρχία των ανεξάρτητων κρατών. Την Ευρώπη που θα προωθεί την κοινωνική δικαιοσύνη, την αλληλεγγύη και την κοινωνική συνοχή. Αυτή την Ευρώπη οραματίζεται και γι' αυτή θα αγωνίζεται το ΑΚΕΛ.

Κατερχόμαστε σε αυτές τις εκλογές με αξιόμαχο και ισχυρό ψηφοδέλτιο, το οποίο κοσμοούν άνθρωποι που μπορούν επάξια να μας εκπροσωπήσουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Άνθρωποι με πλούσια πολιτική και κοινωνική δράση, αλλά και με γνώσεις και πολύτιμες εμπειρίες.

Κατερχόμαστε σε αυτές τις εκλογές με καταξιωμένους ανθρώπους με πολύχρονη και σημαντική προσφορά στο χώρο της πολιτικής. Είναι ο Σταύρος Ευαγόρου και ο Νεοκλής Συλικιώτης. Είμαι σίγουρος ότι και οι δύο τους δεν χρειάζονται ιδιαίτερες συστάσεις. Η κοινωνία τους γνωρίζει και τους εκτιμά. Ο Σταύρος Ευαγόρου είναι οικονομολόγος και βουλευτής του ΑΚΕΛ Αριστερά Νέες Δυνάμεις από το 2001 με μεγάλη συνεισφορά στα κοινοβουλευτικά δρώμενα. Είναι αναπληρωτής κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος, μέλος του Πολιτικού Γραφείου της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ. Διετέλεσε μέλος σε διάφορα διοικητικά συμβούλια ημικρατικών οργανισμών.

Ο Νεοκλής Συλικιώτης είναι μηχανολόγος και διετέλεσε Υπουργός Εσωτερικών στις Κυβερνήσεις Τάσσου Παπαδόπουλου και Δημήτρη Χριστόφια, ενώ στην τελευταία διετέλεσε και Υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας, Τουρισμού και Ενέργειας. Είναι μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ΑΚΕΛ. Στο ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ

περιλαμβάνονται και άνθρωποι που είναι ζυμωμένοι στο ευρωπαϊκό γίγνεσθαι. Είναι ο Τάκης Χατζηγεωργίου, δημοσιογράφος και νομικός ο οποίος είναι μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ και ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ - Αριστερά Νέες Δυνάμεις. Κατά τη διάρκεια της πενταετούς θητείας του μετέφερε τη φωνή της Αριστεράς και της Κύπρου με επιτυχία στο ίδιο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και σε άλλα φόρα στα οποία μετείχε ως ευρωβουλευτής.

Στο ψηφοδέλτιο μας εκπροσωπούνται και οι γυναίκες. Είναι η Βέρα Πολυκάρπου, διερχόμενη, η οποία τα τελευταία χρόνια εργάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ως πολιτικός σύμβουλος στην Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωσης Αριστεράς - Βόρειας Πράσινης Αριστεράς. Είναι μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ και έχει μεγάλη εμπειρία στις διεθνείς σχέσεις, αφού για δύο δεκαετίες είναι μέλος του Γραφείου Διεθνών Σχέσεων και Ευρωπαϊκών θεμάτων του ΑΚΕΛ.

Πολλή ευρωπαϊκή εμπειρία διαθέτει και ο νεαρότερος του ψηφοδελτίου, ο οικονομολόγος Χάρης Πολυκάρπου. Εργάστηκε για τρία χρόνια στις Βρυξέλλες ως συνεργάτης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ο Χάρης Πολυκάρπου είναι μέλος του Γραφείου Οικονομικών και Κοινωνικών Μελετών του ΑΚΕΛ.

Στο ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ δηλώνουν και πάλι το παρόν τους οι Νέες Δυνάμεις, στο πρόσωπο του Δόκτωρα Ψυχολογίας Παναγιώτη Σταυρινίδη. Ο Παναγιώτης Σταυρινίδης είναι γνωστός για τη μαχητική του αρθρογραφία και για τη συμμετοχή του στα κοινωνικά δρώμενα, ειδικά μέσα από το διαδίκτυο.

Απευθυνόμαστε στην κυπριακή κοινωνία με ψηφοδέλτιο που συνδυάζει την εμπειρία, τη γνώση με το δυναμισμό του νέου αίματος. Με επιλογές που δίνουν αξία και περιεχόμενο στην ψήφο.

Σ' αυτές τις εκλογές η συμμετοχή όλων μας είναι περισσότερο αναγκαία από κάθε προηγούμενη φορά. Επιβάλλεται όσοι διαφωνούμε με τις πολιτικές που ακολουθούν οι κυρίαρχοι κύκλοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης να τους στείλουμε με την ψήφο μας ένα ισχυρό μήνυμα αντίστασης σ' αυτές.

Το αποτέλεσμα των Ευρωεκλογών θα έχει όμως ουσιαστική σημασία και για το εσωτερικό. Θα κρίνει αν το ΑΚΕΛ θα παραμείνει ισχυρή πολιτική δύναμη του τόπου. Δύναμη που θα πρωταγωνιστήσει στην προσπάθεια επίλυσης του Κυπριακού προβλήματος. Που δεν θα υποκύψει ούτε σε απειλές, ούτε σε απαράδεκτες θέσεις. Που θα συνεχίσει να παλεύει για να επανενωθεί ο τόπος και ο λαός μας και να ζήσει ειρηνικά σε Κύπρο ενωμένη, ομοσπονδιακή, δίχως κηδεμόνες, ξένους στρατούς και βάσεις. Δύναμη που θα αντιμάχεται σταθερά και με συνέπεια τις πολιτικές λιτότητας και την κατεδάφιση των όσων κατέκτησε με αγώνες και θυσιές ο λαός μας όλα αυτά τα χρόνια. Δύναμη που να έχει το σθένος και το ανώστημα να λέει «όχι» στις αντιλαϊκές πολιτικές και να υπερασπίζεται το κοινωνικό κράτος, τα δικαιώματα και τις κατακτήσεις των εργαζομένων. Δύναμη που θα διεκδικήσει ξανά όλα χαχάνονται σήμερα για τους εργαζόμενους. Δύναμη Αντίστασης, Αξιοπρέπειας και Προοπτικής.



I invest in excellence

TESSERA FANARIA
The Waterfront
FINIKOUCDES BEACH

IACOVOU DEVELOPMENT
www.iacovoudevelopment.com

2, Socratous Street, 6036 Larnaka, Cyprus | +357 24823777
| +357 96500376

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:

ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Δευτέρα

- Δωρεάν νομικές συμβουλές στις 2.00μ.μ - 4.00μ.μ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ, από την Δικηγόρο του Γραφείου Kent Solicitors Χριστίνα Μαυρομάτη. Οι ενδιαφερόμενοι να τηλ. 020 8881 2329.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάθροιση των μελών του για καφέ ή τσάι και παιχνίδι Bingo από τις 1.00μ.μ-4.00μ.μ.

Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

- Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlham Grove N22 στις 7.30μ.μ, παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Τρίτη

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Έμφηλντ, οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Reardon Court, Gasgrove Close, Winchmore Hill N21, από τις 10πμ - 2.30μμ. Γεύμα στις 1μμ προς £3.10π. Φθάνουν κι επιστρέφουν με Dial-a ride.

Κάθε Τετάρτη

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει συνάθροιση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton, στις 1.00μ.μ-4.00μ.μ. για καφέ ή τσάι, Bingo και ασκήσεις.

Κάθε Δευτέρα και Πέμπτη

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Έμφηλντ οργανώνει συνάθροιση για ηλικιωμένους, φροντιστές και άτομα με ειδικές ανάγκες από 11.00πμ – 2.30μμ στο Boleyn Hall, St Martin’s Close, EN1 4HR. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00π.μ - 3.00μ.μ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτεινέστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Έμφηλντ οργανώνει συνάθροιση για φροντιστές και για άτομα με ειδικές ανάγκες στο Boleyn Hall, St. Martin’s Close, EN1 4HW, όπου απολαμβάνουν κυπριακή κουλούρα με γεύμα και καφέ. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

- Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 8.00μ.μ, υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι (Τηλ: 020 8883 7089).

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Έμφηλντ οργανώνει συνάθροιση για μητέρες και παιδιά από 12.00 – 2.30 μμ στο Boleyn Hall, St. Martin’s Close, EN1 4HR, όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

- Η σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12.00μ.μ - 3.00μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 07973 895 657.
- Η Μαριάνθη Αποστολοπούλου οργανώνει ομάδα δραματοθεραπείας για μετανάστες και άνεργους στο Κέντρο Ε/κ γυναικών «Αράχνη» από τις 18.30-19.30. Τηλ. 07504 935 797, email: marianthia.dramatherapy@gmail.com

Κάθε Πέμπτη

- Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.
- Λειτουργεί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, η υπηρεσία της κ. Σ. Ιακύνθου, Ρεφλεξολόγου (μασάζ), από τις 8πμ-12μ. Η πρώτη επίσκεψη είναι δωρεάν. Για πληροφορίες και ραντεβού καλέστε 07440 505 382 ή email: iakinthou@hotmail.com

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

- Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8.00μ.μ στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP, για τη μηνιαία συνεδρία του. Τηλ: 020 8889 1872.
- Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών πραγματοποιεί Συμβουλευτικό Γραφείο στη διεύθυνση 311 Fore Street, Edmonton N9 OPZ, από τις 10.00π.μ - 12.00μ.μ. Χρειάζεται να κλείσετε ραντεβού στο τηλέφωνο: 020 8807 7824.

Κάθε Παρασκευή

- Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

- Από τις 7.00μ.μ - 8.00μ.μ ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί Συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd, London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

MΑΡΤΙΟΣ

7 Μαρτίου (Δευτέρα) - 11 Απριλίου (Παρασκευή)

- Ο Βρετανός βουλευτής Mathew Offord, πρόεδρος της Επιτροπής για την Κύπρο, εγκαινιάζει τη φωτογραφική έκθεση του γνωστού φωτογράφου Δ. Παρτασίδη στις 6.15μμ στο Upper Waiting Hall της Βουλής. Για συμμετοχή τηλ. 07956 849 210.

20 Μαρτίου (Πέμπτη)

- Πραγματοποιείται η 6η διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου για την Ομογένεια Η.Β, με ομιλήτρια την επίκουρη καθηγήτρια Νάτια Χαραλάμπους και θέμα «The right to the forms of ethnic co-existence», στην Κυπριακή Αδελφότητα, στις 7.45μμ.

21, 22 Μαρτίου (Παρασκευή, Σάββατο)

- Ο Ελληνοαμερικανός κωμικός Basile, παρουσιάζει την ξεκαρδιστική κωμωδία του στο Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, London N11 1NL. Είσοδος £25, +1 για τις προκρατήσεις. Για εισιτήρια καλέστε www.greekcityevents

23 Μαρτίου (Κυριακή)

- Ο Ελληνοαμερικανός κωμικός Basile, παρουσιάζει την ξεκαρδιστική κωμωδία του στο Birmingham, στην Κυπριακή Εστία. Ο Basile έχει διασκεδάσει χιλιάδες θαυμαστές του με τον κωμικό του χαρακτήρα και το εύστοχο χιούμορ του.
- Το Σόου του Γάμου και του Βαπτίσματος στο Βόρειο Λονδίνο, επαναπαρουσιάζεται στο Regency Suite, Bruce Grove, Tottenham, London N17, στις 11πμ - 4μμ. Στη διάρκεια του θα παρουσιασθούν και δυο Σόου Μόδας. Για πληροφορίες τηλ. 020 8616 4346.

25 Μαρτίου (Τρίτη)

- Η Εταιρεία Πελοποννησίων (ΗΒ) διοργανώνει διάλεξη με θέμα «Ο Λόρδος Βύρων και τί έκαμε για την Ελλάδα» με ομιλήτη τον καθηγητή Roderic Beaton στις 7.00μμ στο Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, London W1.

27 Μαρτίου (Πέμπτη)

- Η οργάνωση Κυπρίων Γυναικών «Αράχνη», παρουσιάζει το βιβλίο της Στέλλας Π. Τραχανίδη «Παλιές Ιστορίες από τη Θεσσαλία» στις 6.30μμ στο οίκημα της, 15 Hercules Street, London N7 6AT. Στο τέλος θα προσφερθούν εδέσματα.

29 Μαρτίου (Σάββατο)

- Ο φιланθρωπικός Οργανισμός «Οι Αλκυονίδες» οργανώνει Κονσέρτο στην Εκκλησία του Αγίου Παντελεήμονος, 660 Kenton Road, Harrow HA3 9QN. Ακολουθεί δείπνο εις μνήμη του Μάνου Χατζηδάκη. Είσοδος £25. Για πληροφορίες 01189 472 405.
- Ο Σύνδεσμος Λειβαδιών (Λάρνακας) Η.Β. οργανώνει τον ετήσιο χορό του στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 στις 7.30μμ. Είσοδος £20. Για πληροφορίες και κρατήσεις τηλ. Κυριακό 020 8989 3607.

30 Μαρτίου (Κυριακή)

- Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β. οργανώνει το γιορτασμό της 25ης Μαρτίου 1821 και της 1ης Απριλίου 1955 στο Ashmole Academy, Cecil Road, Southgate N14 στις 4.00μμ. Για πληροφορίες τηλ. 020 8445 9999.

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

2 Απριλίου (Τετάρτη)

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, καλεί συνεδρίαση της Επιτροπής στις 10πμ στο Community House, Fore Street, Edmonton N9 και καλεί όλα τα μέλη της να παρευρεθούν. Τηλ. 07970 407 664.

10 Απριλίου (Πέμπτη)

- Το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο για την Ομογένεια του Η.Β. δίδει την 7η διάλεξη, με ομιλήτη τον καθηγητή Χάρη Μεττή, με θέμα «Οι πρώτοι Κύπριοι μετανάστες στη Βρετανία», στις 7.45μμ στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12.

14 Απριλίου (Δευτέρα) - 23 Απριλίου (Τεταρτη)

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield κλείνει τη λειτουργία των κλαπς του για τις γιορτές της Λαμπράς στις 14/4 και επαναρχίζουν στις 23 Απριλίου 2014. Για πληροφορίες τηλ. 07970 407 664.

ΜΑΪΟΣ

3 Μαΐου (Σάββατο)

- Πραγματοποιείται ο Πρωτομαγιάτικος Χορός του Παραρτήματος ΑΚΕΛ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ. Η είσοδος £25.00. Για πληροφορίες και κρατήσεις τηλ. Πάμπο 07802 798 979, Νεόφυτο 07778 050 320.

4 Μαΐου (Κυριακή)

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, διοργανώνει εκδρομή στο Southend και Αγία Βαρβάρα. Εκκίνηση: Palmers Green στις 8πμ, Αστυνομία Edmonton 8.30μμ. Εισιτήρια £12 για μέλη, £15 για μη μέλη. Τηλ. 07970 407 664 / 020 8884 4569.

9-13 Μαΐου (Παρασκευή-Τρίτη)

- Πραγματοποιείται 5ήμερη εκδρομή στην Κωνσταντινούπολη με τις Βρετανικές Αερογραμμές σε τεσσάρων αστέρων ξενοδοχείο με πρόγευμα. Ξενάγηση σε ιστορικά ελληνικά μνημεία. Τιμή £599. Για πληροφορίες και κρατήσεις τηλ. 07831 435 894.

11 Μαΐου (Κυριακή)

- Το Δημαρχείο Enfield βραβεύει κάθε χρόνο τους εθελοντές 100 ωρών και άνω, των διαφόρων κοινοτικών Οργανώσεων της Δημαρχίας, μεταξύ των οποίων και αρκετούς Κυπρίους. Η βράβευση θα γίνει στο Δημαρχείο, Silver Street, Enfield, στις 6-8μμ.
- Ο Σύνδεσμος Ηλικιωμένων Tiverton οργανώνει εκδρομή στο Clacton-on-Sea. Εισιτήρια για τα μέλη £12 και για τα μη μέλη £14. Εκκίνηση στις 8.30πμ, 8.45πμ, 9πμ. Για πληροφορίες και κρατήσεις τηλ. Rita 07939 065 891m Fano 020 7607 8930.

25 Απριλίου (Παρασκευή)

- Ο Σύνδεσμος Ηλικιωμένων Tiverton οργανώνει χορό με γεύμα και δωρεάν ποτά στις 12.00μ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22. Εισιτήρια για μέλη και παιδιά £12 και για μη μέλη £18. Για κρατήσεις τηλ. 07939 065 891.



Τα σημεία των καιρών

Της Παναγιώτας Ζένιου (Ξεριζωμένη Λεμονιά)

Η εισβολή τζιαι η κατοχή, σ’ αυτή την έκρυθμη εποχή έγινε επιστήμη!
Η αρπαγή; Πολιτισμός! Που κτίζει την ειρήνη!
Οι λέξεις; Λογοπαίγνιο! Στου χρόνου το ροδάνι!
Φοβάται ο Γιάννης το θεριό και το θεριό τον Γιάννη.

Κι εσύ... καμμένε μου Ραγιά; Σώπα, μην βγάζεις τσιμουδιά, δεν πρέπει να μιλήσεις.
Γιατί; Η μοίρα σου, έχει γραφτεί, στην προσφυγιά να ζήσεις!
Έ... ΟΧΙ! Στον κόσμο το διαλαλώ,
πως τέτοιο εξευτελισμό δεν θα τον ανεχτούμε.
Είν’ ώρα να ξυπνήσουμε και να ξεστραβωθούμε
απ’ τον βαθύ λαβύρινθο, μονάχοι μας να βγούμε.

Το αίμα απ’ τις φλέβες μας, κανείς δεν θ’ αφαιμάξει!
Των αθανάτων η φωνή, το λέει και το κελαδεί
απ’ τ’ ουρανού τα άψη.
Με τα σημεία των καιρών, το σκεπτικό των ισχυρών
τώρα αλλάζει άρδην.
Υπερθερμαίνεται η γη, και λιώνουνε οι πάγοι!
Κι’ η Άρκτος... απ’ τη νάρκη της, στην ώρα, θα ξυπνήσει!
Στα χαμηλά να κατεβεί, τροφή για να ζητήσει!

Και ο μεγάλος Βασιλιάς! Της Δύσης το λιοντάρι!
Με ένα σάλτο toλμηρό, θα πεταχτεί μεο’ τον χορό,
μερίδιο να πάρει!
Τέλος... γι’ αυτά, που έπονται να ’ρθούν,
κι ο λογισμός, δεν πιάνει
Κύπριδα κόρη ξαγρυπνά, στ’ ολόγιομο φεγγάρι!
Και τριπλο-γνέθει την κλωστή, την μπλέκει γαϊτάνι.
Και τον Θησέα καρτερά, σαν άλλη Αριάδνη!!

Τι... Κι αν κυβερνά ο δυνατός, Προστάτης μας, είν’ ο Θεός!!
Εκείνος θα φροντίσει! Η Κύπρος μας, δεν θα χαθεί.
Σαν Φοίνικας θ’ αναστηθεί, στην πόρτα, θα κρατήσει!
Κι εγώ... Απ’ τα σημεία των καιρών, θ’ αντλήσω την ελπίδα.
Για λευτεριά κι επιστροφή, εις την γλυκιά πατρίδα!

Από το κατεχόμενο Δίκωμο, Ξεριζωμένη Λεμονιά.

Αφιέρωμα για τον Αιμίλιο Γεωργίου

(από τον Κάτω Πύργο Τηλλυρίας)

Της **Μαρίνας Α. Σκάγια (Αχνιώπισσα)**

Με πόνο τζιαι με δάκρυα
ήρτα να σας μιλήσω
τζιαι θα σας πω τον Χάροντα
εν θα τον συγχωρήσω

πού ’πιασεν τον Αιμίλιον
τον σπάνιο πατέρα
τζιαι πλήγωσεν τους τες καρκίες
τζιαι όσους τον εξέραν

Πολλές φορές το τόνισα
πάλε θα το τονίσω
πως με έκαμεν ο Χάροντας
πολλά να τον μισήσω

Θεέ μου τζιαι συγχώρα μου
ξέρω πως αμαρτάνω
όμως τον πικρο-Χάροντα
εγίω εν τον βαστάχνω

Σήμερα γονιός θάφκει παιδί
παιθκιά ορφανεφτήκαν
τζι’ η νεαρή γυναίκα του
βαθκιά επικραθήκαν

Θεέ μου είναι άδικο
με πόνο το τονίζω
πως ήταν ο Αιμίλιος
μάλαμα το γνωρίζω

Μεσ’ τούν’ την ψεύτικη ζωή
ακόμα δεν έχαρη
τζι’ ο άπονος ο Χάροντας

πρώρα να τον πάρει
Ήτανε ο Αιμίλιος
άνθρωπος μετρημένος
μα δυστυχώς υπόφερε
πολλά ο καμμένος

Αιμίлие δεν ημπορώ
για να σε περιγράψω
όμως σου λέω, που καρκιάς
με όλους εν να κλάψω

Τζιαι που την Κύπρο ήρτασιν
να σε ποσαιρετήσουν
όσοι σε εγνωρίσασιν
δεν θα σε λησμονήσουν

Τζιαι άλλοι εθέλαν νά ’ρτουσιν
όμως δεν εμπορούσαν
τούν’ την στιγμή μοιρολογούν
γιατί σε αγαπούσαν

Ήρτεν η δύσκολη στιγμή
για το στερνό το γεια σου
ούλοι με πόνο θα σου πουν
φίλε μου ξεκουράσου

Αιωνία σου η μνήμη
τζιαι το χώμα ελαφρύ
που σε λίγο θα σκεπάσει
το κουρασμένο σου κορμί

17.2.2014

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΡΙΑ

μερικές ώρες της ημέρας
(ίσως κάποιες νύχτες)
για 90χρονη κυρία

Πρέπει να μιλά Ελληνικά.
Προηγούμενη εμπειρία με τη γεροντική άνοια
και συστατικές επιστολές είναι απαραίτητες.

Τοποθεσία Muswell Hill London N10 1AA

Επικοινωνείστε στο
07748 324 864

ΓΥΝΑΙΚΑ ΖΩΗ

Τσιμπολογείτε κι εσείς
όταν μαγειρεύετε;

Σαν γνήσια Ελληνίδα νοικοκυρά θέλετε να φροντίζετε για τα πάντα στο σπίτι. Μαγείρεμα, καθαριότητα, πλύσιμο, σιδέρωμα, φροντίδα της οικογένειας. Όλα περνούν από τα χέρια σας.

Μήπως, κατά τη διάρκεια των ωρών που βρίσκεστε στο σπίτι, υπάρχουν στιγμές που η σκέψη σας «γυρνά» στην κατσαρόλα ή το ψυγείο την ώρα που πεινάτε πραγματικά; Η μεγάλη, αυτή, επιθυμία για φαγητό χωρίς να το έχουμε πραγματικά ανάγκη, η οποία συνήθως δεν συνδέεται με έλεγχο της ποιότητας και της ποσότητας του φαγητού που καταναλώνουμε ονομάζεται τσιμπολόγημα!

Αυτές, οι μικρές «διατροφικές ατασθαλίες», που συνήθως ξεχνάμε στο τέλος της ημέρας ή δεν τους δίνουμε σημασία, σκεπτόμενοι, συχνά «σιγά την ποσότητα που έφαγα», πολλές φορές ευθύνονται για την άνοδο της ζυγαριάς. Παρακάτω ακολουθούν συμβουλές για να πείτε όχι στην παχυντική αυτή συνήθεια του τσιμπολογήματος.

Μια πιρουνιά είναι αρκετή: Αν θέλετε να δοκιμάσετε το φαγητό σας όταν μαγειρεύετε μία πιρουνιά αρκεί για να δείτε αν είναι έτοιμο ή αν πέτυχε! Πολλές φορές όταν μαγειρεύουμε, θέλοντας να δο-

κιμάσουμε το φαγητό γεμίζουμε αρκετές φορές το πιάτο μας με μικρή ποσότητα ή τσιμπολογούμε στα «όρθια» πάνω από την κατσαρόλα, με αποτέλεσμα να προ-σλαμβάνουμε αρκετές θερ-

καταναλώνετε μέσα στην ημέρα και μην αφήνετε αρκετές ώρες το στομάχι σας άδειο. Ξεκινήστε τη μέρα σας μ' ένα καλό πρωινό και ιδανικά ξεκινήστε να μαγειρεύετε έχοντας καταναλώσει πρώ-

αργότερα την ώρα του γεύματος!

Δίψα ή πείνα; Σύμφωνα με ερευνητικά δεδομένα, πολλές φορές μπερδεύουμε τη δίψα με την πείνα και τσιμπολογούμε, ενώ στην πραγματικότητα αυτό που χρειαζόμαστε είναι ενυδάτωση!

Τη στιγμή λοιπόν που νιώθετε την ανάγκη να τσιμπολογήσετε, φροντίστε να ενυδατωθείτε! Θυμηθείτε ότι εκτός από το νερό, όλα τα μη αλκοολούχα ροφήματα όπως το γάλα, οι χυμοί φρούτων, τα αναψυκτικά, ο καφές και το τσάι μπορούν να μας ενυδατώσουν.

Κάντε θρεπτικές επιλογές: Συνήθως, το τσιμπολόγημα συνδέεται με την κατανάλωση τροφίμων πλούσιων και λιπαρά, τα οποία περιέχουν αρκετές θερμίδες έστω και αν επιλέξατε μικρή ποσότητα.

Τοποθετήστε σε εμφανές σημείο την ώρα που μαγειρεύετε φρούτα (φρέσκα ή αποξηραμένα), μία χούφτα δημητριακών ολικής άλεσης ή ανάλατων ξηρών καρπών ή 1-2 φρυγανιές ή κράκερ ολικής άλεσης με spread μειωμένων λιπαρών και καταφύγετε σε αυτά αν νιώσετε πραγματική ανάγκη να φάτε κάτι. Φυσικά, σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να ξεχνάτε το μέτρο.



μιά - δες χωρίς να το καταλαβαίνουμε.

Των φρονιμών τα παιδιά πριν πεινάσουν μαγειρεύουν: Ένα ακόμα σοφό λαϊκό ρητό που εύκολα μπορείτε να κάνετε πράξη! Αυξήστε τον ημερήσιο αριθμό γευμάτων που

τα κάποιο γεύμα, είτε κύριο (π.χ. πρωινό), είτε ενδιάμεσο (για παράδειγμα δεκατιανό ή απογευματινό). Έτσι μειώνετε τις πιθανότητες να καταναλώσετε μεγάλη ποσότητα φαγητού πάνω από την κατσαρόλα ή

Οροσκόπιο



Κριός

21/3-20/4

Μπαίνετε επικεφαλής σε ένα ομαδικό έργο ή μια ομαδική προσπάθεια. Ο ενθουσιασμός σας είναι μεταδοτικός, βγάζετε από το λήθαργο τους άλλους και τους καλείτε σε δράση. Επεκτείνετε τη λίστα των επαφών σας, μόνο αν προβάλετε τον εαυτό σας εκεί έξω.



Ταύρος

21/4 -20/5

Αρκετά μείνате κολλημένοι στη γωνία, καιρός να ασχοληθείτε με τις φιλοδοξίες της σταδιοδρομίας σας και να βρεθείτε στο επίκεντρο. Να είστε τολμηροί και πηγαίνετε κατευθείαν σε εκείνους οι οποίοι έχουν δύναμη και εξουσία, έχουν πολλά να σας προσφέρουν.



Δίδυμοι

21/5 - 21/6

Αναλάβετε τη διοίκηση. Μην ανησυχείτε αν πρέπει να αναθέσετε κάποιες αρμοδιότητες στους άλλους, γιατί πραγματικά θα απαλλαγείτε από το φορτίο. Αν η ανταγωνιστική φλέβα σας αναδύεται στην επιφάνεια, μην την καταπολεμήσετε.



Καρκίνος

22/6 - 22/7

Προσοχή στο τέρας της ζήλιας που θα κάνει απρόβλεπτα την εμφάνισή του. Αν αναλώνετε την ενέργειά σας σε ζήλιες και παιχνίδια ελέγχου και χειραγώγησης, δεν θα σας φέρει πιο κοντά με τον αγαπημένο σας, αντίθετα θα σας απομακρύνει περισσότερο.



Λέων

23/7 - 22/8

Όχι, δεν μπορείτε και δεν θέλετε να είστε μόνοι! Καλωσορίζετε μια νέα σχέση ή συνεργασία στη ζωή σας. Είτε πρόκειται για την αγάπη σας, είτε για έναν επαγγελματικό συνεργάτη σας, βρείτε τρόπους για να κάνετε πράγματα από κοινού.



Παρθένος

23/8 - 22/9

Χαλιναγωγήστε τους κακούς σας δαίμονες, της ζήλιας και της κτητικότητας, και κάντε ένα βήμα πιο κοντά στην αγάπη σας. Είστε σε κίνδυνο να παρερμηνεύσετε κάποιες ενέργειες του αγαπημένου σας, οπότε θα πρέπει να μάθετε να ακούτε.



Ζυγός

23/9 - 23/10

Η ανάγκη σας να πειραματιστείτε και να προβάλετε την προσωπική σας ταυτότητα ίσως και να πέσει στο κενό. Μη θέτετε τον πήχη πολύ ψηλά. Σίγουρα κανείς δεν έχει ένα πεντακάθαρο ιστορικό, έτσι δεν αξίζει να τιμωρείτε τον εαυτό σας για τις αποτυχίες σας.



Σκορπιός

24/10 -22/11

Μπορεί να ρίχνετε συχνά το δηλητήριό σας και να υψώνετε το σπαθί σας, αλλά τώρα αναδεικνύετε τη μαλακότερη πλευρά σας. Είστε λίγο πιο προσγειωμένοι και αναζητάτε να συνδεθείτε με τον αγαπημένο σας συναισθηματικά.



Τοξότης

23/11 -21/12

Πρωθείστε τις ιδέες σας δημόσια, πριν το κάνει κάποιος άλλος για σας! Κάνετε νέες επικερδείς συμφωνίες και οι θαυμαστές σας θα θέλουν να έρθουν πιο κοντά σας. Επίσης μπορεί να θερμανθούν τα πράγματα και στο... κρεβάτι.



Αιγόκερως

22/12- 20/1

Βιάζεστε να ανεβείτε τη σκάλα της δόξας; Κάντε μια στάση, για να φιλτράρετε τις επαγγελματικές ιδέες σας πριν ξεκινήσετε να τις εφαρμόσετε. Ένας σημαντικός άνθρωπος, ίσως άντρας, από το παρελθόν, θα μπορούσε να εισβάλει και πάλι απρόβλεπτα στη ζωή σας. Αφήστε τον να σας οδηγήσει εκεί που μόνο αυτός ξέρει.



Υδροχόος

21/1 -19/2

Η φροντίδα του αγαπημένου σας ίσως να έχει επισκιάσει τις δικές σας ανάγκες. Έχετε την κοσμική άδεια να προβάλετε τις επιθυμίες σας στη σχέση σας και να τις διεκδικήσετε. Ενώ είστε εξαιρετικά αλτρουιστές και νοιάζεστε για τις επιθυμίες των άλλων, πρέπει όμως να νοιαστείτε και για τον εαυτό σας.



Ιχθύες

20/2 -20/3

Σταματήστε επιτέλους να κάνετε κακό στον εαυτό σας, αποτινάξτε από πάνω σας ό, τι σας βαρύνει στην ερωτική σας ζωή και προσπαθήστε ξανά. Ίσως αυτή η εβδομάδα να μην είναι πολύ διασκεδαστική, αλλά θα πάρετε πολύτιμα μαθήματα από μια πρόσφατη ερωτική απογοήτευση.



Η συνταγή της εβδομάδας

Αχλαδόπιτα νηστίσιμη

Υλικά:

Για τη ζύμη: 400 γρ. αλεύρι για όλες τις χρήσεις, 1 πρέζα αλάτι, 1 κ.γ. baking powder, 120 γρ. λάδι, 120-150 γρ. φρέσκο χυμό πορτοκαλιού, 1 κ.γ. κανέλα.

Για τη γέμιση: 7 αχλάδια φετέλ καθαρισμένα και κομμένα σε κομματάκια, λίγο χυμό λεμονιού, 1 κ.γ. μείγμα για γλυκά (κανέλα, μοσχοκάρυδο, γαρύφαλλο, πιπερόριζα), 1 κ.γ. κανέλα, 120 γρ. καστανή ζάχαρη.

Εκτέλεση:

Αναμειγνύουμε σε μπολ το αλεύρι μαζί με την κανέλα, το baking powder και το αλάτι. Δημιουργούμε στο κέντρο μια λακκουβίτσα και ρίχνουμε το λάδι. Δουλεύουμε το μείγμα με τα δάχτυλα ώστε το αλεύρι να απορροφήσει όλο το λάδι και να γίνει ψιχουλιαστό. Προσθέτουμε το χυμό πορτοκαλιού και ζυμώνουμε πετυχαίνοντας μια ζύμη μαλακιά και αφράτη. Σε κατσαρόλα, ρίχνουμε τα κομματάκια αχλαδιού μαζί με το χυμό λεμονιού, τη ζάχαρη, τα μπαχαρικά και λίγο νερό. Ψήνουμε σε μέτρια φωτιά για 10 λεπτά. Μοιράζουμε τη ζύμη στα δύο και ανοίγουμε δύο φύλλα. Παίρνουμε ένα ταψί και στρώνουμε στο πάτο πρώτα το ένα φύλλο. Ρίχνουμε τη γέμιση και την απλώνουμε με σπάτουλα. Σκεπάζουμε με το άλλο φύλλο και χαράσσουμε τη ζύμη με μαχαίρι. Αλείφουμε με λίγο λάδι. Ψήνουμε σε προθερμασμένο φούρνο στους 180°C για 40-50 λεπτά περίπου.

Λίγα μυστικά ακόμα

1. Εγώ χρησιμοποίησα ταρτιέρα 26 εκ. αλλά εσείς μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πυρέξ ή μια στρογγυλή φόρμα.
2. Θα ρίξετε όσο χυμό πορτοκαλιού χρειάζεται ώστε να γίνει η ζύμη μαλακιά.
3. Τη γέμιση θα την στραγγίξετε για να φύγουν τα πολλά υγρά πριν την απλώσετε πάνω στο φύλλο.

Wedding
OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact TONY VOUIROS

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www. Onestopcoordinations.com

VGM STUDIOS
BESPOKE WEDDING FILMS

Enfield Studio - 16 Borden Ave EN1 2BZ
020 8364 2291 - 07788 577 592
info@vgmstudios.com www.vgmstudios.com

Member of the Guild of Television Cameramen

Marilyns
Weddings

Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers /
Complimentary Bridal Suite



Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah,
Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Μελέτη αμφισβητεί ότι τα κορεσμένα λιπαρά επιβαρύνουν την καρδιά

Υπό αμφισβήτηση τίθεται η επιστημονική άποψη ότι τα κορεσμένα λιπαρά αυξάνουν τον κίνδυνο εκδήλωσης εμφάγματος, καθώς διεθνής επιστημονική ομάδα δεν εντόπισε επαρκή στοιχεία που να τεκμηριώνουν ότι τα κορεσμένα λιπαρά οξέα επιβαρύνουν την καρδιά, αλλά ούτε ότι τα πολυακόρεστα λιπαρά την προστατεύουν.

Σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύθηκαν στο επιστημονικό έντυπο Annals of Internal Medicine, ερευνητές με επικεφαλής τον Δρ Ρατζίβ Τσαουντχούρι του Τμήματος Δημόσιας Υγείας και Πρωτοβάθμιας Περιθαλψής του Πανεπιστημίου Κέιμπριτζ, επανεξέτασαν 72 δημοσιευμένες μελέτες που αφορούσαν περισσότερα από 600.000 άτομα, από 18 χώρες.

Οι επιστήμονες επιβεβαίωσαν ότι τα trans λιπαρά, δηλαδή τα μερικά υδρογονωμένα έλαια που περιέχουν τα επεξεργασμένα τρόφιμα όντως αυξάνουν τον κίνδυνο καρδιακών βλαβών, αλλά δεν θεωρούν ότι τα αποτελέσματα της μελέτης θα πρέπει να οδηγήσουν σε αλλαγή των υφιστάμενων διατροφικών κατευθυντήριων οδηγιών, αναφορικά με τα κορεσμένα και ακόρεστα λιπαρά.

Πιο αναλυτικά, η έρευνα διαπίστωσε ότι τα κορεσμένα λιπαρά οξέα, είτε επί του συνόλου της διατροφής, είτε ως βιοδείκτης στο αίμα, δεν σχετίζονται με αυξημένο κίνδυνο στεφανιαίας νόσου. Επίσης δεν προέκυψε σχέση μεταξύ συνολικής κατανάλωσης μονοακόρεστων λιπαρών οξέων, πολυακόρεστων ω-3 και ω-6 λιπαρών οξέων και καρδιαγγειακού κινδύνου.

Αυτό κάνει τους ερευνητές να πιστεύουν ότι, τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία δεν επαρκούν για να

αιτιολογήσουν τις ισχύουσες κατευθυντήριες οδηγίες που επιβάλλουν περιορισμό των κορεσμένων λιπαρών για την καλύτερη προστασία της καρδιάς. Επίσης αναφέρουν ότι δεν εντόπισαν επαρκή στοιχεία που να δικαιολογούν την αυξημένη κατανάλωση πολυακόρεστων λιπα-

συμπληρωμάτων με ω-3 και ω-6 λιπαρών οξέων, δεν βρήκαν κάποια αξιοσημείωτη μείωση του καρδιαγγειακού κινδύνου, πράγμα που υποδηλώνει μειωμένο όφελος από την κατανάλωσή τους.

«Πρόκειται για ενδιαφέροντα ευρήματα που εν δυνάμει ενεργοποιούν νέους

φως' για να τρώει κανείς περισσότερες μπιριζόλες, βούτυρο και άλλες τροφές πλούσιες σε κορεσμένα λίπη». Επίσης συστήνει στους ανθρώπους να ακολουθούν τη μεσογειακή διατροφή, η οποία μπορεί πράγματι να μειώσει τον καρδιαγγειακό κίνδυνο.

Τα καρδιαγγειακά νοσήματα, με συχνότερο τη στεφανιαία νόσο, παραμένουν η κύρια αιτία θανάτου και αναπηρίας, παγκοσμίως. Σε κάθε περίπτωση, σύμφωνα με τους ειδικούς, η διακοπή του καπνίσματος, η σωματική άσκηση και η υγιεινή διατροφή (χωρίς πολλά λιπαρά, αλμυρά και γλυκά) αποτελούν βασικούς κανόνες προστασίας.

Η υπερβολική κατανάλωση τροφών με κορεσμένα λίπη μπορεί να αυξήσει την παχυσαρκία και τη LDL («κακή») χοληστερόλη στο αίμα, που αποτελούν παράγοντες καρδιαγγειακού κινδύνου. Κορεσμένα λίπη υπάρχουν άφθονα στο βούτυρο (και σε όλα τρόφιμα περιέχουν βούτυρο) και γενικά στα ζωικά λίπη, στο κόκκινο κρέας, στις έτοιμες σάλτσες, σε αρκετά τυριά, το μπέικον κ.α. Αντιθέτως, τα μονοακόρεστα και πολυακόρεστα λιπαρά αφθονούν μεταξύ άλλων στα φυτικά έλαια (όπως το ελαιόλαδο και το καλαμποκέλαιο), στα ψάρια και στους ξηρούς καρπούς.

Σύμφωνα με τις ισχύουσες κατευθυντήριες οδηγίες, οι άνδρες δεν πρέπει να τρώνε πάνω από 30 γραμμάρια κορεσμένων λιπαρών την ημέρα, ενώ οι γυναίκες έως 20 γραμμάρια. Ωστόσο μια άλλη οδηγία περιορίζει την ημερήσια πρόσληψη κορεσμένων λιπών στο 5% των συνολικών θερμίδων (δηλαδή, περίπου δύο κουταλάκια βουτύρου για κάποιον που καταναλώνει περίπου 2.000 θερμίδες την ημέρα).



ρών οξέων.

Επίσης, η μετα-ανάλυση έδειξε ότι, υπάρχει μεγάλη ποικιλομορφία στην επίδραση των διαφόρων λιπαρών στον καρδιαγγειακό κίνδυνο. Ακόμα και μέσα στην ίδια «οικογένεια» λιπαρών οξέων, όπως τα ω-3, τα διαφορετικά είδη έχουν πολύ διαφορετικές επιπτώσεις, με μερικά να μειώνουν πιο αισθητά τον καρδιαγγειακό κίνδυνο από ό,τι άλλα.

Κάτι ανάλογο φαίνεται να συμβαίνει και στα κορεσμένα λίπη, ένα υπο-είδος των οποίων, για παράδειγμα, το μαργαρίκο οξύ, παρόλο που είναι ζωικό λίπος, μειώνει σημαντικά τον καρδιαγγειακό κίνδυνο. Επιπλέον, όταν οι ερευνητές εξέτασαν σε τυχαιοποιημένες κλινικές δοκιμές την αποτελεσματικότητα των διατροφικών

άξονες επιστημονικής έρευνας και ενθαρρύνουν την προσεκτική επανεκτίμηση των κατευθυντήριων οδηγιών», εξηγεί ο Δρ Τσαουντχούρι και τονίζει την ανάγκη για νέες μεγάλες κλινικές δοκιμές, προτού εξαχθούν οριστικά συμπεράσματα. Πάντως, υπογραμμίζει ότι, «δεν είναι τελικά τα κορεσμένα λίπη για τα οποία θα έπρεπε να ανησυχούμε», ενώ εκτιμά ότι ο στόχος για την μείωση της κατανάλωσης θα έπρεπε πρωτίστως να είναι τα σάκχαρα και οι πολλοί υδατάνθρακες.

Από την άλλη, ο καθηγητής Επιδημιολογίας και Διατροφολογίας, Δρ Φρανκ Χου, της Σχολής Δημόσιας Υγείας του Πανεπιστημίου Χάρβαρντ σχολιάζει ότι τα νέα ευρήματα «δεν πρέπει να εκληφθούν ως 'πράσινο

Ουσία των φρούτων μπορεί να βοηθά τα μωρά με μυϊκή ατροφία

Μία χημική ουσία των φυτών μπορεί να βελτιώσει τη ζωή των βρεφών που πάσχουν από μία σπάνια ασθένεια των μυών, σύμφωνα με μία νέα μελέτη.

Επιστήμονες από το Πανεπιστήμιο του Εδιμβούργου ανακάλυψαν ότι μία φυτική χρωστική που λέγεται κερσετίνη και υπάρχει σε ορισμένα φρούτα, λαχανικά, βότανα και σπόρους, μπορεί να αποτρέψει τις βλάβες στα νεύρα που σχετίζονται με τη σπονδυλική μυϊκή ατροφία (SMA).

Η σπονδυλική μυϊκή ατροφία είναι μία γενετική διαταραχή που εκδηλώνεται σε 1 στα 6.000 βρέφη και προσβάλλει το τμήμα του νευρικού συστήματος που ελέγχει τις εκούσιες κινήσεις των μυών.

Τα μωρά που πάσχουν από αυτήν έχουν ελάχιστο έως καθόλου έλεγχο των κινήσεών τους και τα μισά χάνουν τη ζωή τους πριν από την ηλικία των δύο ετών.

Οι επιστήμονες του Εδιμβούργου ανακάλυψαν ότι υπεύθυνη για ορισμένα από τα συμπτώματα των βρεφών είναι η συσσώρευση μορίων βήτα-κατενίνης στο εσωτερικό των κυττάρων.

Η βήτα-κατενίνη (ή β-κατενίνη) είναι μία πρωτεΐνη η οποία παίζει ρόλο σε ουσιώδεις λειτουργίες των κυττάρων, όπως η μεταγραφή του γενετικού τους υλικού.

Ωστόσο, οι μεταλλαγμένες μορφές του γονιδίου που την κωδικοποιεί εμπλέκονται σε διάφορα προβλήματα υγείας, ακόμα και στον καρκίνο.

Όπως γράφουν οι ερευνητές στην επιθεώρηση «Journal of Clinical Investigation» (JCI), στο επόμενο στάδιο της έρευνάς της προσπάθησαν να μειώσουν τα επίπεδα της βήτα-κατενίνης, χορηγώντας σε πειραματόζωα εκχύλισμα κερσετίνης, επειδή η ουσία αυτή επιτίθεται στη βήτα-κατενίνη.

Τα ψάρια, οι μύγες και τα ποντίκια στα οποία δοκιμάστηκε το εκχύλισμα επέδειξαν σημαντική βελτίωση στην υγεία των νεύρων και των μυών τους.

«Το εύρημα αυτό αποτελεί το πρώτο, αλλά σημαντικό βήμα προς τη βελτίωση μια μέρα της ζωής των βρεφών με σπονδυλική μυϊκή ατροφία και των οικογενειών τους», δήλωσε ο επικεφαλής ερευνητής δρ Τιμ Γκλινγκγουστερ, καθηγητής Νευροανατομίας στο Εδιμβούργο.

«Προς το παρόν δεν υπάρχει τρόπος ίασης της νόσου, συνεπώς χρειαζόμαστε επειγόντως μεθόδους που θα ανακόπτουν την εξέλιξή της», πρόσθεσε.

Η κερσετίνη δεν μπορεί να αποτρέψει όλα τα συμπτώματα της SMA, διευκρινίζουν οι ερευνητές στο άρθρο τους. Εντούτοις, θα μπορούσε να αποτελέσει μία χρήσιμη θεραπευτική επιλογή στα πρώτα στάδια της νόσου.

Ποιες τροφές ωφελούν τα δόντια

Σέλερι

Κάνει μασάζ στα ούλα

Λειτουργεί σαν φυσικό οδοντικό νήμα

Το μάσημά του απαιτεί πολύ σιέλο και αδρανοποιεί με κάποιο τρόπο τα βακτήρια που προκαλούν τερηδόνα.

Τυρί

Υψηλό σε ασβέστιο και φώσφορο

Δεν περιέχει ζάχαρα και υδατάνθρακες

Βοηθάει στη ρύθμιση του pH του στόματος.

Πράσινο τσάι

Περιέχει κατεχίνες, που σκοτώνουν τα βακτήρια που μετατρέπουν τα φυσικά ζάχαρα σε πλάκα.

Ακτινίδιο και φράουλες

Έχουν υψηλή περιεκτικότητα σε βιταμίνη C, που συμβάλλει στο σχηματισμό του κολλαγόνου και στην καλύτερη υγεία των ούλων, καθώς και στην αποφυγή περιοδοντικών παθήσεων. Τα μικρά σποράκια που περιέχουν κάνουν ελαφρύ μασάζ στα ούλα.

Κρεμμύδι

Έχει βρεθεί ότι το κρεμμύδι σε όλες τις μορφές του έχει μια αντιβακτηριδιακή δράση.

Σουσάμι

Πέρα από την υψηλή περιεκτικότητα σε ασβέστιο συμβάλλει στη μείωση της πλάκας.

Νερό και χαμομήλι

Τα υγρά και ιδιαίτερα όσα δεν περιέχουν ζάχαρη, ανθρακικό και καφεΐνη ξεπλένουν και ενυδατώνουν τα ούλα και απομακρύνουν υπολείμματα τροφών που 'τρώνουν' ανάμεσα στα δόντια.

Nostalgia
Perfection No Exception!

Male & Female Vocals
Traditional Violin
U.K Wide
Adam 07946 852 963
www.nostalgiaand.co.uk
Live music for all occasions

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

Studio One
PHOTOGRAPHICS
WE CREATE MEMORIES

OVER 30 YEARS EXPERIENCE.
PHOTOGRAPHY & VIDEO
FOR ALL OCCASIONS.

SPECIAL!
PHOTOGRAPHY &
VIDEO PACKAGES
FROM JUST
£1795.00
FOR BOTH
QUOTE REF PARIK.

FOR A FREE CONSULTATION CONTACT VASSOS.
TEL: 0208-364-1958 MOB: 07949-608922
E: studiophoto@mac.com or visit:- www.videofoto.co.uk

ENI & MA
Band

Live Music For All Occasions

• Weddings	• House Parties
• Christenings	• Corporate Events
• Birthdays	• Private Functions
• Hen/Stag Nights	• Etc., Etc.

*** A wide variety of English & Greek repertoire ***

EnigmaGreekBand@gmail.com
PANNY 07887 991 077 VICKI 07944 354 616



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 12^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**ΠΑΥΛΟΥ ΠΑΣΧΑΛΗ
ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΗ (Τρίκωμο)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αντρούλλα**, παιδιά, εγγόνια και συγγενείς.

† **ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 20^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Αντρέα Κίκκου
Δημητρίου**

(Λειβάδια Λάρνακας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Υιοί: **Δημητράκης** και **Χριστάκης**,
νύφες: **Μαρία** και **Μαρία**,
εγγόνια: **Zoe, Andrew, Ellena** και **Andri**.

Αφιέρωμα

**Έχει 2 χρόνια που έφυγες
και λείπεις που κοντά μας
Μα είσαι μέσα στη σκέψη μας
και μέσα στα όνειρα μας**



† **ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας θυγατέρας, αδελφής και μητέρας



Λίτσας Γεωργίου

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Η μητέρα της **Αναστασία (Σούλλα)**, αδελφός **Michael**,
παιδιά: **Αναστασία, Αγγελική** και **Άγγελος**.

† **ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 11^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Νικόλα Γιώργου Σιακαλλή
(Κάτω Βαρώσι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Χαραλαμπία**, παιδιά, εγγόνια, αδελφία, γαμπρός και νύφη



† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**

Χρυστάλλα Κουππάρης

(από το Λευκόνικο)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε μετά από σύντομη ασθένεια, την Κυριακή 16.03.2014, η Χρυστάλλα Κουππάρης σε ηλικία 83 ετών.

Αφήνει την αδελφή της Βασιλική, τα αδελφότεκνα της: Gary, Eleni, Soula, Eroulla και Katie, 2 εγγονές (από τα αδελφότεκνα της) Ευγενία και Σοφία, τον βαπτιστικό της Anthony και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 26.03.2014 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, N11 1JJ.

Τηλ. οικείων: 020 8348 1847



† **DEATH ANNOUNCEMENT**

Christalla Koupparis

(from Lefkoniko)

It is with deepest regret that we announce the death of Christalla Koupparis, from Lefkoniko. She was a beloved sister to Tony, Vasiliki, Christos and half sister to Anthousa and Loukas. She was also an adored aunt to Gary, Eleni, Soula, Eroulla and Katie, Godmother to Anthony and great aunt to Sofia and Eugenia. She died peacefully after a short illness on Sunday 16.03.2014 at the age of 83. Her funeral will be held on Wednesday 26.03.2014 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of All Saints, Camden Street, NW1 0JA followed by the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, N11 1JJ.

Tel: 020 8348 1847

† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**

Σάββας Σταυρινού Σαββίδης (Δικωμίτης)

(από το Πάνω Δίκωμο)

Απεβίωσε την Τετάρτη 12.03.2014,
ο **Σάββας Σταυρινού Σαββίδης**
σε ηλικία 94 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1947.

Αφήνει τη σύζυγο του **Δώρα**,
4 παιδιά: **Μάριο, Δαίδαλο, Ίκαρο** και **Άρτεμις**,
12 εγγόνια: **Juliet, Philip, Christopher,**
Amie, Jamie, Katie, Sonya, Tassos,
Abigail, Corrina, Alex και **Zoe**,
6 δισέγγονους: **Aaron, Jake, Luke,**
Nathan, Hector και **Leo**.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 01.04.2014
και ώρα 1.00μμ
από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή,
Wightman Road, London N8 0LY
και η ταφή στο κοιμητήριο του Tottenham,
White Hart Lane, London N17.

Η παρηγορία θα δοθεί στην οικία του
εκλιπόντος.

Τηλ. οικείων: 020 8881 1136 / 07941 588 870



† **DEATH ANNOUNCEMENT**

Savvas Stavrinou Savvides

(from Pano Dikomo, Cyprus)

**Passed away on Wednesday 12.03.2014
at the age of 94.**

He came to England in 1947.

Savvas leaves his wife Dora,
4 children: Marios, Daedalus, Icaros, Artemis,
12 grandchildren: Juliet, Philip, Christopher,
Amie, Jamie, Katie, Sonya, Tassos, Abigail,
Corrina, Alex, Zoe,
6 great-grandsons: Aaron, Jake, Luke,
Nathan, Hector and Leo.

The funeral will take place on Tuesday 01.04.2014
at the Greek Orthodox Church
of St. John the Baptist,
Wightman Road, London N8 0LY
at 1.00pm
and the burial at Tottenham Cemetery,
White Hart Lane, London N17.

The wake will take place at the family home.

Tel: 020 8881 1136 / 07941 588 870

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ †

ΜΙΧΑΛΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗ

(από τη Σκαρίνου)

01.07.1930 – 14.03.2014



Michael will be truly missed by all his beloved family and friends.

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε ο **Μιχάλης Δημήτρης** σε ηλικία 83 ετών.

Αφήνει τη σύζυγο του **Αργυρούλλα**, 5 υιούς: **Chris, George, Jimmy, Andy** και **Παναγιώτη**, 4 νύφες: **Σωτήρα, Ευανθία, Αγγελίνα** και **Jackie**, 9 εγγόνια, 2 δισέγγονα και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 27.03.2014 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Alzheimer's Society.

Τηλ. οικείων: 020 8889 6407

Για λουλούδια αποταθείτε:
Essence, Floral Design and Crafts
Helen Petty
Email: helen@essencecrafts.co.uk
Website: www.essencecrafts.co.uk
M. 07974 085 024 / P: 0800 292 2118

Michael Demetri

(from Scarinou, Cyprus)

It is with great sadness to announce that Michael Demetris, originally from Skarinou, passed away on Friday 14th March 2014, aged 83.

Michael leaves behind his wife Aryiroulla, 5 sons: Chris, George, Jimmy, Andy, Panayiotis, 4 daughters-in-law Sotira, Evanthis, Angie, Jackie, 9 grandchildren, 2 great-grandchildren, friends and many more.

The funeral will take place on Thursday 27.03.2014 at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB at 12.30pm and the burial at New Southgate cemetery.

There will be a donation box for the Alzheimer's Society. The wake will take place at the Church Hall of St. Barnabas, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA.

Tel: 020 8889 6407

For flowers apply:
Essence, Floral Design and Crafts
Helen Petty
Email: helen@essencecrafts.co.uk
Website: www.essencecrafts.co.uk
M. 07974 085 024 / P: 0800 292 2118

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μαρία-Γεωργία Παναγιώτου

Thank you to all the family and friends who attended Maria's funeral last week.

Her husband George, children Elena and Andreas, her mother Eleni, sister Christine, mother-in-law Anna, father-in-law Andreas and other relatives were overwhelmed by so many of you taking the time to pay respects to a great person who will be sadly missed.

Thank you for all your condolences, cards, flower tributes and most importantly to the donations made in memory of Maria. £3,715 was raised. Due to a large amount of money being raised the family have decided to split it between Ward 11 East, Royal Free Hospital that looked after Maria and the Neuroendocrine Research Charity called The Royal Free Charity Fund 311 (NET).

We will always remember Maria as a strong, inspirational woman who showed us all how to fight and never give up!

May she rest in peace.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Λάμπρος Χαραλάμπους

(από τη Λεμεσό)



Μη ανακλύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου
και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Λάμπρου Χαραλάμπους

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία,
έκαναν εισφορές στο <http://www.heroesforhelen.com/>
κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα
ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.
Τις ιδιαίτερες μας ευχαριστίες σε όλους όσοι ήρθαν από την Κύπρο.

Η σύζυγος του **Μαρούλλα**,
παιδιά: **Αντρέας** και **Ελένη**-σύζυγος της **Chris** (ιδιοκτήτες του Raphael's Bakery & Patisserie),
νύφη **Jane**, εγγόνια: **Simone**, **Raphael**, **Λάμπρος (Ross)**, **Ήβη** και **Max**,
αδέλφια: **Δημήτρης** και **Τροοδία**, λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



Σωτήρη Νικόλα

(Μαραθόβουνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρία**, παιδιά: **Νίκη**, **Στάλω**, **Σούλλα**, **Άγγελος** και **Λία**, γαμπροί, νύφη, εγγόνια, δισέγγονα, αδελφές και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 6μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Θεοδόση Κκόσιη

(Το γένος Κκόσιη από το Δάλι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Γιαννούλλα**, παιδιά: **Chaz**, **Georgia**, **Kiri** και **Bobbie**, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.



Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε: 020 8341 5853

Η «Παροικιακή»
εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια
σε όλους τους οικείους
των αποθανόντων

† 3^{ον} ετήσιο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 3^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Γιαννάκη Λοΐζου

(Διερώνα Λεμεσού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Άντζελα**, παιδιά: **Louis**, **Τούλλα** και **Μαρία**, νύφη **Ανίτα**, γαμπρός **Gary**, εγγόνια: **Johnny** και **Paul** και λοιποί συγγενείς.

Μετά τη Θεία Λειτουργία θα τελεστεί τρισάγιο στο κοιμητήριο του New Southgate, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του μ. Γιαννάκη.

- Θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στην οικία του εκλιπόντος.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ελένη Παντελή Καρατάου

(Άχνα)

Το 3μηνο μνημόσυνο για την μ. Ελένη θα τελεσθεί την Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, όπου καλούνται θερμά όλοι όσοι επιθυμούν να αποτίσουν φόρο τιμής στη μνήμη της Ελένης.

Τα παιδιά της μ. Ελένης,
Πανίκκος Καρατάος
και
Ξενούλλα Βάσιλα,
οικογενειακώς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ιωακείμ Χρίστου (Chris)

(από το Αγριδάκι)

Απεβίωσε την Πέμπτη 30.01.2014, ο αιωνόβιος **Ιωακείμ Χρίστου** σε ηλικία 105 ετών.

Ο εκλιπών γεννήθηκε στο Αγριδάκι στις 26.08.1908 και όταν ήταν μικρός έβοσκε πρόβατα και κατσίκες.

Ήρθε στην Αγγλία το 1926 και αχολείτο με catering και εστιατόρια.

Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας, πολύ δημοφιλής, ήσυχος, ευγενικός και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι είχαν την τύχη να τον γνωρίσουν.

Το 1933 συνάντησε στο Blind Date την Kathleen Mary Greed (πέθανε το 2006). Παντρεύτηκαν το 1938 και έζησαν μαζί 68 χρόνια. Αφήνει 2 υιούς: **Richard** και **Francis**, 2 εγγόνια και 1 δισέγγονο. Σε ηλικία 80 ετών εργαζόταν στο Westwood Masonic Centre ως Barman.

Το μυστικό της μακροζωίας του, όπως έλεγε ο ίδιος, ήταν ότι έτρωγε πολλές σαλάτες με ελαιόλαδο. Πριν πεθάνει ευχαρίστησε τον γιατρό, του μίλησε για τη ζωή του και του είπε ότι είναι καιρός να φύγει.

Η κηδεία του έγινε την Παρασκευή 21.02.2014 στο Falconwood Crematorium in Eltham. Τηλ. οικείων: 020 8882 1205



26.08.1908 – 30.01.2014

† DEATH ANNOUNCEMENT

Joakim Christou (Chris)

(from Agridaki, Cyprus)

Passed away on Thursday 30.01.2014, aged 105.

He came to London in 1929 where he worked in the catering industry. In 1938, he married Kathleen Mary Creed and they remained together for 68 years until her death in March 2006.

During the war, Joakim worked in engineering and manned the anti-aircraft guns. He returned to catering after the war, taking over the Coffee Stall at Embankment. After working there for more than 20 years, he retired in 1976 but still carried on working, including 10 years for Granada Bingo and finally at his favourite job, working for Westwood Masonic Lodge where he ran his own bar for more than 20 years until 2010, becoming Britain's oldest barman.

He remained active and in good health until he died after a short illness.

Joakim was well known in the local community. Friends describe him as an absolute gentleman; a quiet, kind and popular man, with a great character.

He leaves two sons, two grandsons and a great-grandchild.

His funeral took place on 21 February at Falconwood Crematorium in Eltham.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου, 113 Ruckholt Road, Leyton, London E10 5NT, το 11^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Κυριάκου Δήμου Σούπαση
(Καραβά)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος, παιδιά και εγγόνια.

Η «Παροικιακή»
εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια
σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 3μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και θείας



Δήμητρας Αντωνίου
(Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Χριστόδουλος,
παιδιά: **Αναστάσης** και **Αντωνάκης**,
εγγόνια και αδελφότεκνα.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Δέσποινα Ιωάννου

(από τα Λιμνιά Αμμοχώστου)

Απεβίωσε την Πέμπτη 13.03.2014,
η **Δέσποινα Ιωάννου** σε ηλικία 83 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1957.
Αφήνει 5 παιδιά: **Θέκλα, Γιωργούλλα, Γιαννούλλα, Πέτρο** και **Παναγιώτη**,
12 εγγόνια, 6 δισέγγονα, 3 αδελφούς
και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει αύριο Παρασκευή 21.03.2014
και ώρα 12.30μμ
από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου,
Town Road/Logan Road, London N9 0LP
και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές
που θα δοθούν στο Cancer Research.

Η παρηγοριά θα δοθεί μόνο στο κοιμητήριο.

Τηλ. οικείων: 01279 432 862

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε: **020 8341 5853**

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Άνθιμος Παπανδρέου

Εκ μέρους του Ιερατικού Συνδέσμου «Ο Άγιος Αθανάσιος» με πολλή θλίψη σας ενημερώνουμε ότι ο Πρωτοπρεσβύτερος Άνθιμος Παπανδρέου κοιμήθηκε εν Χριστώ το Σάββατο 15 Μαρτίου 2014.

Η κηδεία θα γίνει στην Εκκλησία του Αγ. Ιωάννου του Χρυσοστόμου στο Cheltenham την Τετάρτη 26 Μαρτίου 2014, και ώρα 11.30 π.μ.

Στην ταφή που θα γίνει στο Κοιμητήριο του Broadway κατόπιν επιθυμίας της οικογένειας του εκλιπόντος θα είναι μόνο οι κληρικοί και η οικογένεια του π. Ανθίμου.

Ο μακαριστός Πρωτοπρεσβύτερος Άνθιμος Παπανδρέου υπήρξε Πρόεδρος του Συνδέσμου Κληρικών της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας τα τελευταία 8 χρόνια.

Ήταν αρκετά δραστήριος και πολύ αγαπητός κληρικός της Ιεράς μας Αρχιεπισκοπής.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννου του Χρυσοστόμου στο Cheltenham.

Αιώνια του η μνήμη!

Εκ Μέρους του Ιερατικού Συνδέσμου
Ο Αντιπρόεδρος του Συνδέσμου
Αρχιμανδρίτης Ιάκωβος Σάββα

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 16^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Ευρυδίκης Κτώρου
(Μόρφου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν
τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Τα παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και αδελφής

**Κατερίνας Παπακωνσταντίνου**

(Κώμη Κεπίρ)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς (ανήλθαν στο ποσό των £700.00), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Παιδιά και ο αδελφός Αντρίκκος Ζαχαρία.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τάσος Αναστασίου

Λονδίνο

(Καταγωγή γονέων Κάτω Ζώδια και Ορά)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.03.2014, στην Εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου, 113 Ruckholt Road, Leyton, London E10 5NT, το 4^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού, πατέρα και αδελφού

Τάσου Αναστασίου

και καλούμε όλους
όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς **Φανής** και **Παναγιώτα**, η σύζυγος **Lisa**,
οι κόρες: **Σόφη** και **Ολίβια**, αδελφές: **Helen** και **Myro**,
γαμπρός **Shaun** και λοιποί συγγενείς.

**Demetriou & English****FUNERAL DIRECTORS LTD****Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason**

- For all funeral related requirements
- Assistance with DSS Claims
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- 24 Hrs Personal Service
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Burials and Cremations
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Ταφόπλακες
- Worldwide Repatriations
- Memorial Stones
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός
- Chapel of Rest Facilities



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk





Πω Πω Μανούλια Μάνα μου (1987)

Κωμωδία με τους Νίκο Τσούκα, Θάλεια Παπάζογλου, Μαίρη Χαλκιά, Αλέκα Λαμπρινού, Μίνα Νεγρεπόντη, Κώστα Φλωράτο.

Ο Μάνος είναι ένας νέος και πετυχημένος δικηγόρος, ο οποίος λατρεύει τις γυναίκες και αυτές επίσης τον λατρεύουν. Γενικά, περνάει τη ζωή του μια χαρά, μέχρι που αποφασίζει να φιλοξενήσει στο σπίτι του τον φίλο του, τον Ανδρέα, και τότε αρχίζει να τον φλερτάρει η μνηστή του.

• ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ 22:15

Ψυχραιμία (2007)

Κωμωδία με τους Γιάννη Τσιμπιόλη, Βάσω Καβαλιέρη, Ανδρέα Κωνσταντίνου, Τζούλια Αλεξανδράτου και Μαρία Τζομπανάκη.

Ένα 24ωρο από τη ζωή μερικών νέων ανθρώπων που προσπαθούν να ξεφύγουν από τα προβλήματά τους. Οι ιστορίες τους συχνά διασταυρώνονται ενώ μέσα από κωμικοτραγικές καταστάσεις προσπαθούν να βρουν μια ισορροπία. Όταν ξημερώσει τίποτα δεν θα είναι πια ίδιο.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ 21:15

Το Παραστράτημα μιας Ορφανής (1966)

Κοινωνική ταινία με τους Άντα Αναγνώστου, Γιάννη Μπέσκο, Νατάσα Πάμου, Μαρίτση Καλλιγέρη και Ευτυχία Παρθενιάδου.

Η ορφανή Κύπρια μοδίστρουλα Νίνα που μένει στην Αθήνα, στην αυλή της κυρα-Φρόσως, ερωτεύεται τον Λάκη, φοιτητή απ' τη Μακεδονία. Εκείνος στρατεύεται και φεύγει για το Αλβανικό μέτωπο. Μετά το βομβαρδισμό του φτωχικού της, φιλοξενείται στο σπίτι της Άννης και του Αρτέμη, οι οποίοι την εκμεταλλεύονται. Με το ψευδώνυμο Μαντόνα, αρχίζει να τραγουδά σε ένα καμπαρέ για Γερμανούς στρατιώτες, ενώ μεταφέρει τις πληροφορίες που παίρνει στους αγωνιστές της Αντίστασης. Κάποτε ξανασυναντά τον Λάκη.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ 22:55

Πρωτεουσιάνικες Περιπέτειες (1956)

Κωμωδία με τους Ρένα Βλαχοπούλου, Έλσα Ρίζου, Άννα Μπολ, Στέφανο Στρατηγό και Νίκο Ρίζο.

Ο κόμης θείος της Ρηνούλας, μιας ρομαντικής Κερκυραίας, προσκαλεί την ανιψιά του στην πρωτεύουσα για να γνωρίσει την Αθήνα. Πραγματικός σκοπός του όμως, είναι να την παντρεύσει με τον γιο του συνεταίρου του, που δεν είναι παρά ένα ακόμα κακομαθημένο πλουσιόπαιδο. Όταν η Ρηνούλα έρθει στην Αθήνα με την αδερφή της Μαριέττα, θα γνωρίσει τον υποψήφιο γα-

Η Δίκη των Δικαστών (1974)

Ιστορικό δράμα με τους Νίκο Κούρκουλο, Μάνο Κατράκη, Δημήτρη Μυράτ, Νικηφόρο Μανέρη, Χρήστο Τσάγκα, Σπύρο Καλογύρου.

Στο Ναύπλιο το 1930, μετά τη δολοφονία του Καποδίστρια, ο βασιικός πολέμιος του Αθανάσιος Πολυζωίδης διορίζεται πρόεδρος του Εγκληματολογικού Δικαστηρίου. Οι οπλαρχηγοί Κολοκοτρώνης και Πλαπούτας συλλαμβάνονται με την κατηγορία της εσχάτης προδοσίας. Μετά την ακροαματική διαδικασία η πλειοψηφία των δικαστών αποφασίζει τον θάνατο των κατηγορουμένων. Ο πρόε-

Καζέλη, Ντίνα Τριάντη, Λαυρέντη Διανέλλο, Έφη Οικονόμου, Βασίλη Καίλα.

Ένας λουστράκος προσπαθεί να θρέψει τη μητέρα του, αφού ο πατέρας του τους έχει εγκαταλείψει εδώ και χρόνια..

• ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ 20:30

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ 21:45

Ο Μισογύνης (1958)

Κωμωδία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Σμαρούλα Γιούλη, Χρήστο Τσαγανέα, Λαυρέντη Διανέλλο.

Ο Βρασίδας δηλώνει μισογύνης, αν και είναι ερωτευμένος. Θα προσληφθεί μάγειρας στην υπηρεσία του Πλάτωνα, που κι αυτός μισεί τις γυναίκες, μετά το θάνατο της πρώτης του γυναίκας και τον άτυχο δεύτερο γάμο του.

• ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ 21:55

Είμαι μια Δυστυχισμένη (1964)

Μελόδραμα με τους Νίκο Ξανθόπουλο, Μάρθα Βούρτση, Παντελή Ζερβό, Βασίλη Καίλα, Αφροδίτη Γρηγοριάδου.

Ο μικρός Κυριάκος πουλάει κουλούρια για να ζει καλύτερα αυτός και η γιαγιά του, ενώ η μητέρα του Μάρθα δουλεύει στη Γερμανία. Ο κ. Χατζής γνωρίζεται μαζί του και ζητάει από τη γιαγιά του να δεχθεί την προσφορά του να στείλει τον Κυριάκο εσωτερικό σε ένα ιδιωτικό σχολείο.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ 20:55

Βρήκε ο Γύφτος τη Γενιά του (1987)

Κωμωδία με τους Σταμάτη Τσελέπη, Πέπη Σταυροπούλου, Τάσο Πολυχρονόπουλο, Γιάννα Λορέν, Θωμά Αθανασίου.

Ένας γύφτος κυκλοφορεί συνέχεια στο Κολωνάκι, την αριστοκρατική συνοικία της Αθήνας. Κάτι τον τραβά εκεί χωρίς να ξέρει τι.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ 22:25



ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Βαλς με δώδεκα θεούς
12:15 Μπρούσκο
13:00 Κωνσταντίνου και Ελένης
13:45 Φίλα το βάτραχό σου
14:30 Όλα καλά
16:10 Έρωτας
17:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Let's go Greece
21:15 Τα Καρντάσιανς
22:15 Σε πρώτο πλάνο

16:15 Wanted
17:15 Ten ten
18:00 ANT1 News
19:15 Your face sounds familiar
23:15 Gate ANT1

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Με το δεξί
12:15 Μπρούσκο
13:00 Gate ANT1
13:45 Φίλα το βάτραχο σου
14:30 Όλα καλά



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Βαλς με δώδεκα θεούς
12:15 Μπρούσκο
13:00 Κωνσταντίνου και Ελένης
13:45 Φίλα το βάτραχό σου
14:30 Όλα καλά
16:10 Έρωτας
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 The Voice
22:00 Η Γερμανού Ξανάρχεται

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:30 Ένα κι ένα
06:00 Ταύρος με Τοξότη
06:45 Εκπαιδεύοντας τον Μπάμπη
07:30 Δεσποινίς Μαργαρίτα
08:15 Λίφτινγκ
09:00 Μια φορά κι έναν καιρό
09:30 Καθρέφτη, καθρεφτάκι μου
10:15 Πλάκα μου κάνεις
11:00 ANT1 News
11:20 Όλα καλά
13:00 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
14:00 Your face sounds familiar
17:25 Food IQ
18:00 ANT1 News

16:10 Έρωτας
17:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Wanted
21:15 Ράδιο Αρβύλα
22:15 Όλα τρέλα

ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Βαλς με δώδεκα θεούς
12:15 Μπρούσκο
13:00 Κωνσταντίνου και Ελένης
13:45 Φίλα το βάτραχό σου
14:30 Όλα καλά
16:10 Έρωτας
17:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Derby



19:15 Τα Καρντάσιανς
20:15 Ευτυχισμένες μέρες
21:00 Ο γητευτής

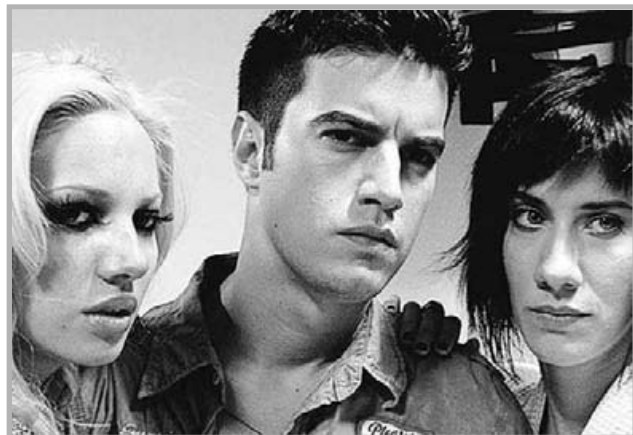
21:15 Τα Καρντάσιανς
22:15 Όλα τρέλα

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Βαλς με δώδεκα θεούς
12:15 Μπρούσκο
13:00 Κωνσταντίνου και Ελένης
13:45 Φίλα το βάτραχο σου
14:30 Όλα καλά
16:10 Έρωτας
17:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Υγεία πάνω απ' όλα
21:15 Τα Καρντάσιανς
22:15 Όλα τρέλα

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:30 Ένα κι ένα
06:00 Ταύρος με Τοξότη
06:45 Εκπαιδεύοντας τον Μπάμπη
07:30 Δεσποινίς Μαργαρίτα
08:15 Λίφτινγκ
09:00 Non stop music
09:30 Καθρέφτη, καθρεφτάκι μου
10:15 Πλάκα μου κάνεις
11:00 ANT1 News
11:20 Όλα καλά
13:00 Δείξε μου τον φίλο σου
14:00 The Voice
16:00 Μια φορά κι έναν καιρό



μπρό, ο οποίος θα αναθέσει την ξενάγηση των δύο κοριτσιών στον Άγγελο, σωφέρ και γραμματέα του θείου. Σύμφωνα με τη Ρηνούλα θα ερωτευτεί τον Άγγελο.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ 21:30

Αλίμονο στους Νέους (1961)

Κωμωδία με τους Δημήτρη Χορν, Μάρω Κοντού, Σμάρω Στεφανίδου και Γιώργο Βελώντζα.

Με αντάλλαγμα την ίδια του την ψυχή, ο Ανδρέας, ένας ρομαντικός και ηλικιωμένος κύριος, γίνεται ξανά νέος και προσπαθεί να κατακτήσει την καρδιά της όμορφης Ρίτας, μιας φτωχής και νέας γυναίκας, την οποία πάντα ποθούσε αλλά δίσταζε να πλησιάσει εξαιτίας της ηλικίας του. Σύμφωνα με καταλάβει πως τα νιάτα από μόνα τους δεν αρκούν για να κάνουν κάποιον ευτυχισμένο.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ 23:50

δος του δικαστηρίου Πολυζωίδης και ο δικαστής Γεώργιος Τερτσέτης αρνούνται να προσυπογράψουν τη θανατική απόφαση και έτσι βρίσκονται οι ίδιοι στο εδάλιο.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ 20:35

Αγάπη για Πάντα (1970)

Μελόδραμα με τους Ζωή Λάσκαρη, Γιαννή Φέρτη, Νότη Περγιάλη, Ανδρέα Φιλίππιδη, Μάκη Ρευματά, Κατερίνα Γόγου, Μέλπω Ζαροκόστα.

Ένας δίσκος του Ραχμάνινοφ στάθηκε η αφορμή της συνάντησης της Ελένης, κόρης του επιχειρηματία Μαντούδη με τον Δημήτρη, ένα φτωχό σπουδαστή μουσικής, σε ένα δισκοπωλείο της Αθήνας. Η σχέση τους θα γίνει η αιτία να συγκρουστεί η Ελένη με τον πατέρα της και να φύγει από το σπίτι της.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ 22:00

Γιατί με Εγκατέλειψες (1965)

Μελόδραμα με τους Σάσα



Το LGR μεταδίδει

ΔΕΥΤΕΡΑ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες
14:00 Απομνημόνεο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Η Γραμμή του Φοιτητή

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά κι ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00

Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνα
18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά κι ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 The Meze Show



ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
17:00 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες 9
20:00 Προεκτάσεις
21:00 Ειδήσεις
21:15 Κυπριακό σκετς
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
17:00 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες 9
20:00 Ντοκιμαντέρ
21:00 Ειδήσεις
21:15 4 U Two
22:15 Παίζουμε Κυπριακά
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ

06:30 Ιστορίες του χωρκού
07:30 Κύπρος ένα ταξίδι
08:00 Ντοκιμαντέρ
09:00 Μοιραία φεγγάρια
16:50 Χωρίς αποσκευές
11:00 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
12:00 Ειδήσεις
12:15 4 U Two
13:30 Πέτρινο ποτάμι
15:00 ... Τους κύκλους τάραττε
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες 9
16:50 Χωρίς αποσκευές
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι απόβραδο
21:00 Ειδήσεις
21:15 Επικίνδυνη ζώνη
22:00 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:30 Βήματα στην άμμο
09:30 Στην άκρη του Παράδεισου
10:30 Η ύπαιθρος
11:00 Κύπρος ένα ταξίδι
11:30 Είμαστε εδώ
12:00 Ειδήσεις
12:15 Σάββατο κι απόβραδο
14:00 Τετ α τετ
15:00 Η Παροικία μας
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες 9
16:50 Χωρίς αποσκευές
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Κύπρος κοντά σας
20:30 Η παροικία μας
21:00 Ειδήσεις
21:15 Τετ α τετ
22:30 Πατάτες 9

23:00 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:30 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
17:00 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Τετ α τετ
21:00 Ειδήσεις
21:15 Κωδικός Ευρώπη
22:15 Η παροικία μας
22:45 Παίζουμε Κυπριακά
23:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ

06:00 Συναυλία «Πνευματικό Εμβατήριο»
07:45 Ντοκιμαντέρ «Ελληνική Επανάσταση και Κύπρος»
08:30 Ντοκιμαντέρ «Η Δέσποινα της Παράδοσης»
09:10 Συναυλία «Ελεύθεροι Πολιορκημένοι»
11:00 Επετειακό θεατρικό «Ο Κανάρης στην Κύπρο»
11:30 Μουσικοχορευτικό πρόγραμμα
12:30 Ντοκιμαντέρ «Κάσος - περίπτωση ηρωισμού»
13:00 Τηλεταινία «Κρυφοί ανέμους»
13:30 Μουσικό επετειακό «Στεριές και θάλασσες»
14:00 Ντοκιμαντέρ «Η πορεία προς τη μεγάλη στιγμή»
15:00 Θεατρικό «Θερμές ψυχές»
16:00 Ειδήσεις
16:15 Τηλεταινία «Καπετάν Πανάγος ο Λούμπας»
16:50 Ντοκιμαντέρ «Κεϊμήλια της Ελληνικής Επανάστασης»
17:10 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Ντοκιμαντέρ «Κώστας Μόντης ο αγαπημένος»
21:00 Ειδήσεις
21:15 Παίζουμε Κυπριακά
22:00 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:30 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
17:00 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Η Κύπρος κοντά σας
21:00 Ειδήσεις
21:15 Κυπριακό σκετς
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς



ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ

04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
11:10 Ντόλτσε Βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η ώρα η καλή
14:30 Δελτίο ειδήσεων
14:40 Η πολυκατοικία
15:40 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς
16:50 Πενήντα πενήντα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Κλεμμένα όνειρα
20:20 Μοντέρνα οικογένεια
21:30 Ξένη ταινία: Fired up!
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ

04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
11:10 Ντόλτσε Βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η ώρα η καλή
14:40 Η πολυκατοικία
15:40 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς



14:30 Δελτίο ειδήσεων
14:40 Η πολυκατοικία
15:40 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς
16:50 Πενήντα πενήντα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Κλεμμένα όνειρα
21:30 Ελληνική ταινία: Ρ20
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Mega Σαββατοκυριακό
08:00 Το κόκκινο δωμάτιο
09:00 Εμείς και εμείς
10:10 Ντόλτσε Βίτα
10:50 Smart Face
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη ταινία
15:38 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
15:40 Όλα για την υγεία μου
16:50 Χωρίς συνταγή
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ελληνική σειρά
20:30 Ξένη ταινία: Στάρμαν
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ

05:00 Mega Σαββατοκυριακό
08:00 Το κόκκινο δωμάτιο
09:00 Εμείς και εμείς
10:10 Ντόλτσε Βίτα
10:50 Dr. Cook
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη ταινία: Fun with

14:38 Dick and Jane
14:40 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
16:50 Από την πόλη έρχομαι
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ξένη ταινία: Οι αναλώσιμοι
21:30 Ξένη ταινία: Αόρατο άγγιγμα 2
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ

04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
11:10 Ντόλτσε Βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η ώρα η καλή
14:30 Δελτίο ειδήσεων
14:40 Η πολυκατοικία
15:40 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς

16:50 Πενήντα πενήντα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Κλεμμένα όνειρα
20:20 Κάτω Παρτάλι
21:30 Ανατροπή
23:15 Τελευταία γεγονότα

ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ

04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
11:10 Ντόλτσε Βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η ώρα η καλή
14:30 Δελτίο ειδήσεων
14:40 Η πολυκατοικία
15:40 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς
17:00 Κλήρωση Λαϊκού Λαχείου
17:10 Πενήντα πενήντα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Κλεμμένα όνειρα
20:20 Το σπίτι της Έμμας
21:30 Έρευνα
23:00 Τελευταία γεγονότα

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ

04:45 Κοινωνία ώρα Μέγα
08:00 Πρωινό μου
11:10 Ντόλτσε Βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η ώρα η καλή
14:30 Δελτίο ειδήσεων
14:40 Η πολυκατοικία
15:40 Σ' αγαπώ μ' αγαπάς
16:50 Πενήντα πενήντα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Just the 2 of us
22:00 Τελευταία γεγονότα



FREEVIEW CH. 225
 www.hellenictv.net
 Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες Αντιναχτές 9
20:00 Ο Μάριος Καμινάρης παρουσιάζει
21:00 Σύνδεση με PIK



22:15 Ελληνική ταινία: Πωπω μανούλια μανάμου
23:45 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Πατάτες Αντιναχτές
20:05 Ομογένεια εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
21:15 Ελληνική ταινία: Ψυχραιμία
22:55 Ελληνική ταινία: Το παραστράτημα μιας ορφανής
00:10 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:10 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
19:30 Ανέσπερον φως, με τον π. Ιωσήφ Βασιλειάδη
20:00 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20:25 Με το φακό του Hellenic TV: Συνεντεύξεις από γνωστούς Έλληνες καλλιτέχνες από τη συναυλία 'The other side of Greece'
21:30 Ελληνική ταινία: Πρωτευουσάνικες περιπέτειες
23:50 Ελληνική ταινία: Αλίμονο στους νέους
01:20 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
14:30 Η Παροικία μας
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

19:30 Τεχνολόγος, με τις Άννα Κωστοπούλου και Μαρίνα Λιβανίου
20:00 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:35 Ελληνική ταινία: Η δική των δικαστών
22:00 Ελληνική ταινία: Αγάπη για πάντα
23:45 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Θεϊκές ομορφιές
20:30 Ελληνική ταινία: Γιατί με εγκατέλειψες
21:45 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:30 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Δράξασθε Παιδείας, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα



20:35 Σύνδεση με PIK
21:55 Ελληνική ταινία: Ο μισογύνης
23:50 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ

00:15 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Με το φακό του Hellenic TV: Έκθεση ζωγραφικής που διοργάνωσε το Σωματείο Αγγλοακανθού
20:55 Ελληνική ταινία: Είμαι μια δυστυχισμένη
22:10 Ειδήσεις από το PIK
22:25 Ελληνικής ταινία: Βρήκε ο γύφτος τη γενιά του
00:00 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SERVICES

SERVICE, SALES, REPAIRS

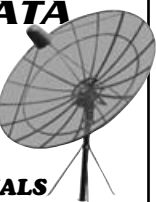
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services - Call 07593 765 264

www.mediaservices1.co.uk



We can also supply you with:
 ANTENNA EUROPE CARDS.
 Renewals of ANTENNA CARDS.
 Arrange internet viewing with CYTA UK.
 Send you a responsible engineer if you need help.

COME TO OUR SHOP FOR A DEMONSTRATION OF WHAT WE CAN SUPPLY: No hidden charges.

GREEK CITY:
 116 Myddleton Road, N22 8NQ

Tel: 020 8889 0186
 Or 07908 940 825

GREEK CITY

OFFICIAL REPRESENTATIVE
 of OTE TV GREECE
 GREEK SATELLITE

40 YEARS in the community
 we GUARANTEE for LIFE
 your OTE receiver!

Our partner is:
 THEO TOLIAS

OVER 50 CHANNELS in HD
 YOU choose which packet
 suits you & your pocket.

We undertake to renew your subscription.
 We undertake to replace your receiver if needed.



SATELLITE SYSTEMS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

SERVICE * UPGRADES * REPAIRS



PREMIER
 LEAGUE

Call for details

NOVA START PACK

for £25 per month



50 ΚΑΝΑΛΙΑ

High Definition

Νέο πακέτο με ελληνικά κανάλια

Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
 020 8888 2598 - 07880 542282



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:

**Γιώργος
Μιχαηλίδης**

Κούρσα για δυο άλογα

Το Αποέλ έστησε καλύτερα την ομάδα του, έπαιξε για να κερδίσει τη Σαλαμίνα και τα κατάφερε. Από την άλλη πλευρά η Σαλαμίνα έπαιξε για να περάσει την ώρα της χωρίς κίνητρο και τα δίπλωσε στη μέση του δρόμου.

Είναι κρίμα να βλέπεις μια Σαλαμίνα που άλλοτε ήταν φόβος και τρόμος των ομάδων, να σύρεται όπως τη λεχούσα μέσα στο γήπεδο χωρίς τραγανό. Οι παίκτες της έριξαν άσπρη πετσέτα από τα πρώτα λεπτά στο κανναβάτσο του Chesnut.

Από την άλλη πλευρά το Αποέλ ήταν θετικό και μπήκε στο παιχνίδι με γνώμονα την καλή παρουσία και το κέρδος, παρόλο ότι βρέθηκε νωρίς πίσω στο σκορ, εντούτοις είχαν πίστη στα πόδια τους και γρήγορα πήραν το δικό τους ρυθμό και καθάρισαν τη Σαλαμίνα με σκορ τα-



Τρίζει η καρέκλα του Του

βλιού 6-3.

Τώρα η Σαλαμίνα δεν έχει τίποτα να κερδίσει. Ο φετινός χρόνος πήγε χαμένος και πρέπει να γίνουν ριζικές αλλαγές για να ξανάρθει στις παλιές της μέρες.

Το Αποέλ έφερε τα πάνω κάτω και τώρα καλείται να λύσει τις διαφορές του κόντρα με την Τρυπημένη, δεδομένου ότι πρέπει να κερδίσει τα παιχνίδια που του απομένουν, πάντως δείχνει ότι έχει όλα τα φόντα για να κτυπήσει το πρωτάθλημα.

Κλώτσησε τον τίτλο

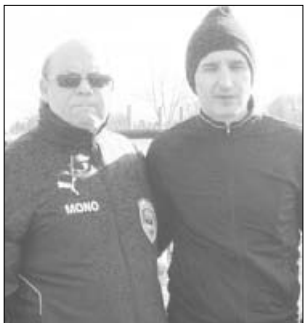
Κλώτσησε τον τίτλο η Τρυπημένη απέναντι στην Ολύμπια και υποχρεώθηκε σε ισοπαλία από μια παθιασμένη ομάδα που αναζητούσε πάση θυσία βαθ-



Τρισευτυχισμένοι οι οπαδοί του Αποέλ από την άνοδο της ομάδας τους



Η Ομόνοια χρειάζεται νίκες σαν αυτή για να παραμείνει στην Α κατηγορία



Αδιάβαστοι
Φλώρος και Σινόττι

μούς.

Έκατσε το μύλο που λέμε η Τρυπημένη, κέρδιζε με 2-0 και νόμιζε ότι καθάρισε, μα έλα που το παιχνίδι τελειώνει στο 90λε-

πτο. Η Ολύμπια ανασύνταξε δυνάμεις και δίκαια πήρε τον πολύτιμο βαθμό που μπορεί να της φανεί χρήσιμος στο τέλος. Όσο για την Τρυπημένη έδωσε γήπεδο στο Αποέλ που караδοκεί στη Β θέση και την περιμένει για να λύσει διαφορές.

Κερδισμένη η Ομόνοια

Κερδισμένη σε αυτόν τον αγώνα η Ομόνοια τόσο ψυχολογικά όσο και βαθμολογικά. Το τρίποντο απέναντι στην Αραδίππου 2-1 τη φέρνει ένα βαθμό πάνω από το Αραδιπιώτικο συγκρότημα που την Κυριακή στο Broomfield Park έδειξε δύναμη και αποφασιστικότητα.

Επιτέλους νίκη

Επιτέλους νίκη για τη συμπαθή ομάδα της Κώμης Κεπήρ που ευτύχησε να μην πάει στη Β κατηγορία παπαγάλος.

Το 2-1 πάνω στη Cinar δείχνει ότι όταν παλεύεις μέχρι το τέλος του παιχνιδιού όλα είναι δυνατά. Όσο για τη Cinar η ζημιά που έγινε είναι αισθητή.

Εξαιρέτο παιχνίδι

Πολύ καλό παιχνίδι με πολλά γκολ, δοκάρια, αποκρούσεις με επακόλουθο η Άχνα να κερδίσει την ομάδα των Μαρωνινών με 3-2 για το Challenge Cup και τώρα θα βρει στο δρόμο της την ομάδα του Σινόττι για τα προημιτελικά.



τέρμα και ένα λεπτό αργότερα, είχε σουτ στο δοκάρι για να γίνει το τελικό αποτέλεσμα από τον Μοράτα που σκόραρε στην επαναφορά.

Το σκορ θα μπορούσε να είχε πάρει ακόμα μεγαλύτερες διαστάσεις, ωστόσο η προσπάθεια του Ρονάλντο στο 82' σταμάτησε στο δοκάρι.

Διεθνείς Αθλητικές Ειδήσεις

Η αυτοβιογραφία του Φέργκιουσον

Ο Σερ Άλεξ Φέργκιουσον, μια από τις μεγαλύτερες μορφές, όχι μόνο του βρετανικού, αλλά και του παγκοσμίου ποδοσφαίρου, έχει συνδεθεί όσο κανείς άλλος με την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Όταν ανακοίνωσε την αποχώρησή του το 2013, έφυγε με δόξα και τιμές: η ομάδα του είχε κερδίσει το πρωτάθλημα για 13η φορά στην ιστορία της και ο ίδιος είχε κατακτήσει ομόφωνα τον τίτλο του μεγαλύτερου μάντζερ στην ιστορία του αγγλικού και διεθνούς ποδοσφαίρου.

Υπό την ηγεσία του «Σκωτσέζου» η Μάντσεστερ μεταμορφώθηκε από έναν απλό ποδοσφαιρικό σύλλογο σε μια τεράστια πολυεθνική χάρη στην απίστευτη ικανότητα του να δημιουργεί και να παρακινεί τους ανθρώπους εντός και εκτός του αγωνιστικού χώρου. Ο Φέργκιουσον υπήρξε ένας απίστευτος μάντζερ ανθρώπινου δυναμικού, διαχειρίστηκε με επιτυχία τους μεγαλύτερους σταρ του ποδοσφαίρου και δημιουργούσε πάντοτε κλίμα πίστης και εμπιστοσύνης στους αθλητές του. Είχε μια μοναδική κουλτούρα νικητή η οποία άντεξε στη δοκιμασία του χρόνου.

Στην αυτοβιογραφία του ο Φέργκιουσον αφηγείται με μοναδική αμεσότητα την εκπληκτική πορεία του από τη γειτονιά του στη Γλασκώβη μέχρι την κορυφή του παγκόσμιου ποδοσφαίρου. Δεν distάζει να επιτε-



θεί στον Ρόι Κιν, να αποκαλύψει άγνωστες πτυχές από την αποχώρησή του Ντέιβιντ Μπέκαμ και του Ρούουντ φαν Νιστελρόϊ, να μιλήσει για τις σχέσεις του με τον Ράφα Μπενίτεθ και τον Ζοζέ Μουρίνιο καθώς και για την πρόταση της εθνικής Αγγλίας. Ένα ολόκληρο κεφάλαιο αφιερώνει και στον Ρονάλντο ο οποίος «ήταν ο πιο χαρισματικός από τους παίκτες με τους οποίους συνεργάστηκα».

Η αυτοβιογραφία του Άλεξ Φέργκιουσον ξεπέρασε κάθε ρεκόρ πωλήσεων στην Αγγλία, φτάνοντας τα 116.000 αντίτυπα την πρώτη εβδομάδα κυκλοφορίας της, αφήνοντας πίσω της ακόμη και το πολυδιαφημισμένο Ινφέρνο του Νταν Μπράουν.

Μέχρι σήμερα έχουν πουληθεί στην Αγγλία περισσότερα από 800.000 αντίτυπα, καθιστώντας την την πιο επιτυχημένη βιογραφία όλων των εποχών.

«Να τους πιάσουμε από το λαιμό»



αντιστρέψουν το κλίμα. Θέλουμε απεγνωσμένα να φτιάξουμε τα πράγματα και να παίξουμε καλύτερα για να δώσουμε στους φιλάθλους μας έναν λόγο να φωνάζουν. Το έκαναν κι απέναντι στη Λίβερπουλ παρότι δεν τους δώσαμε τίποτα στο γήπεδο», δήλωσε ο Σκωτσέζος τεχνικός.

Με... άγριες διαθέσεις περίμενε τον Ολυμπιακό ο Ντέιβιντ Μόγες, ο οποίος διέταξε φουλ επίθεση από τη Μαν. Γιουνάιτεντ από το πρώτο λεπτό του επαναληπτικού στο «Ολντ Τράφορντ».

Η Μαν. Γιουνάιτεντ παίζει... μια χρονιά. Ο ίδιος πιθανώς να παίζει το κεφάλι του. Σε κάθε περίπτωση, ο Ντέιβιντ Μόγες θέλει να παίζει φουλ επιθετικά, αλλά με προσοχή και στα μετόπισθεν, στον επαναληπτικό που διεξαγόταν χθες το βράδυ με τον Ολυμπιακό για τους «16» του Champions League.

«Οι παίκτες μου μπορούν να

πρόσθεσε.

Καθάρισε η Τσέλσι

Στα προημιτελικά του Champions League προκρίθηκε η Τσέλσι η οποία επικράτησε με άνετο τρόπο 2-0 της Γαλατάσαραί στο Λονδίνο.

Η πρώτη αγγλική ομάδα που κατάφερε να φτάσει στα φετινά προημιτελικά του Champions League έγινε η Τσέλσι, η οποία έχοντας πάρει το ισόπαλο 1-1 στην Τουρκία από τη Γαλατάσαραί, κατάφερε να πάρει τη νίκη με 2-0 για να φτάσει και στην επόμενη φάση.

Η ομάδα του Ζοσέ Μουρίνιο, από το ξεκίνημα έδειξε την ανωτερότητά της και στην πρώτη φάση που δημιούργησε, άνοιξε το σκορ. Στο 4' συγκεκριμένα ο Ετό βρέθηκε στην πλάτη της άμυνας της Γαλατάσαραί και με πλασέ, νίκησε τον Μουσελέρα για να ανοίξει το σκορ.

Οι φιλοξενοούμενοι, σε καμία περίπτωση δεν κατάφεραν να φανούν απειλητικοί στο παιχνίδι και έτσι στα τελευταία λεπτά του πρώτου μέρους και το 42' ο Κέιχιλ εκμεταλλεύτηκε αδράνεια στην αντίπαλη άμυνα για

να κάνει το 2-0 και να διαμορφώσει έτσι το τελικό αποτέλεσμα.

Δεύτερη νίκη για Ρεάλ

Χωρίς ιδιαίτερο άγχος η Ρεάλ Μαδρίτης επιβλήθηκε 3-1 της Σάλκε για να διπλασιάσει τις νίκες της απέναντι στους «μπλε».

Τίποτα δεν μπορούσε να αλλάξει για τις Ρεάλ Μαδρίτης και Σάλκε μετά το πρώτο παιχνίδι. Πριν από δύο εβδομάδες, η «βασιλίτσα» είχε διαλύσει με το εμφατικό 6-1 τους «μπλε» στη Γερμανία και έτσι δεν υπήρχαν πιθανότητες ανατροπής.

Στη ρεβάνς οι δύο προπονητές παρέταξαν τις ομάδες τους με αρκετές αλλαγές, ωστόσο το θέαμα δεν έλειψε με τους «μερένγκες» να φτάνουν στη νίκη με 3-1 με άνετο τρόπο και να σκοράρουν για 33ο συνεχόμενο παιχνίδι στο Champions League, κάνοντας νέο ρεκόρ.

Στο 21' ο Ρονάλντο εκμεταλλεύτηκε την ασίστ του Μπέιλ για να ανοίξει το σκορ για την ομάδα του. Η απάντηση από τους

φιλοξενούμενους ήρθε δέκα λεπτά αργότερα, όταν ο Χούγκλαντ έκανε το σουτ με την μπάλα να κοντράρει και να καταλήγει στα δίκτυα του Κασίγιας.

Στην επανάληψη οι γηπεδούχοι ανέβασαν ρυθμούς με αποτέλεσμα να φτάσουν και στην άνετη τελική νίκη. Στο 74' ο Ρονάλντο πέτυχε ακόμα ένα



Για τους ποδοσφαιρόφιλους

Πρόσφατα ο καταξιωμένος ποδοσφαιριστής Κύρι Κυπριανού άνοιξε το δικό του κουρείο. Ένα ωραίο με καλαισθησία κουρείο για όλους εμάς τους ποδοσφαιρόφιλους και μη. Ευγενέστατος και χαμογελαστός όπως πάντα, αγαπητός ο Κύρι από τους συμπαίκτες του, στις ομάδες που αγωνίστηκε, Πάνθεα, Σαλαμίνα και Αποέλ.

Ο Κύρι είναι έτοιμος να υποδεχθεί όλους τους φίλους του στο 132 Myddleton Road, N22.





ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:

**Γιώργος
Μιχαηλίδης**

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Δεν το... κουνάει από την κορυφή η ΑΕΛ

Με ένα τέρμα του Καλουτζέ-ροβιτς μόλις στο 10' του αγώνα η ΑΕΛ πήρε μία αγχωτική νίκη απέναντι στη Δόξα με 1-0 και παρέμεινε μόνη στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα.

Πολύ καλή στο ξεκίνημα του παιχνιδιού αλλά και σε όλο το πρώτο μέρος, η λεμεσιανή ομάδα επέβαλε το ρυθμό της, πέτυχε ένα γρήγορο τέρμα και όλα έδειχναν ότι θα είχε μία εύκολη επικράτηση. Ωστόσο, οι πολλές χαμένες ευκαιρίες στο πρώτο μέρος από πλευράς ΑΕΛ άφησαν το δείκτη του σκορ στο στενό σκορ 1-0 με αποτέλεσμα να δώσει το δικαίωμα στη φιλοξενούμενη ομάδα να ελπίζει για κάτι καλύτερο μέχρι το τελευταίο σφύριγμα του διαιτητή.

Είχε την ουσία και έμεινε στο... «κόλπο» του τίτλου

Σημαντική νίκη, που τον κρατά σε τροχιά τίτλου, πέτυχε ο Απόλλωνας, που πέρασε με δυ-

σκολία από το στάδιο «Αμμόχωστος» νικώντας τη Νέα Σαλαμίνα με 3-0. Το σκορ δεν αντικατοπτρίζει την εικόνα του αγώνα αφού το παιχνίδι ήταν ισορροπημένο στο μεγαλύτερο διάστημα του, ενώ και οι δύο ομάδες έπαιζαν καλό και επιθετικό ποδόσφαιρο προσπαθώντας να σκοράρουν και να φύγουν με το τρίποντο. Ειδικά στο πρώτο ημίχρονο είδαμε ένα εξαιρετικό παιχνίδι, με πολύ γρήγορο ρυθμό και πολλές ευκαιρίες. Στην επανάληψη ο ρυθμός έπεσε, με τους φιλοξενούμενους να έχουν ελαφριά υπεροχή, ενώ προς το τέλος οι γηπεδούχοι "κατέρρευσαν". Οι "γαλάζιοι" κατάφεραν και άνοιξαν το σκορ στο 70' με ένα πολύ όμορφο γκολ που πέτυχε ο Λόπες, με αποτέλεσμα η Νέα Σαλαμίνα να ανοιχτεί μπροστά και να ψάξει το γκολ της ισοφάρισης και αυτό έφερε το δεύτερο γκολ του Απόλλωνα με τον Γκαρσία (86'). Το τελικό 3-0 έγραψε στο 88' ο Καρυπίδης με όμορφο γυριστό σουτ. Παρότι



έχασε η Νέα Σαλαμίνα έδωσε στοιχεία μεγάλης ομάδας, αφού δεν φοβήθηκε τον Απόλλωνα, τον κοίταξε στα μάτια και θα μπορούσε με λίγη τύχη να πάρει θετικό αποτέλεσμα.

Το πάθος και η διάθεση κέρδος για την Ομόνοια

Η Ομόνοια παρουσιάστηκε βελτιωμένη στο παιχνίδι με τον Ερμή, όμως δεν εξαργύρωσε

την εμφάνισή της με νίκη. Παρότι προηγήθηκε στο σκορ λίγο πριν το τέλος του αγώνα δέχθηκε άμεσα την ισοφάριση, σε μια στιγμή ολιγωρίας της αμυντικής γραμμής.

Ουσιαστικό... κέρδος για την ομάδα του «τριφυλλιού» στο παιχνίδι ήταν η διάθεση, το πάθος και το πείσμα που έδειξαν οι ποδοσφαιριστές καθ' όλη τη διάρκεια του αγώνα. Ο Κώστας

Καϊάφας δεν είχε χρόνο για να διορθώσει πολλά πράγματα από αγωνιστικής άποψης στο ντεμπούτο του στον πάγκο της ομάδας και πόνταρε στο ψυχολογικό «ντοπάρισμα» των παικτών του. Λαμβάνοντας υπ' όψιν την όλη εικόνα της ομάδας πέτυχε στο συγκεκριμένο τομέα, κάτι που επεσήμανε στις δηλώσεις του μετά τον αγώνα.

Ωστόσο, διαπίστωσε ουσιαστικές αδυναμίες και ως εκ τούτου τον περιμένει μπόλικη δουλειά στη συνέχεια, ενώ οι υποχρεώσεις «τρέχουν», αφού έπετο το ντέρμπι με το ΑΠΟΕΛ χθες βράδυ.

Αποτελέσματα

25η αγωνιστική

ΑΕΚ-Αλκή	6-0
Άρης-Ανδρόβωση	2-0
ΕΝΠ-ΑΕ Κουκλιών	2-1
ΑΠΟΕΛ-Εθνικός	2-0
Ερμής-Ομόνοια	1-1
ΑΕΛ-Δόξα	1-0
Νέα Σαλαμίνα-Απόλλων	0-3

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1 ΑΕΛ	25	59
2 ΑΠΟΕΛ	25	58
3 ΑΠΟΛΛΩΝ	25	56
4 ΕΡΜΗΣ	25	49
5 ΟΜΟΝΟΙΑ	25	46
6 ΑΝΟΡΘΩΣΗ	25	38
7 ΑΕΚ	25	34
8 ΣΑΛΑΜΙΝΑ	25	32
9 ΔΟΞΑ	25	28
10 ΕΘΝΙΚΟΣ	25	22
11 ΑΕ ΚΟΥΚΛΙΩΝ	25	21
12 ΑΡΗΣ	25	20
13 ΕΝΠ	25	18
14 ΑΛΚΗ	25	-9

Αναλυτικά το πρόγραμμα της 26ης αγωνιστικής:

Δόξα – ΑΕΚ Λάρνακας
Εθνικός Άχνας – ΕΝΠ (Cytavision Sports 3)

ΑΕΚ Κουκλιών – ΑΕΛ (Cytavision Sports 1)

Αλκή - Νέα Σαλαμίνα

Απόλλων – Άρης (Primetel)

Ομόνοια – ΑΠΟΕΛ (Primetel)

18:00 Ανδρόβωση-Ερμής (LTV 1)

Την έκανε να το...βουλώσει!

Την έκανε να το...βουλώσει! Απίστευτα πράγματα στο «Old Trafford» με τη Λίβερπουλ να κερδίζει με 3-0 τη Μαν. Γιουνάιτεντ έχοντας εκτελέσει τρία πέναλτι στον ίδιο αγώνα!

Χωρίς καν να χρειαστούν την τρίτη εκτέλεση του Τζέρερντ (η οποία είναι και η μόνη για την οποία υπάρχουν αμφιβολίες αν προήλθε από σωστό σφύριγμα) οι «κόκκινοι» διέλυσαν 3-0 τη μεγάλη τους αντίπαλο.

Έστω κι αν εκείνη πλήρωσε πολύ ακριβά μια ανοησία του Ράφαελ (στην πρώτη παράβαση όπου έκανε χέρι στο 34') και την... αγαρμποσύνη του Τζόουνς (που γκρέμισε τον Άλεν στο 47').

Σημασία έχει ότι η ομάδα του Μπρένταν Ρότζερς έφτασε σε έναν ανεπανάληπτο θρίαμβο - που δεν θα μπορούσε να υπογράψει άλλος απ' τον Σουάρες, με το 25ο τέρμα του στο 84'.

Κι ότι ενώ η ίδια πάει φουλ για πρωτάθλημα (εκμεταλλευόμενη την ήττα της Τσέλσι και πλησιάζοντας στους τέσσερις πόντους με παιχνίδι λιγότερο), οι πρωταθλητές πάνε με την καλύτερη δυνατή ψυχολογία... για τον Ολυμπιακό στη ρεβάνς του Champions League την Τετάρτη.

Πατατράκ για Τσέλσι

Τη νηστεία στην έδρα της Άστον Βίλα (όπου δεν έχει νικήσει ποτέ) συνέχισε ο Μουρίνιο! Με διαμαρτυρίες για γκολ που δε μέτρησε και... θαυμασμό γι' αυτό του Ντελφ, οι «χωριάτες» τάβλιασαν 1-0 την Τσέλσι!

Γίνεται να είσαι ο Ζοσέ Μουρίνιο, να έχεις λυγίσει θηρία, να έχεις σηκώσει ό,τι κούπα κυκλοφορεί μπροστά σου και να διστάσεις στην έδρα της Άστον Βίλα; Κι όμως γίνεται!

Διατηρώντας μια απίστευτη παράδοση που τον θέλει να μην νικά ποτέ στην έδρα των «χωριατών», ο Πορτογάλος δεν μπόρεσε να κάνει τίποτα για να τους εμποδίσει απ' το να λυγίσουν 1-0 την Τσέλσι!

Έστω κι αν τα πράγματα θα μπορούσαν να είναι διαφορετικά, σε περίπτωση που μετρού-



σε γκολ του Μάτιπς στο 40' (για το οποίο κανείς δεν μπορεί να ορκιστεί ότι προηγήθηκε χέρι). Όπως και να 'χει, οι «μπλε» δεν έβρισκαν λύση. Και είδαν το παιχνίδι να στραβώνει ακόμα περισσότερο, όταν ο Γουίλιαν έβλεπε δεύτερη κίτρινη στο 68'. Τα χειρότερα όμως δεν είχαν έρθει. Ήρθαν στο 82'.

Με τον Ντελφ να βάζει το γκολ της ζωής του (με όμορφο τακουνάκι). Να υποχρεώνει την Τσέλσι στην πρώτη ήττα της από... πέρυσι (7 Δεκεμβρη) κι έπειτα από 14 ματς. Και δίνοντας το δικαίωμα στη Μάντσεστερ Σίτι -σε περίπτωση που πάρει τα τρία παιχνίδια λιγότερα που έχει- να βρεθεί εκείνη στην κορυφή της Premier League.

Κίνδυνος για Μουρίνιο

Ο «special one», μετά το χτύπημα του Ραμίρεζ στον Ελ Αχμαντί και την αποβολή του Βραζιλιάνου μέσου που άφησε με εννέα παίκτες (είχε αποβληθεί και ο Γουίλιαν) τους «μπλε», συμμετείχε στην ένταση που



προκλήθηκε ανάμεσα στους ποδοσφαιριστές των δύο ομάδων.

Ο ρέφερι της αναμέτρησης του «Βίλα Παρκ», Κρις Φόι, χωρίς να το σκεφτεί δεύτερη φορά, έδειξε στον Μουρίνιο το δρόμο για τα... επίσημα, αποβάλλοντάς τον!

Ο Πορτογάλος κόουτς απορούσε, έκανε λόγο για «παράσταση» των διαιτητών λίγο μετά τη λήξη του αγώνα και πλέον, η FA περιμένει την έκθεση του



Φόι για να αποφασίσει, βάσει και των όσων θα έχουν συμπεριληφθεί στις σημειώσεις του ρέφερι, αν θα κληθεί ο τεχνικός της Τσέλσι σε απολογία.

Αποστολή εξετελέσθη!

Αν και έπαιζε με δέκα από το 10' (αποβολή Κομπανί) η Μάντσεστερ Σίτι έκανε το χρέος της και έφυγε με τη νίκη, 2-0 από την έδρα της Χαλ. Ένα γκολ (14') και μια ασίστ ο Σίλβα που ήταν ο κορυφαίος των «πολιτών» που βλέπουν ξανά την... κορυφή να πλησιάζει.

Μετά τον αποκλεισμό σοκ από την Γουίγκαν στο Κύπελλο και τον αποκλεισμό στο Τσάμπιονς Λιγκ από την Μπαρτσελόνα, η Σίτι ήθελε μόνο νίκη στο πρωτάθλημα. Το ματς της... στράβωσε αφού ο Κομπανί είδε κόκκινη στο δέκα αλλά τελικά έδειξε ότι διαθέτει την ποιότητα να παίρνει τέτοια παιχνίδια με τους Σίλβα (14') και Τζέκο (90') να σκοράρουν. Πλέον, απέχει έξι πόντους από την Τσέλσι με δύο ματς λιγότερα!

Το παλεύει ως το τέλος στους τέσσερις βαθμούς και με αγώνα στο χέρι μείωσε τη διαφορά της από την κορυφή η Άρσεναλ που

κέρδισε εκτός έδρας την Τότεναμ με 1-0 και την άφησε οριστικά εκτός στόχων. Ο Ροζίτσι στο 2' μόλις πέταξε μια γκολάρα που καθάρισε το ματς.

Τουλάχιστον έναν μήνα εκτός ο Εζίλ



Νοκ – άουτ, τουλάχιστον για έναν μήνα, τέθηκε ο Μεσούτ Εζίλ στην Άρσεναλ, όπως επιβεβαίωσε ο Αρσέν Βενγκέρ, μιλώντας για τον τραυματισμό που αποκόμισε ο Γερμανός άσος στη ρεβάνς των «16» του Τσάμπιονς Λιγκ απέναντι στη Μπάγερν Μονάχου.

Ο Εζίλ, όπως δήλωσε μέσω του προσωπικού του λογαριασμού στο Facebook, αισθάνθηκε το σφίξιμο στον μύ του πο-

διού του μόλις στο δεύτερο λεπτό της ήττας (2-1) των «κανονιέρηδων», στην «Allianz Arena».

Στην ανάπαυλα, αντικαταστάθηκε από τον Τόμας Ροσίτски και στη λήξη του αγώνα, έγινε γνωστό το πρόβλημα που αντιμετώπιζε.

Ο Αρσέν Βενγκέρ, το μεσημέρι της Παρασκευής, μιλώντας στους εκπροσώπους του Τύπου, αναφέρθηκε στην κατάσταση του Εζίλ και τόνισε ότι θα λείπει για τουλάχιστον έναν μήνα. «Το μίνιμουμ είναι τρεις εβδομάδες, αλλά είναι τέτοιος ο τραυματισμός του που σίγουρα θα του πάρει τέσσερις εβδομάδες. Σε τέτοιες καταστάσεις πάντως, κυμαίνεται από τρεις μέχρι έξι» είπε ο Αλσατός.

Νέες φήμες για απόλυση Μόγκες

Σύμφωνα με την αγγλική ιστοσελίδα «caughtoffside», μετά την ήττα της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ με 0-3 από την Λίβερπουλ στο «Ολντ Τράφορντ», οι φήμες για πρόωρη αποχώρηση του Μόγιες από τους «κόκκινους διαβόλους» είναι έντονες!

Συγκεκριμένα τονίζεται ότι η

νέα ήττα της ομάδας του Σκωτσέζου τεχνικού, δυσκολεύει κατά πολύ την είσοδο του συλλόγου σε μία από τις τέσσερις πρώτες θέσεις. Οι ιδιοκτήτες του συλλόγου ανησυχούν για το μέλλον της ομάδας, καθώς ο τρόπος με τον οποίο ήρθε αυτό το 3-0, αλλά και η ήττα από τον Ολυμπιακό για τους «16» του Champions League και το ενδεχόμενο αποκλεισμού μεσοβδόμαδα, ο οποίος θα βγάλει εκτός όλων των στόχων την αγγλική ομάδα κάνει δύσκολη την θέση του Μόγιες!

Μάλιστα, υπάρχουν έντονες φήμες για πρόωρη απομάκρυνση του τεχνικού της ομάδας εννέα μήνες μετά την πρόσληψή του από τους ανθρώπους της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Η θέση του κρέμεται από μία... κλωστή και πολλά θα εξαρτηθούν από τον επαναληπτικό με τους Πειραιώτες!

Οι «κόκκινοι διάβολοι» έχουν υποστεί εννέα ήττες στην Premier League, ενώ αποκλείστηκαν από FA CUP και Λιγκ Καπ, από Σουόνσι και Σάντερλαντ αντίστοιχα.

Το θέμα που δείχνει να δυσκολεύει την αποπομπή του είναι το πολυετές (έξι χρόνια)



συμβόλαιο που έχει υπογράψει, όπου θα του επιφέρει μεγάλη χρηματική αποζημίωση, αλλά οι αμερικανοί ιδιοκτήτες της ομάδας, μπροστά στο γόητρο του συλλόγου, δείχνουν να μην το λογαριάζουν.

Μάλιστα, ακούστηκαν ήδη τα πρώτα ονόματα για να τον αντικαταστήσουν και είναι ατά του Λουίς Φαν Γκαλ, αλλά και του Γιούργκεν Κλοπ της Ντόρτμουντ.



CYPRriot FOOTBALL

AEL and Apollon keep up the pace

Limassol clubs AEL and Apollon kept up the pace in the title race with victories over Doxa Katokopia and Nea Salamina respectively.

Ivaylo Petev's AEL were far from convincing in their 1-0 success at home to refugee club Doxa but did enough for the three points that keeps them one above second place APOEL – who were easy 2-0 victors over Ethnikos Achnas on Saturday. Christakis Christoforou's Apollon continued to gain momentum as they push for a first league title since 2006 with a blistering second half display as they defeated inform Nea Salamina 3-0 at the Ammochostos Stadium in Larnaca.

In other games on the weekend, Ermis Aradippou continued to defy the odds this season as they held Omonia to a 1-1 draw to stay three points above their fourth place rivals. Omonia's second half header from Andre Schembri was quickly cancelled out by substitute Manu while Anorthosis Famagusta's disastrous run of form continued as they went down 2-0 to relegation battlers Aris Limassol.

At Tsirio Stadium in Limassol, AEL got off to the perfect start



AEL players celebrate

when Serbian forward Andrija Kaludjerovic stroked the ball home after Doxa keeper Michalis Morfis wasn't able to deal with Monteiro's cross.

A complacent AEL failed to create much after the opening goal and could have been punished had Portuguese striker Diogo Ramos done better when he was put clean through by Dani Tortolero.

Edu Oriol and Monteiro later went close at the other end with their efforts smothered by Morfis each time while Edwin Ouon almost gifted a goal for Doxa but Carlitos couldn't make it count.

"I think we deserved the win as we controlled the play," said

Bulgarian boss Petev after the game. "The only thing I am not happy about was the complacency in front of goal after we took the lead."

Third place Apollon, meanwhile, looked like they would drop two points away to Salamina but turned up the heat in the final 20 minutes to overwhelm their hosts and take the three points.

Hugo Lopez opened the scoring on 70 minutes before Roberto added a second on 86 minutes to finish off the contest. Greek defender Christos Karipidis added a third two minutes later to leave Apollon in the mix heading into the end-of-season playoffs.

NEWS FROM GREECE

Olympiakos crowned champion in front of empty stands

Olympiakos has mathematically clinched its 41st Greek league title, and the 16th in the last 18 years, after beating Panthrakikos at home on Saturday, while Aris looks all but relegated after drawing with PAOK in a tense Thessaloniki derby on Sunday.

For the Reds beat Panthrakikos 2-0 and have won the league after opening an 18-point gap from Atromitos and PAOK with five games left to play.

There was, however, no celebration at the stands of the Karaiskakis Stadium for the victory or the goals by Nelson Valdez and David Fuster, as the game took place without the presence of fans due to the stadium ban imposed on Olympiakos for the behavior of its supporters during the derby loss to Panathinaikos two weeks earlier.

Aris and PAOK shared a 1-1 draw at the Kleanthis Vikelidis Stadium, in a game marred by unsportsmanlike behavior by the players, mostly by the host, and a particularly poor officiating by the referee. Aris led with an Andreas Tattos free kick and PAOK equalized through a Charalambos Economopoulos own goal.

PAOK spent the whole of the second half with 10 men after the straight red card shown to Ergys Kace, but parity was restored toward the end when Aris's David Aganzo got his marching orders.

The result means that Aris will likely be the second major club in Greek soccer, after AEK, that will be missing from the Super League next season, as the



Olympiakos playing in front of empty stands

Thessaloniki team is languishing at the bottom of the table, eight points from the play-out spot.

If Aris is relegated, it is not at all certain it will feature in next season's second division, as it may well follow AEK's course down to the amateur divisions due to heavy debts.

On the other half of the table, Atromitos remains level on points with PAOK in second by drawing 1-1 at Veria on Saturday, with fourth-placed Panathinaikos edging closer to them, within three points, via its 1-0 victory at PAS Giannina on Sunday. That was the Greens' third consecutive league win, and they have Abdul Ajagun to thank for his goal in a performance that was not a patch on their showings against Olympiakos and Aris.

The result means Panathinaikos is returning to European competitions this summer after a year's absence, as it mathematically clinched a play-off position – provided it also gets the federation's license for that at the end of the month.

Ergotelis ended the unbeaten home record of Asteras Tripolis winning 3-2 through a 90th-minute penalty despite playing with 10 men for 25 minutes.

Platanias scored the win of the day, thrashing 10-man Kalloni Lesvou 7-0 at Hania, while Panionios edged closer to safety through its 4-2 defeat of visiting Levadiakos.

OFI Crete, in sixth, emerged victorious with a 2-0 score from its clash with struggling Apollon.

Panathinaikos Youth under 15's reach Cup semi-final



Panathinaikos Youth under 15's Greens make it to the Watford Friendly League U15 Cup Semi Finals after beating Cassiobury Rangers 2-1

Cypriot high jump starlet wins gold



Cypriot high jump starlet Leontia Kallenou continued her impressive rise in the sport this weekend after winning gold in the National Collegiate Athletic Association (NCAA) Outdoor Championships in Albuquerque, New Mexico.

The 19-year-old economics student had breezed to first place in her event with her jump of 1.87m before attempting to topple her own record.

Although NCAA Championships are only exclusive to college athletes, it is nonetheless a respected tournament that has paved the way for thousands of US Olympic athletes.

Some of Dali-born Leontia's other achievements on the international stage include winning the gold medal at the 2011 Commonwealth Games at the Isle of Man, a silver medal at both the 2011 European Youth Festival in Trabzon and at the 2011 Games of the Small States in Europe and a bronze medal finish in the 2011 European Team Championships and at the National Indoor Athletics Meeting in Athens.

Cyprus Cup 2014: France beat England in final



France have been crowned champions of the 2014 Cyprus Cup after an impressive 2-0 win over England at the GSP Stadium in Nicosia on Wednesday evening. England qualified for the final in convincing fashion, winning all three group games and scoring seven goals. The French may have reached the final in dramatic circumstances, needing an 89th minute goal to seal their date with England, but they looked superior right from the start in this game. Going into the tournament as holders, England were looking to avenge the defeat they suffered against France in 2011 – a dramatic penalty shoot-out victory in the quarter-finals of the Women's World Cup. France's victory puts them level with England on two Cyprus Cup successes since its creation in 2008, while Canada have won the cup a record three times.

The Cyprus Cup is a women's football tournament hosted annually on the island between the top nations of the sport. It is regarded as one of the most prestigious competitions in the women's game. Cyprus have never competed in the tournament despite being hosts.

Limassol marathon a big success

Poland's Wojciech Kopec and Cecilia Backman from Finland were the winners of the 8th International Limassol GSO marathon on Sunday, with a record 7,000 runners taking part in the event.



Kyri is a cut above the rest



Former KOPA League star Kyri Kyprianou who graced the teams of Apoel, New Salamis, Panthea and the KOPA League

representative team has opened a Barber shop at 132 Myddleton Road, London N22. Why not pay a visit and hit the headlines.



THIS PAGE IS SPONSORED BY

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT**T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD****E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk****GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON****KOPA ROUND-UP****Olympia turn League upside down***Olympia a tremendous draw versus Tripimeni***Olympia 2 Tripimeni 2**

Olympia pulled off one of the shocks of the day by drawing 2-2 with the League leaders Tripimeni this result will give Olympia confidence in their relegation fight.

Tripimeni were coasting at 2-0 but complacency sank in and before you know it in the last 15 minutes Olympia really went for it and saved the game when Alex Violaris struck twice one with a header from a cross and the other from a free kick from just inside the box this result now gives a twist to the title chase with Tripimeni six points ahead of second placed Apoel who have two games in hand.

New Salamis 3 Apoel 6

Apoel kept on track for the Championship with a win over New Salamis but they had it hard and were one nil down within fifteen minutes when the reds took the lead with a goal from Dougie Morton. Apoel equalised from an own goal. Murat made it 2-1 for Apoel just before half time.

Just after the break New Salamis equalised with Josh Ekim then Apoel just zoomed and increased their lead to 6-2 with their goals coming from Tam, Murat, Matt Gursel and Richard Worrall.

Towards the end Kyri Portou added a third for New Salamis to end the game 6-3 to Apoel.

Cetinkaya C. 1 Komi Kebir 2

One of the shock results of the day, as inform Cetinkaya Cinar were surprised by a very spirited display by Komi Kebir.

15 minutes into the game a Tarik Kucuk break on the left resulted in a two pass movement and a goal for Cinar and the first of the season for Adem Esen, 1-0. The lead lasted 10 minutes as Cinar failed to clear the ball properly, with the ball falling to the Komi Player Gulio Falzone just outside the 6 yard box, who powered the ball into the net for 1-1.

2 minutes into the second half, Cinar were caught light at the back as Komi broke to neatly score which was to be the winner with Gulio Falzone again chipping the ball over the oncoming Cinar

keeper. Despite Cinar's efforts to score, The game ended with bookings and a sending off for Cinar's Selcuk Ulug, but with a well deserved first win of the season for Komi with relegated Komi looking good for next season.

Omonia 2 Aradippou 1

The relegation battle in the first division is really hotting up and with Omonia and Aradippou really struggling for points and both needing to win. This game had the biggest crowd so far this season in the KOPA League with the fans basking in the sun.

Marcel the Aradippou player manager scored the first goal in the 15th minute, Alexandros equalised for Omonia with a penalty then at 1-1 Aradippou had the chance to regain their lead when they were awarded a penalty but failed to score.

Omonia took the lead in the 75th minute with a 20 yard drive from Dean Florence. It really was an exciting game with both teams nervous and both clubs missing several good chances. This win

takes Omonia to 7th place equal on points with Cetinkaya Cinar and one point above Aradippou.

**KOPA Challenge Cup
Second Round****Maronites 2 Achna 3**

What a cup game this was, you always know with the Maronites you will get an exciting game, who started full steam hitting the bar twice then Achna hit the post and this was just for starters.

Justin Zacharia started the game rolling with a first goal for Achna then Tom Boxer equalised for the Maronites. James Chrysanthou made it 2-1 Achna, Maronites got back into the game and equalised with a great goal from Marcus Archer who chipped the ball over the keeper from the edge of the box.

With ten minutes to go James Chrysanthou blasted the ball into the back of the net to give Achna a 3-2 win and a path into the quarter finals of the KOPA challenge Cup and a game versus Tripimeni.

**KOPA League
Official Partners**

Cyprus Sport Organisation

**LEAGUE TABLES****Division 1**

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Tripimeni	15	12	1	2	37	37
Apoel	13	10	1	2	24	31
N. Salamis	15	9	1	5	18	28
Rizokarpasso	14	8	1	5	16	25
Livadia	16	7	3	6	-4	24
Cetinkaya C.	15	6	1	8	-7	19
Omonia	16	6	1	9	-11	19
Aradippou	16	5	3	8	-9	18
Olympia	14	3	3	8	-3	12
Komi Kebir	16	1	1	14	-61	4

Division 2

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Brotherhood	16	14	1	1	40	43
Anorthosis	16	12	2	2	46	38
Arachne	16	10	2	4	9	32
Achna	16	9	2	5	3	29
Pantel	16	6	2	8	-11	20
Maronites	16	5	4	7	-5	19
Pendayia	16	4	3	9	-1	15
Cyprus Youth	17	4	2	11	-13	14
Asha	17	3	3	11	-38	12
All Saints	14	2	1	11	-30	7

FIXTURES

Sunday March 23rd 2014

First Division**Tripimeni v Rizokarpasso**

10:00am, Whittington Park, Holloway Road, London N19 4RS

New Salamis v Omonia

10:30am, Broomfield Park, Broomfield Lane, Southgate N13 4HE

Komi Kebir v Livadia

9:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

Apoel v Aradippou

10:00am, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, EN3 6TW

Olympia v Cetinkaya Cinar

12:00pm, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, EN3 6TW

Second Division**Pendayia v All Saints**

10:15am, Town Mead Leisure Park, Brooker Road (Off Sewardstone Road) Waltham Abbey, Essex EN9 1JH

Asha v Brotherhood

10:00am, Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Rd, Enfield EN1 1YP

Maronites v Achna

12:30pm, Winchmore Hill Cricket Club, The Paulin Ground, Ford's Grove, Winchmore Hill, London N21 3ER

Arachne v Pantel

11:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW



Follow us on Twitter
@Parikiaki
for all the latest news

To view more sports news and other community and worldwide news please visit our website www.parikiaki.com

*A big crowd at the Omonia v Aradippou game**A future Omonia goal keeper**Komi Kebir won their first game of the season on Sunday**Spot the ball at Maronites v Achna*

Δείπνο εργασίας ΕΚΟ - Προέδρου της Βουλής

Τα μέλη του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, την Κυριακή το βράδυ, στην παρουσία του Υπάτου Αρμοστή της Κύπρου Ευριπίδη Ευρυβιάδη και του Γενικού Προξένου Γιώργου Γεωργίου, είχαν δείπνο εργασίας και μια πολύ φιλική συνάντηση και εποικοδομητική ανταλλαγή απόψεων, με τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων Γιαννάκη Ομήρου, στο οικημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας.

Ο Πρόεδρος της Βουλής ενημέρωσε τους εκπροσώπους της Ομοσπονδίας για τις πρόσφατες εξελίξεις και τις συνομιλίες για λύση του Κυπριακού.

«Καθίκον όλων μας, είπε, είναι η αποτροπή των τουρκικών μεθοδεύσεων, η υπεράσπιση της μιας μόνης και αδιαίρετης κυριαρχίας, της μιας και μόνης υπηκοότητας και της μιας και μόνης διεθνούς νομικής προσωπικότητας. Η υπεράσπιση ακόμα των κυριαρχικών μας δικαιωμάτων στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας και η καταγγελία των πειρατικών επιδρομικών συμπεριφορών της Τουρκίας. Χρέος ακόμα είναι να θεθούν κατά προτεραιότητα στις διαπραγματεύσεις η αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων, η απομάκρυνση των εποίκων, η κατάργηση των αναχρονιστικών εγγυήσε-



ων του 1960, η κατοχύρωση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ελευθεριών και η ενότητα χώρου, κράτους, λαού, θεσμών και οικονομίας».

Ευχαρίστησε την Ομοσπονδία για το σημαντικό έργο που επιτελεί και τη βοήθειά της προς την Κύπρο και είπε ότι θα έχει πιο τακτική επαφή μαζί της. Τέλος την κάλεσε να συνεχίσει το διαφανές έργο και τις επαφές της τόσο με τους βουλευτές, όσο και με τα κέντρα αποφάσεων της Βρετανίας.

Ο εκ των αντιπροσέδρων Μιχάλης Ελληνας, λόγω απουσίας του Προέδρου, καλωσορίζοντας τον Πρόεδρο της Βουλής, τον ευχαρίστησε θερμά για τη διαχρονική βοήθεια και συνεργασία του ιδίου και

της Βουλής των Αντιπροσώπων, όπως και του Προέδρου και της Κυπριακής Κυβέρνησης. Τόνισε τη συστράτευση όλων των αποδήμων στην προβολή και προάσπιση των δικαιών της Κύπρου στο ΗΒ και στην ΕΕ και τις συνεχείς προσπάθειές τους για την καλύτερη δυνατή συμβολή τους στην οικονομική ανάκαμψη της Κύπρου.

Στην ανταλλαγή απόψεων αναφέρθηκε ότι η Ομοσπονδία στις επαφές της με βουλευτές, πάντοτε καλεί τη Βρετανία, σαν εγγυήτρια δύναμη της ανεξαρτησίας και της ακεραιότητας της Κύπρου, σαν χώρα της Κοινοπολιτείας, με μακροχρόνιους δεσμούς με το νησί μας, να ασκήσει την επιρροή της για τον τερματισμό της τουρκικής

κατοχής και την εξεύρεση δίκαιης λύσης του Κυπριακού.

Τα στελέχη της Ομοσπονδίας είπαν ότι, σαν βρετανοί υπήκοοι και ψηφοφόροι, στις επαφές τους τονίζουν πάντοτε ότι το Κυπριακό είναι θέμα εισβολής, κατοχής και παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ότι η Τουρκία ανέλαβε υποχρεώσεις έναντι της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τις οποίες πρέπει να εκπληρώσει προτού γίνει μέλος της. Υποστήριξαν το αίτημα των αποδήμων για να δοθεί το δικαίωμα ψήφου στους πρόσφυγες που εξαναγκάστηκαν λόγω της προσφυγιάς να φύγουν από την Κύπρο, σε περίπτωση δημοψηφίσματος για λύση του Κυπριακού.

Πέθανε σε ηλικία 88 ετών ο Τόνι Μπεν

Σε ηλικία 88 ετών έφυγε από τη ζωή ο Τόνι Μπεν, εμβληματική φυσιογνωμία της βρετανικής αριστεράς. Η υγεία του πρώην υπουργού των Εργατικών είχε εξασθενήσει το τελευταίο διάστημα. Σύμφωνα με δήλωση των τεσσάρων παιδιών του, ο Τόνι Μπεν πέθανε ήρεμος νωρίς το πρωί στο σπίτι του στο δυτικό Λονδίνο, έχοντας στο πλευρό του την οικογένειά του.

Ο Τόνι Μπεν αναδείχθηκε βουλευτής για πρώτη φορά τον Νοέμβριο του 1950 και υπηρέτησε σε υπουργικά συμβούλια υπό τον Χάρολντ Γουίλσον και τον Τζέιμς Κάλαχαν ως υπουργός Βιομηχανίας και στη συνέχεια Ενέργειας. Αποχώρησε από το Κοινοβούλιο το 2001, λέγοντας με το ιδιαίτερο ύφος του ότι ήθελε «να περάσει περισσότερο χρόνο ενασχόλησης με την πολιτική».

Ο Τόνι Μπεν ήταν από τους πιο δημοφιλείς ομιλητές στη βρετανική πολιτική σκηνή, συνεπής αντιπολεμικός ακτιβιστής και συγγραφέας. Ο τελευταίος από τους εννέα τόμους των πολιτικών του ημερολογίων εκδόθηκε τον Οκτώβριο.

Ο ηγέτης των Εργατικών Εντ Μίλμπαντ απέτισε φόρο τιμής σε μια «εμβληματική φιγούρα της εποχής μας», ο Πρωθυπουργός Κάμερον έκανε λόγο για έναν «θαυμάσιο συγγραφέα, ρήτορα, χρονικογράφο και ακτιβιστή με ένα δυνατό ιστορικό δημόσιας και πολιτικής υπηρεσίας». Πολιτικοί και πολίτες από το σύνολο του πολιτικού φάσματος της Βρετανίας, από την Παρασκευή που έγινε γνωστή η είδηση του θανάτου του, δηλώνουν το σεβασμό τους για έναν άνθρωπο που χαρακτηρίζεται ως «υπόδειγμα πολιτικού αρχών».

Σε πρόσφατη συνέντευξή του στο ραδιόφωνο του BBC ο Τόνι Μπεν είχε δηλώσει πως δεν φοβόταν καθόλου να πεθάνει και πως κοιτώντας πίσω είχε κάνει κάθε λάθος που θα μπορούσε να κάνει. «Όσο όμως λες αυτό που πιστεύεις και πιστεύεις αυτό που λες – αυτό είναι το τεστ της αυθεντικότητας», είχε προσθέσει.



ΤΟΥΡΚΙΑ

Νέες αποκαλύψεις για τον Ερντογάν



Οπλα σε άγνωστες ένοπλες ομάδες στη Νιγηρία όπου μαστιγείται από σφοδρές συγκρούσεις μεταξύ του στρατού και της ισλαμικής ένοπλης ομάδας Μπόκο Χαράμ, φέρεται ότι μετέφεραν οι τουρκικές Αερογραμμές (Turkish Airlines) όπως προκύπτει από ακόμη μια τηλεφωνική υποκλοπή που εμπλέκει τον Τούρκο πρωθυπουργό Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν.

Στη συνομιλία, σύμφωνα με το Γαλλικό Πρακτορείο Ειδήσεων, ακούγεται ο Μεχμέτ Καρατάς, στέλεχος των Τουρκικών Αερογραμμών να λέει στον Μουσταφά Βαράνκ, σύμβουλο του Ερντογάν, ότι αισθάνεται ένοχος για το γεγονός ότι ο εθνικός αερομεταφορέας μετέφερε όπλα στη Νιγηρία.

«Δεν ξέρω για το εάν αυτά τα όπλα θα σκοτώσουν Μουσουλμάνους ή Χριστιανούς. Αισθάνομαι αμαρτωλός» φέρεται να λέει ο Καρατάς.

Η νέα τηλεφωνική συνδιάλεξη προστίθεται σε μια σειρά συνδιαλέξεων που μπλέκουν τον Τούρκο πρωθυπουργό, συνεργάτες του ακόμη και τον γιο του σε μια σειρά από οικονομικά σκάνδαλα, προκαλώντας αντιδράσεις τόσο στην πολιτική σκηνή της Τουρκίας όσο και στην κοινωνία λίγο πριν τις αυτοδιοικητικές εκλογές που θα διεξαχθούν στις 30 Μαρτίου.

Το Συνταγματικό Δικαστήριο της Ρωσίας επικύρωσε ομόφωνα τη συνθήκη για την ένταξη της Κριμαίας στη ρωσική επικράτεια, η οποία όπως είναι γνωστό υπογράφηκε την Τρίτη από τον Ρώσο πρόεδρο Βλαντίμιρ Πούτιν. «Το Συνταγματικό Δικαστήριο επιβεβαίωσε ότι η συνθήκη είναι σύμφωνη με το ρωσικό Σύνταγμα», δήλωσε ο πρόεδρος Βαλέρι Ζόρκιν. «Η απόφαση ελήφθη ομοφώνως», πρόσθεσε.

Με διθυραμβικό τρόπο υποδέχθηκε ο ρωσικός Τύπος την απόφαση του Κρεμλίνου να προχωρήσει στην προσαρτήση της Κριμαίας, αν και ορισμένες εφημερίδες της αντιπολίτευσης εκφράζουν την ανησυχία τους για τις μελλοντικές εξελίξεις.

Η «Πράβντα», η μεγαλύτερη σε αναγνωσιμότητα εφημερίδα της Ρωσίας αναφέρει χαρακτηριστικά ότι «η σημερινή γενιά δεν είχε γνωρίσει τέτοια μέρα σαν τη μέρα της επανένωσης της Κριμαίας με τη Ρωσία, μια μέρα διαρκούς θρι-

ΡΩΣΙΑ:

Επικυρώθηκε ομόφωνα η συνθήκη για ένταξη της Κριμαίας



άμβου για τη Ρωσία και μια μέρα προσωπικού θριάμβου για τον πρόεδρο Πούτιν».

Αποκλιμάκωση της έντασης στο Πολεμικό Ναυτικό στη Σεβαστούπολη

Στο μεταξύ, οι Ουκρανοί στρατιώτες εγκατέλειψαν την

έδρα του Πολεμικού Ναυτικού στη Σεβαστούπολη μετά την κατάληψη των γραφείων από εκατοντάδες φιλορώσους πολιτοφύλακες και αντιπροσώπους γίνε ρωσικών δυνάμεων, διαπίστωσαν δημοσιογράφοι του Γαλλικού Πρακτορείου.

Συγκεκριμένα, ο εκπρόσω-

πος του ουκρανικού Ναυτικού Σέργκι Μπογκνάνοφ είχε ανακοινώσει ότι άσπλοι φιλορώσοι πολιτοφύλακες κατέλαβαν τη βάση του ουκρανικού Πολεμικού Ναυτικού στη Σεβαστούπολη, χωρίς να πέσει πυροβολισμός. Αργότερα, περίπου δέκα Ουκρανοί στρατιωτικοί

βγήκαν από τη βάση άσπλοι, σύμφωνα με αυτόπτη μάρτυρα του Ρόιτερς.

Ο εκπρόσωπος δήλωσε ότι πρόκειται για περίπου διακόσια άτομα, τα οποία αφού πραγματοποίησαν εκδήλωση διαμαρτυρίας έξω από τη βάση, στη συνέχεια έκοψαν το συρματοπλέγμα και διείσδυσαν στις εγκαταστάσεις της βάσης, όπου οχυρώθηκαν στο εσωτερικό του κτιρίου και ξεκίνησαν διαπραγματεύσεις. «Ακόμη και αν έχουμε την άδεια του Κιέβου να χρησιμοποιήσουμε τα όπλα μας για την άμυνά μας, δεν το κάνουμε και δεν θα το κάνουμε», διευκρίνισε ο Σέργκι Μπογκνάνοφ.

Μάλιστα, σε μία από τις πύλες του ουκρανικού ναυστάθμου στη Σεβαστούπολη είχαν υψωθεί τρεις ρωσικές σημαίες. Στον αντίποδα, φιλορωσικά ΜΜΕ μετέδιδαν χθες πως «δυνάμεις αυτοάμυνας» δέχθηκαν πυρά από το χώρο της Βάσης, με συνέπεια να σκοτωθεί ένας πολιτοφύλακας και να τραυματιστούν άλλοι δύο.

Επιχείρηση διάσωσης μεταναστών

Περισσότερους από δύο χιλιάδες μετανάστες που ταξίδευαν σε πλοία από τη Βόρειο Αφρική διέσωσαν σε ένα 48ωρο σκάφη της ιταλικής ακτοφυλακής, όπως ανακοίνωσαν την Τετάρτη οι αρχές, υπογραμμίζοντας το εύρος της παράνομης μετανάστευσης στη νότια Ευρώπη.

Το ιταλικό ναυτικό ανακοίνωσε ότι 2.128 μετανάστες διασώθηκαν από πλοία που βρίσκονται ανοικτά της νότιας ακτής της Σικελίας στο πλαίσιο της ειδικής επιχείρησης Mare



Nostrum, συμπεριλαμβανομένων και 596 που διασώθηκαν στις 17 Μαρτίου και αναμενόντας να φτάσουν στο λιμάνι της Αουγκούστα, την Τετάρτη. Τρία εμπορικά πλοία έλαβαν, επίσης, μέρος στην επιχείρηση διάσωσης, όπως ανέφερε η ανακοίνωση του ναυτικού.

Σύμφωνα με στοιχεία της Frontex, περισσότεροι από 20 χιλιάδες άνθρωποι, εισήλθαν παράνομα στην Ευρώπη από τη Λαμπεντούζα και άλλα μέρη της Σικελίας, το τρίτο τρίμηνο του 2013, αριθμός που αντιστοιχεί σχεδόν στο ήμισυ του συνόλου των παράνομων συνοριακών διελεύσεων στην ΕΕ.

Επίθεση αυτοκτονίας στο Αφγανιστάν

Τουλάχιστον 15 οι νεκροί

Τουλάχιστον 15 πολίτες σκοτώθηκαν και 27 τραυματίστηκαν σε επίθεση αυτοκτονίας, που σημειώθηκε χθες σε πολυσύχναστη αγορά της πόλης Μαϊμάνα του βορείου Αφγανιστάν. Μεταξύ των θυμάτων είναι αρκετές γυναίκες και παιδιά. Μέχρι στιγμής δεν έχει γίνει ανάληψη ευθύνης, ωστόσο, στην περιοχή δρουν οι αντάρτες Ταλιμπάν.

Η επίθεση σημειώνεται λίγες μόλις εβδομάδες πριν από τις προεδρικές εκλογές της 5ης Απριλίου, οπότε θα αναδειχθεί ο διάδοχος του Χαμίντ Καρζάι στην ηγεσία της πολύπαθης χώρας.

Οι Ταλιμπάν, πάντως, έχουν προειδοποιήσει ότι θαβάλουν στο στόχαστρό τους όλους όσοι διεκδικήσουν την προεδρία. Αξίζει να σημειωθεί ότι



μόνο την ημέρα των προεδρικών εκλογών του 2009, τουλάχιστον 31 πολίτες και 26 μέλη των δυνάμεων ασφαλείας έχασαν τη ζωή τους σε επιθέσεις των ανταρτών.

Οι εκλογές του Απριλίου διεξάγονται επίσης τη στιγμή που το Αφγανιστάν διανύει μια περίοδο αβεβαιότητας, ενόψει

της αποχώρησης, έως τα τέλη του έτους, των 53.000 στρατιωτών της δύναμης του ΝΑΤΟ (Isaf).

Σύμφωνα με έκθεση του ΟΗΕ, μόνο το 2013 έχασαν τη ζωή τους σχεδόν 3.000 πολίτες σε ένοπλες επιθέσεις. Πάνω από 5.500 ήταν οι τραυματίες.